

Montageanleitung für PU Stone Wandverkleidung (nur für Dekozwecke)

Wichtiger Hinweis:

Diese PU Stone Paneele sind ausschließlich für dekorative Zwecke vorgesehen. Sie sind nicht tragend und nicht für den Einsatz als strukturelles Bauelement geeignet.

Geeignete Untergründe für die Montage von PU Stone:

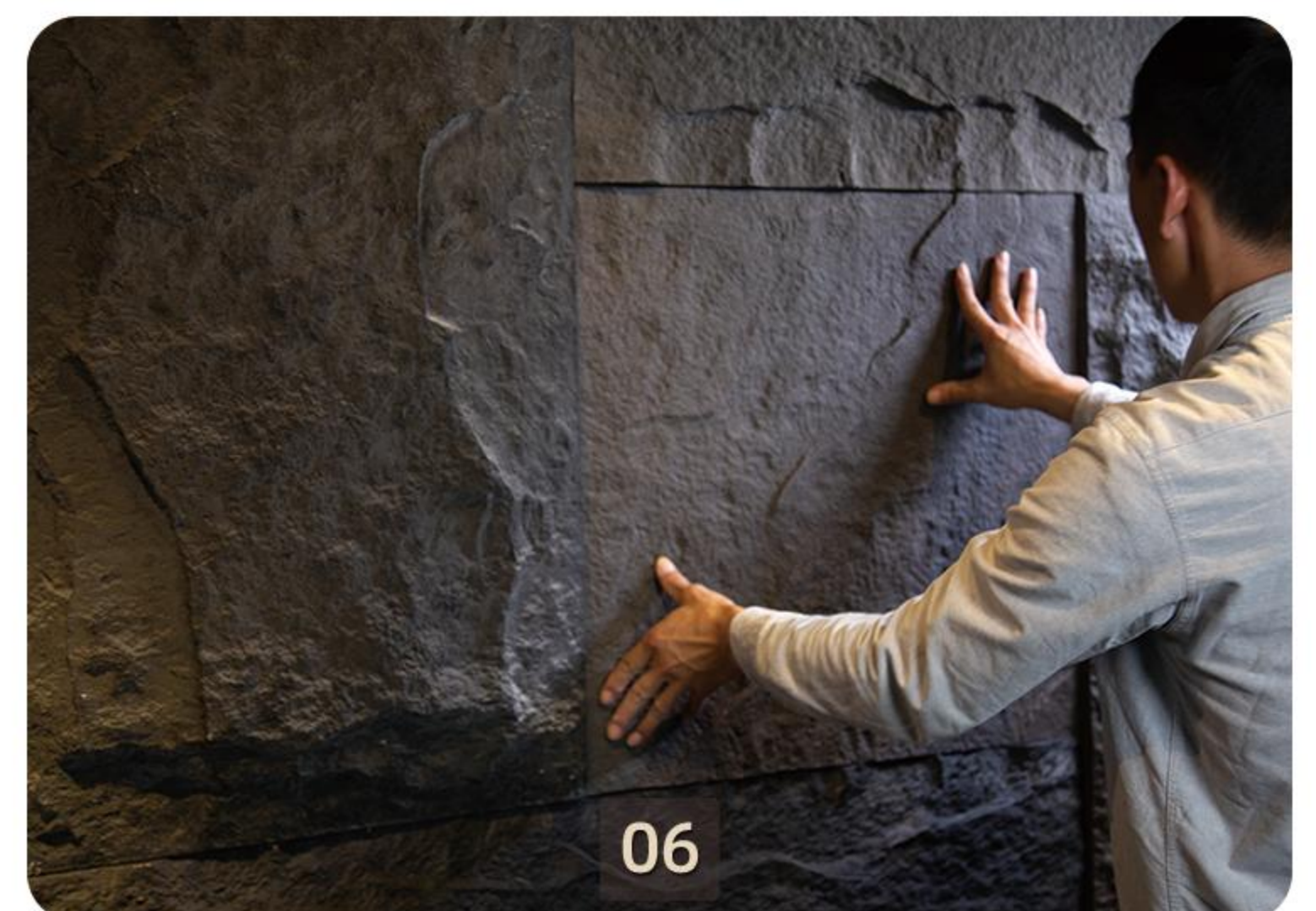
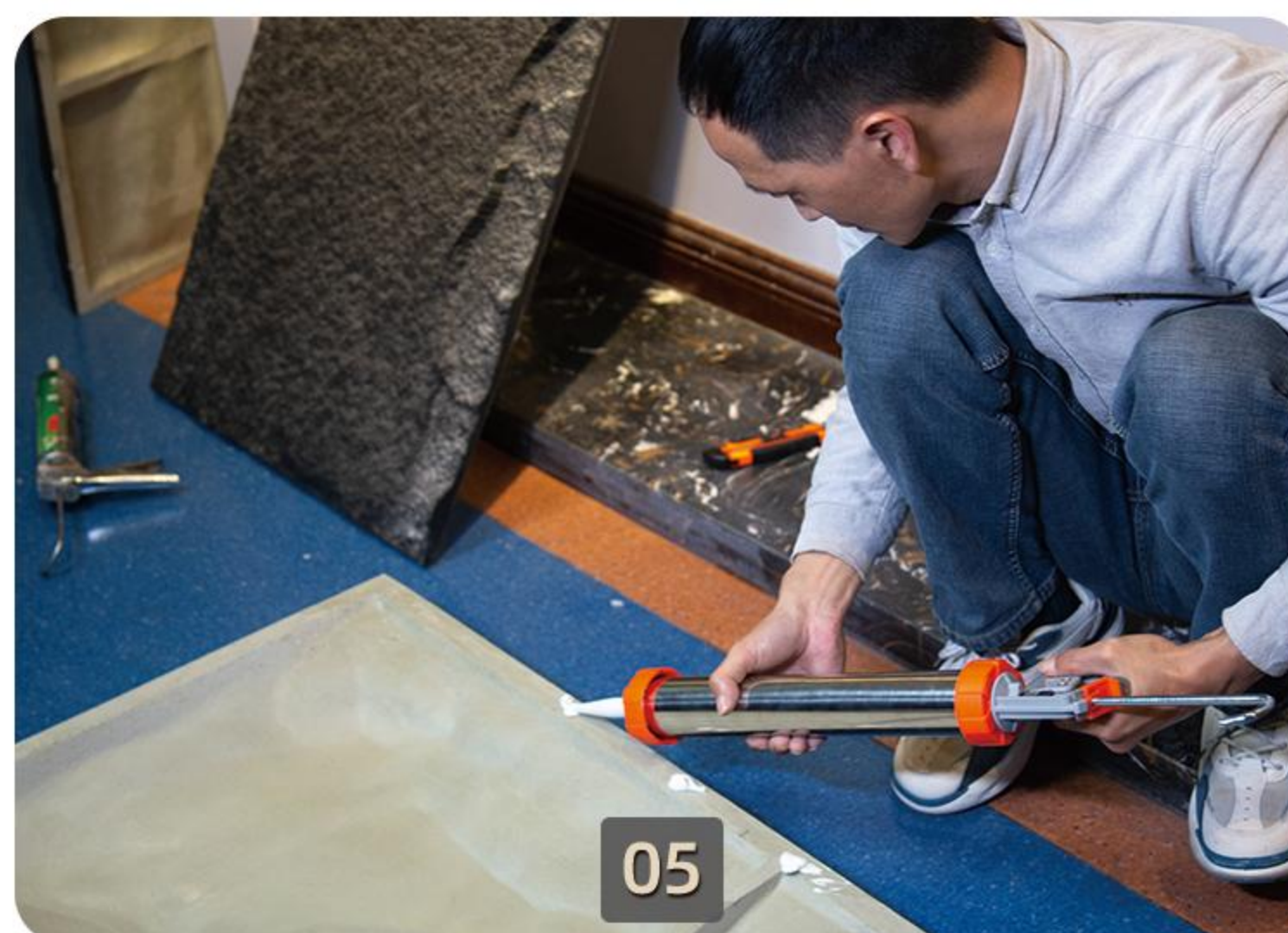
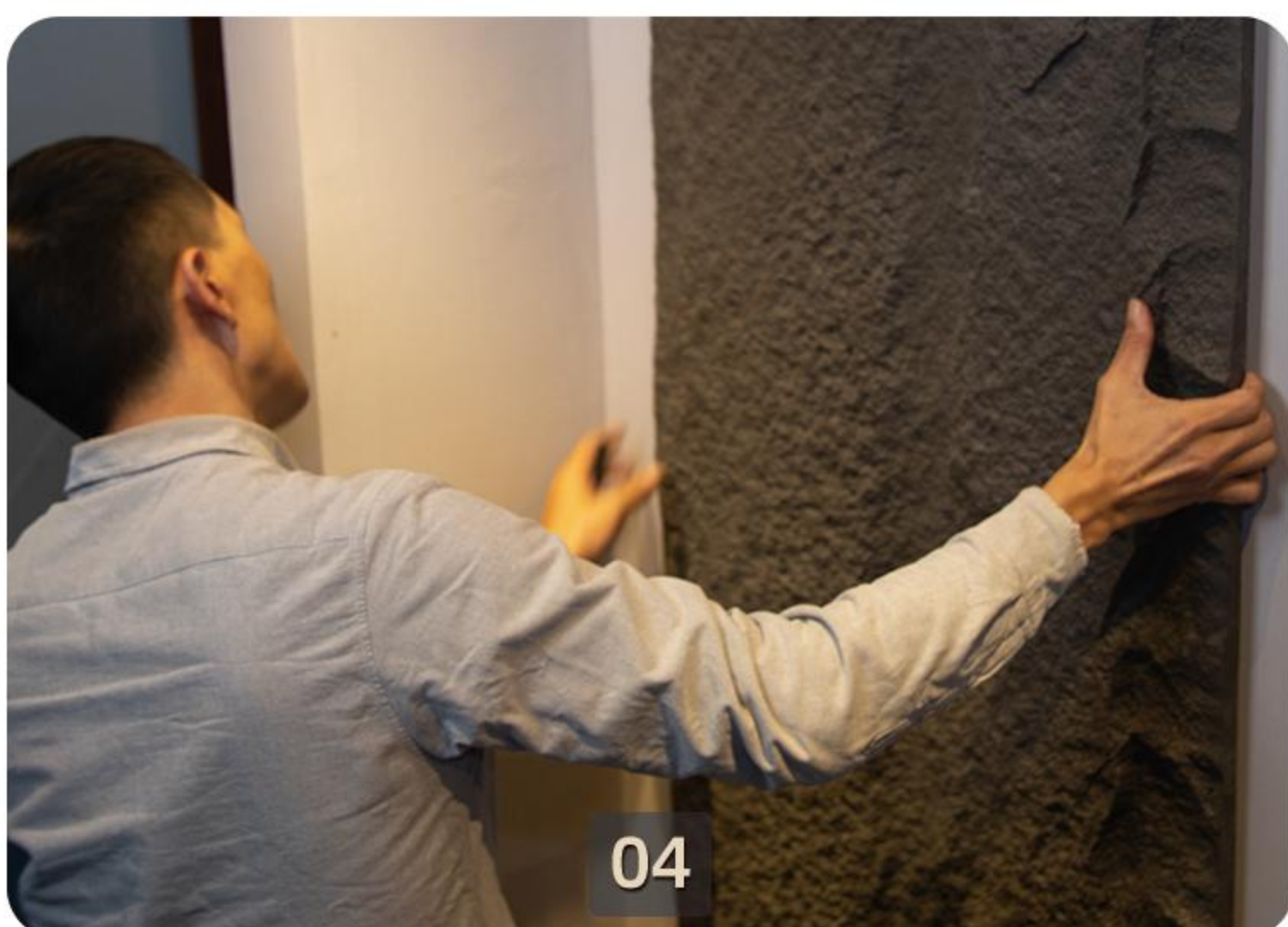
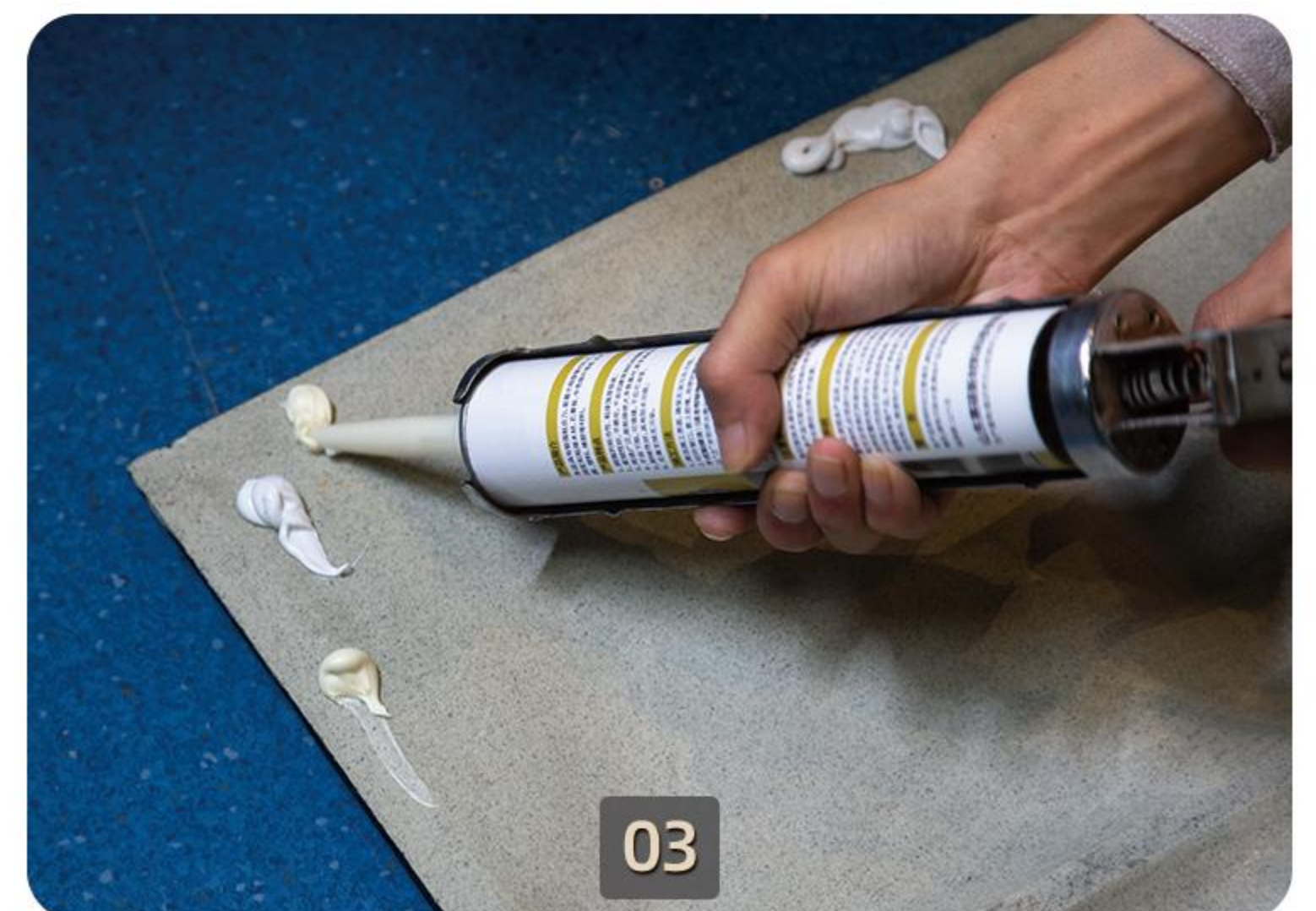
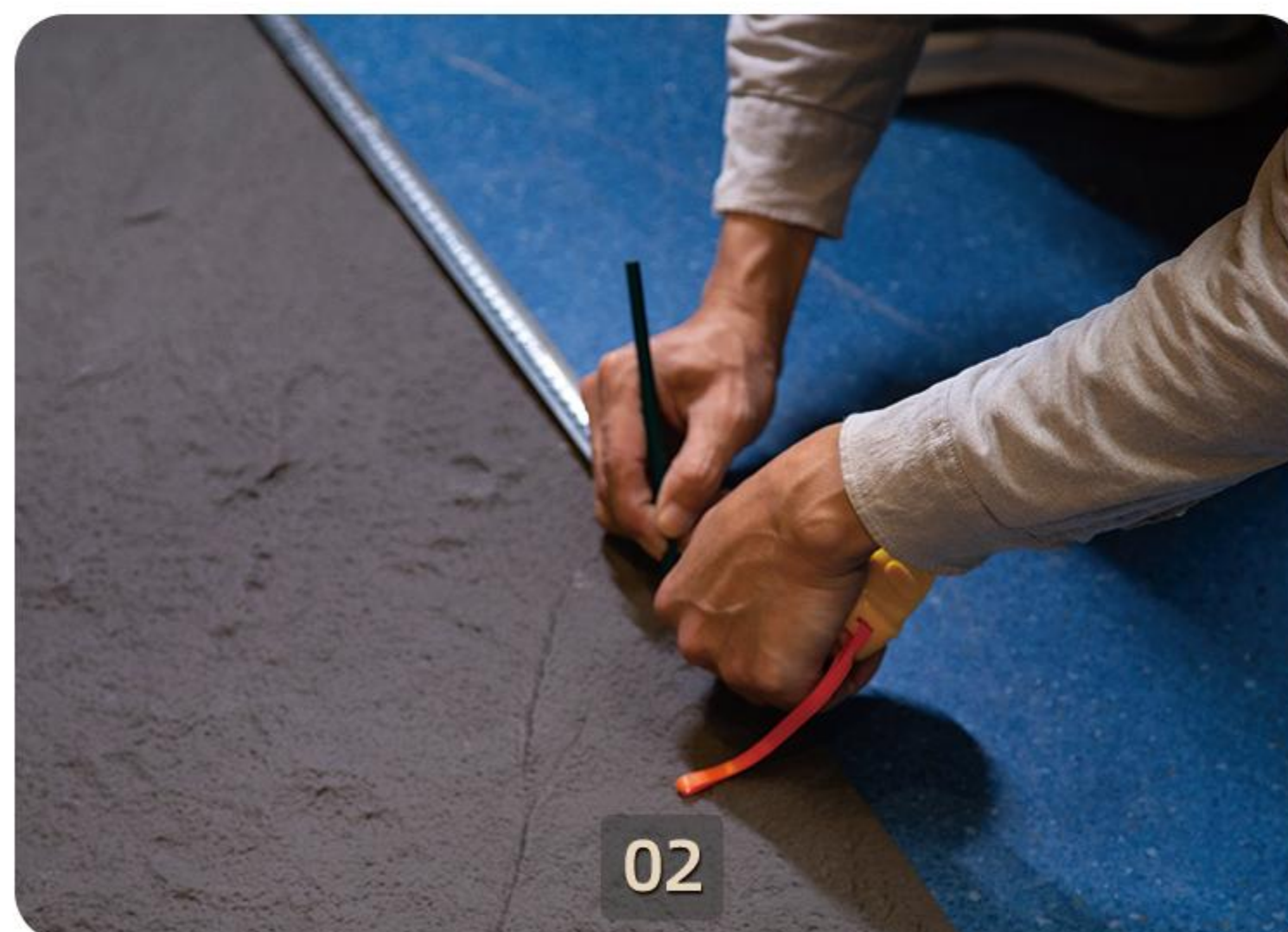
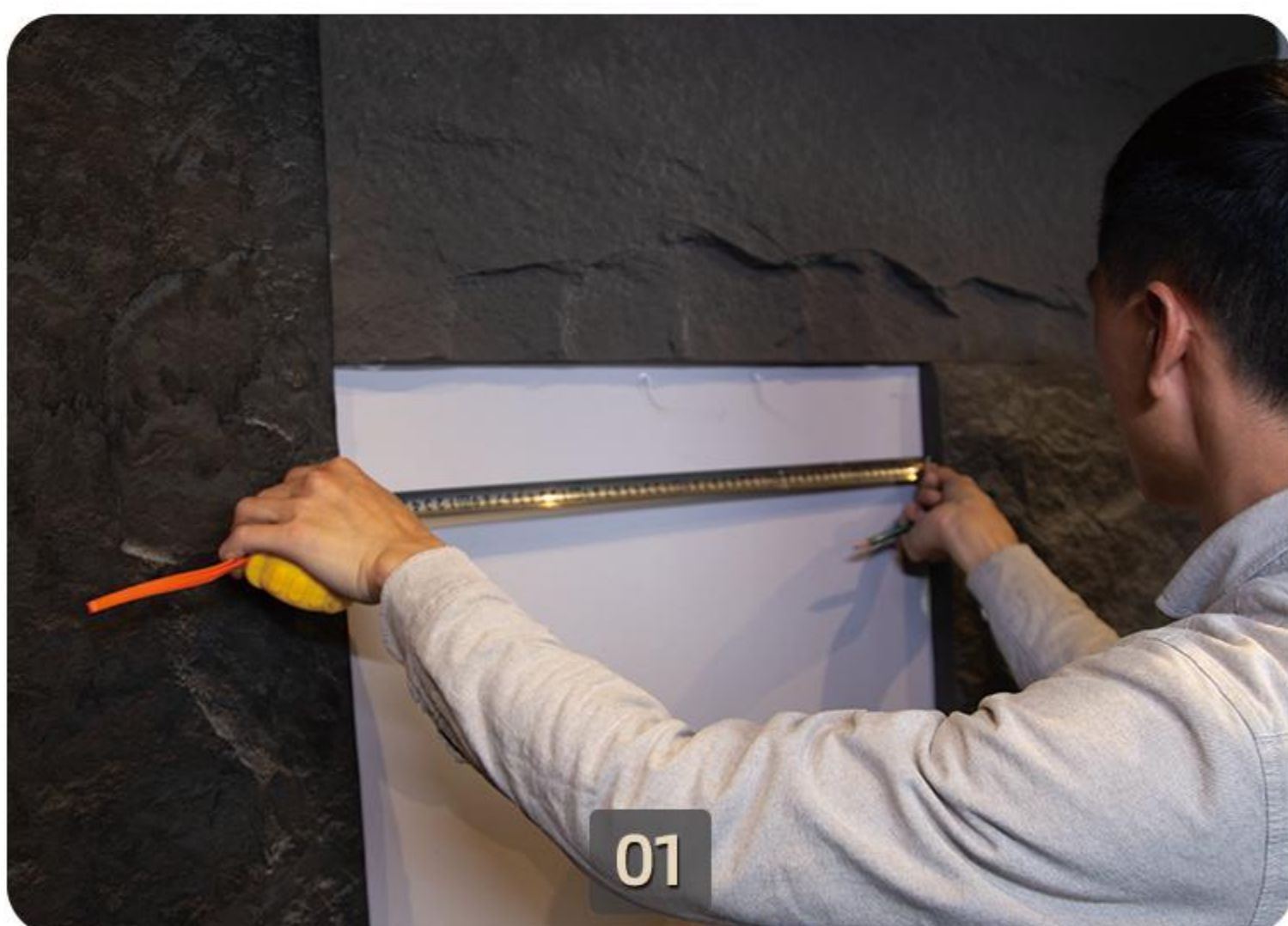
PU Stone Paneele sind vielseitig einsetzbar und haften auf vielen gängigen Untergründen, sofern diese **eben, tragfähig und trocken** sind. Ideal geeignet sind unter anderem:

- Putzwände (z.B. Gipsputz, Zementputz)
- Betonwände
- Gipskartonplatten (Rigips)
- Holz- und MDF-Platten
- Alte Fliesen (nur im Innenbereich und gut gereinigt)
- OSB-Platten
- Innenwände mit Tapete (nur bei fest verklebter Tapete – vorher Klebetest durchführen)

Nicht geeignet bzw. nur bedingt geeignet:

- Feuchte oder nicht ausgetrocknete Wände
- Unebene oder sandende Untergründe
- Außenbereiche ohne Schutz vor Witterung
- Direkter Kontakt mit Wasser oder dauerhafte Feuchtigkeit (z.B. Duschbereiche)
- Bereiche mit hoher Hitzeeinwirkung (z.B. direkt hinter einem Kaminofen)

Bei unsicherem Untergrund empfiehlt sich immer ein Klebprobe-Stück, um die Haftung zu testen.



Benötigte Materialien und Werkzeuge:

- PU Stone Paneele
- Maßband und Wasserwaage
- Bleistift oder Markierungsstift
- Säge (z.B. Stichsäge oder Handsäge)
- Montagekleber (lösemittelfrei, geeignet für PU)
- Schrauben/Dübel (optional, zur zusätzlichen Fixierung)
- Silikon oder Spachtelmasse zur Fugenversiegelung (passend zur Farbe)
- Schutzhandschuhe und Schutzbrille

Vorbereitung:

1. Untergrund prüfen:

Der Untergrund muss sauber, trocken, tragfähig und staubfrei sein. Unebenheiten sollten vorab ausgeglichen werden.

2. Planung:

Vor dem Zuschnitt die Fläche genau ausmessen und die Verlegeplanung durchführen. Eventuelle Verschnitte einplanen.

Montageanleitung:

1. Paneele zuschneiden:

Die PU Stone Paneele lassen sich leicht mit einer Säge zuschneiden. Bitte Schnittkanten entgraten.

2. Kleber auftragen:

Den Montagekleber punktuell oder wellenförmig auf die Rückseite der Paneele auftragen – besonders an den Rändern und in der Mitte.

3. Anbringen:

Die Paneele fest an die Wand drücken und mit leichtem Hin- und Herbewegen positionieren. Mit einer Wasserwaage die Ausrichtung kontrollieren.

4. Fixieren (optional):

Bei Bedarf können die Paneele zusätzlich mit Schrauben befestigt werden. Die Schraubenlöcher anschließend verspachteln.

5. Fugen verschließen:

Fugen mit farblich passendem Silikon oder Spachtelmasse auffüllen. Überschüssiges Material entfernen.

6. Trocknungszeit beachten:

Den Kleber gemäß Herstellerangabe aushärten lassen – in der Regel 24 Stunden.

Pflegehinweis:

Die Oberfläche kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Achtung:

PU Stone ist nicht für den Einsatz in Bereichen mit starker Hitze (z.B. hinter Kaminöfen) oder ständiger Feuchtigkeit (z.B. Duschen) geeignet.

Uputstvo za montažu zidnog panela od PU kamena (samo u dekorativne svrhe)

Važna napomena:

Ovi paneli od PU kamena su namenjeni samo u dekorativne svrhe. Nisu nosivi i nisu pogodni za upotrebu kao strukturni elementi de konstrukcije.

Pogodne podloge za montažu PU kamena:

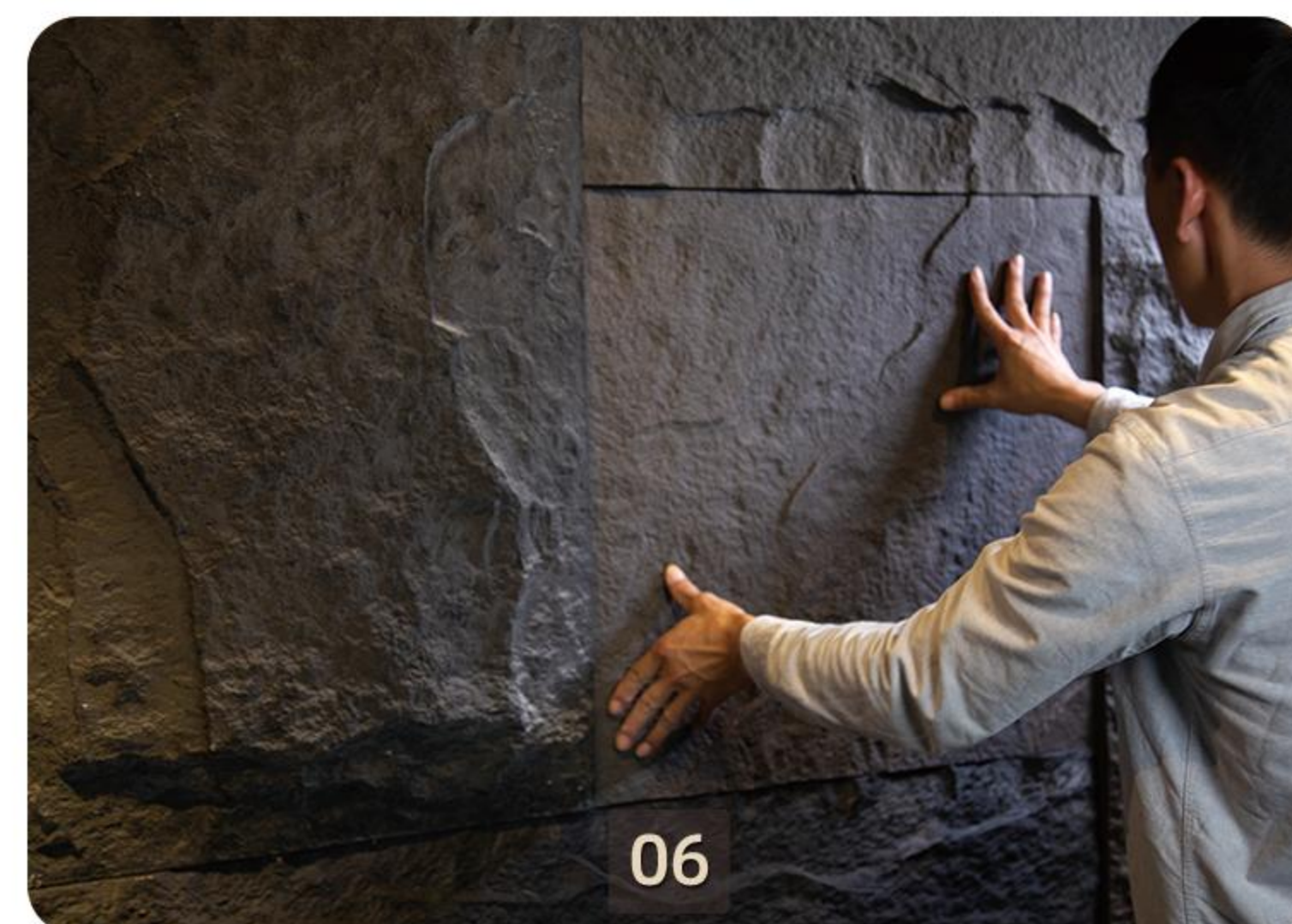
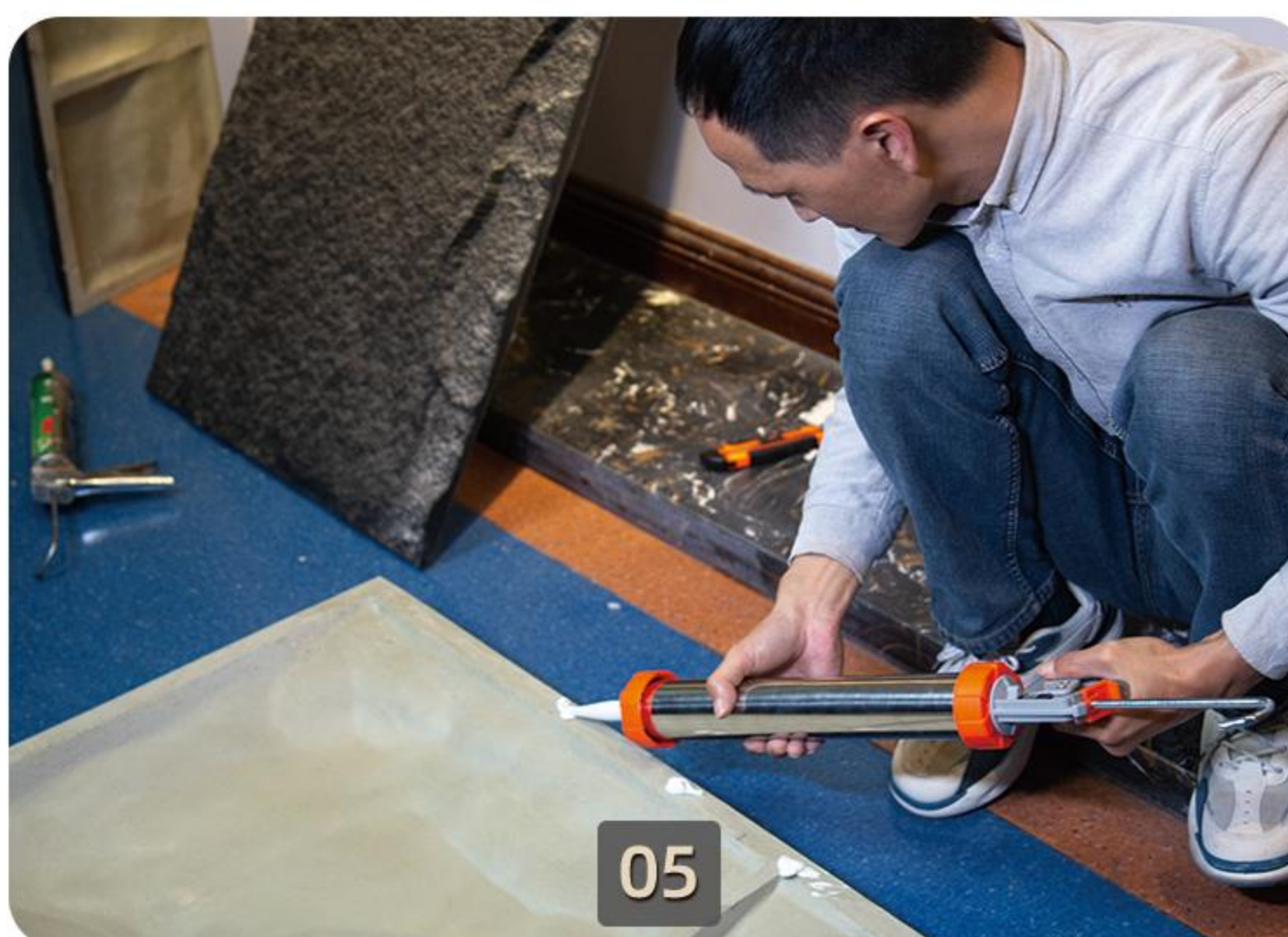
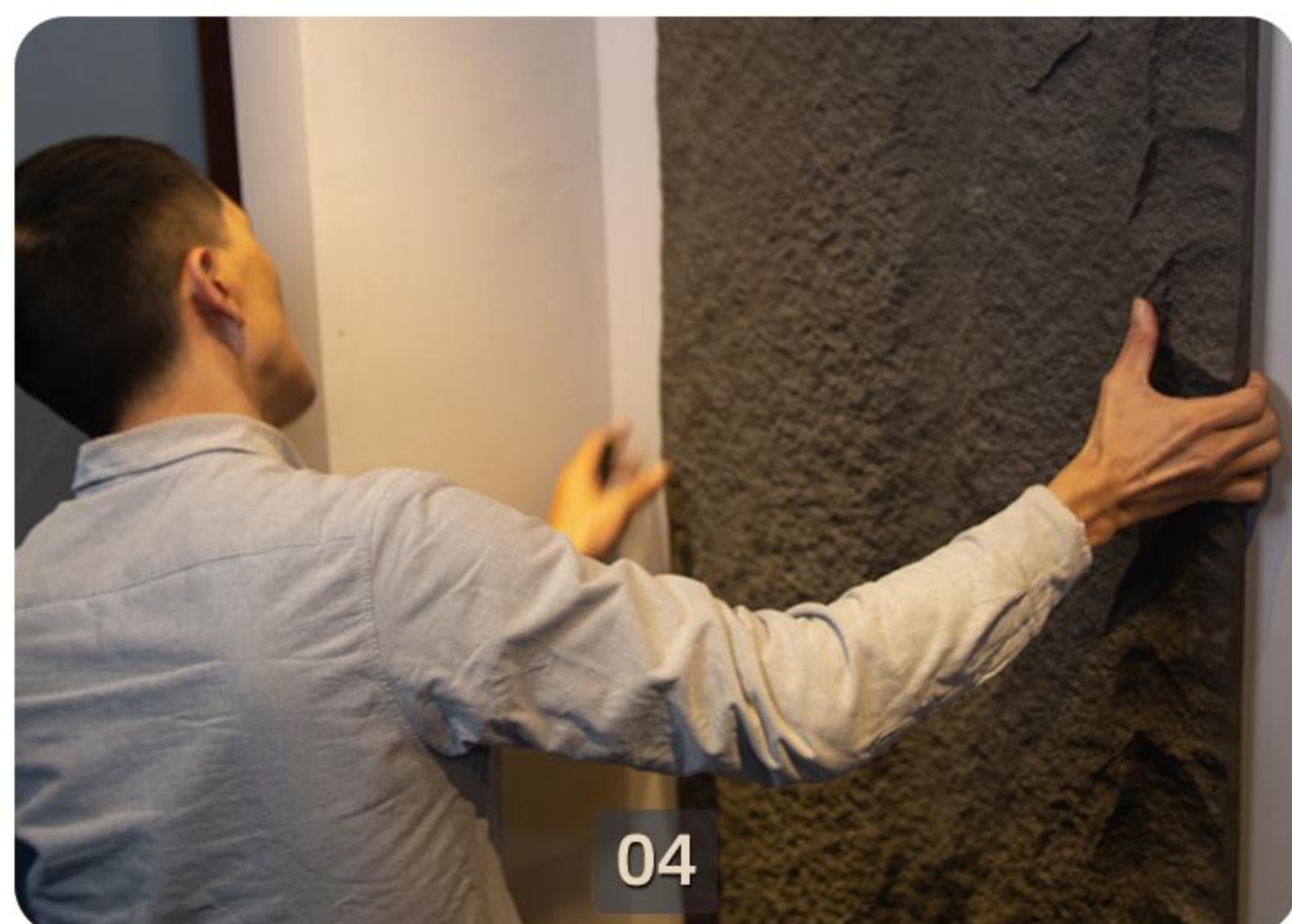
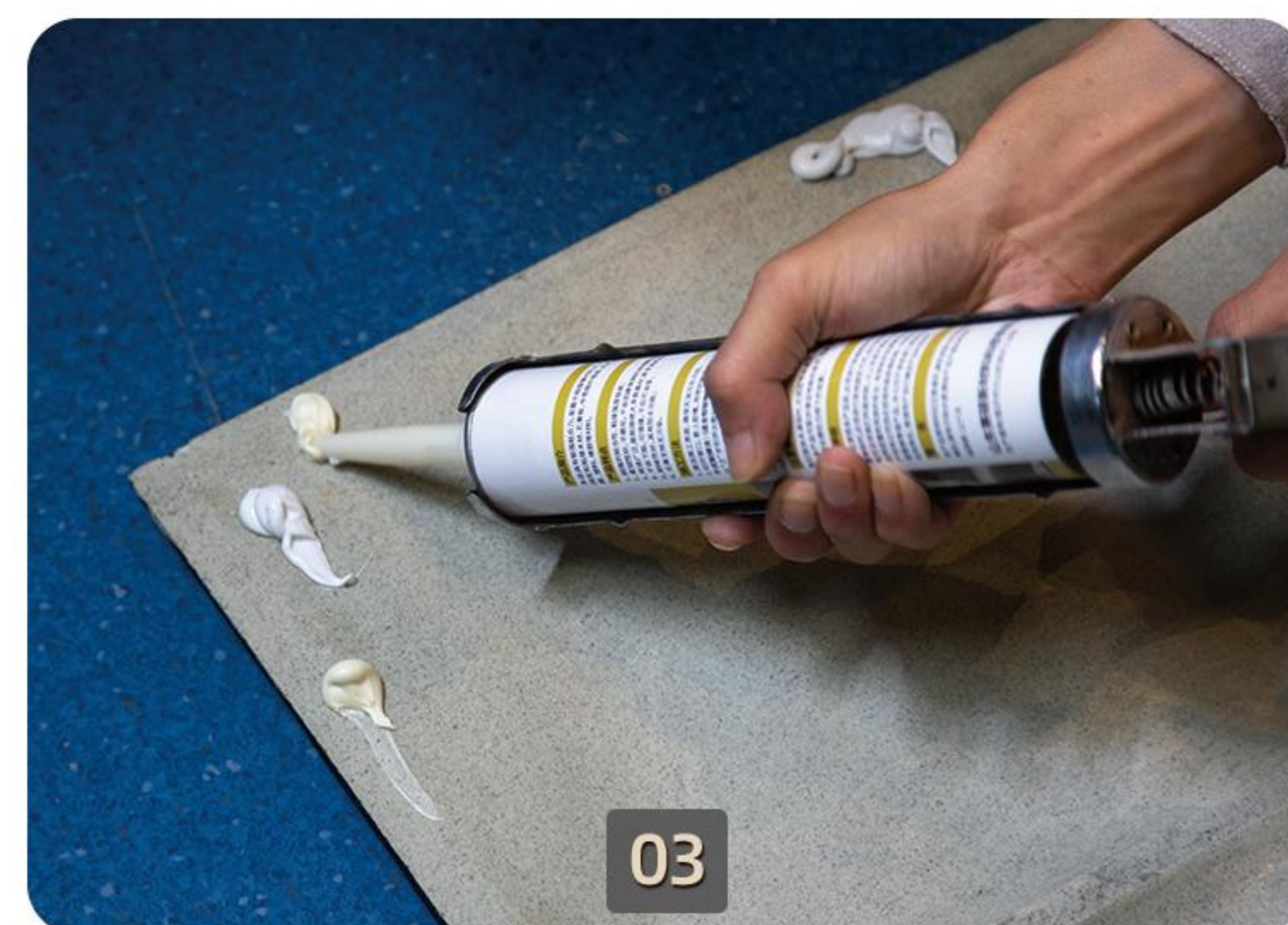
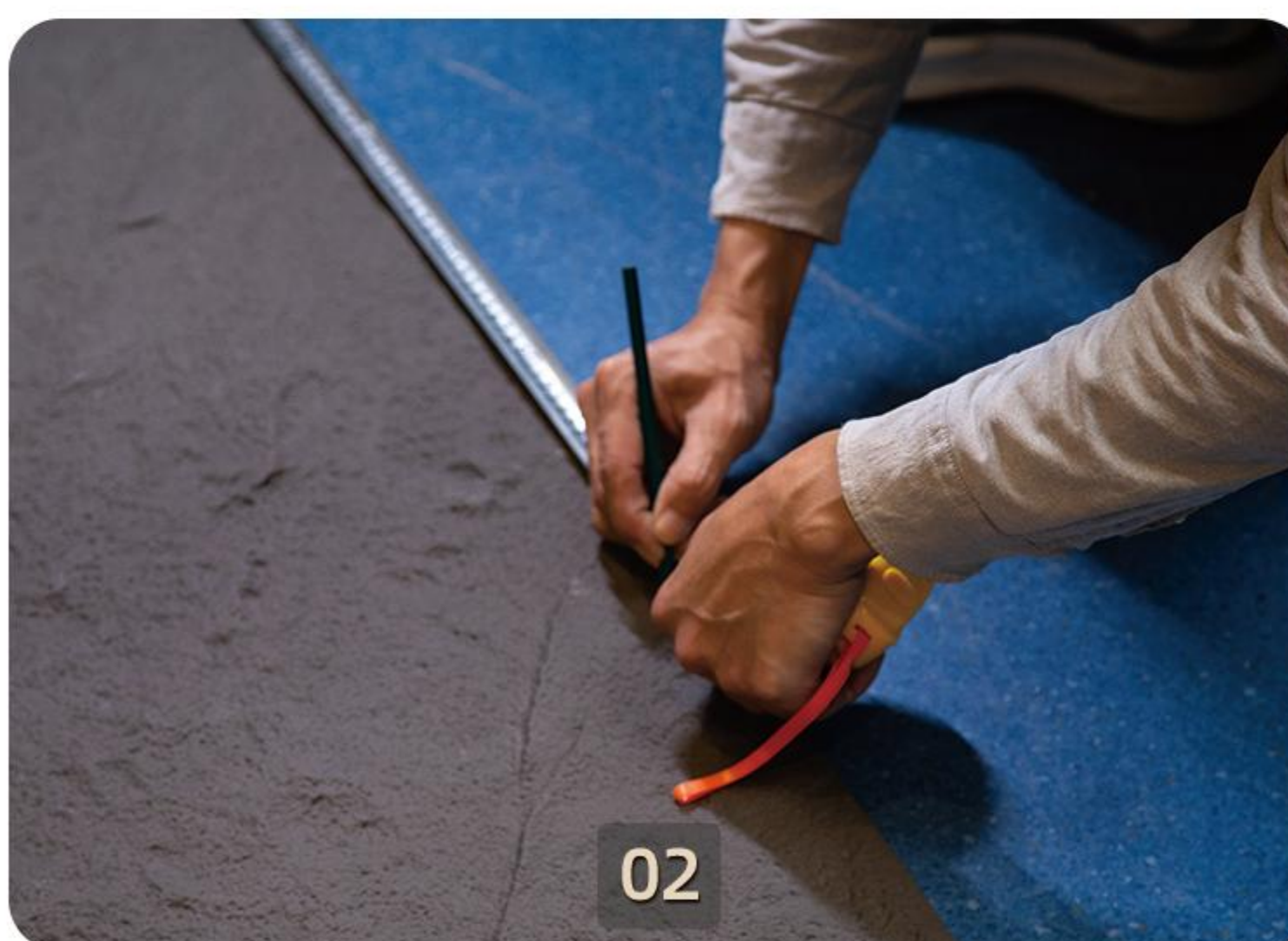
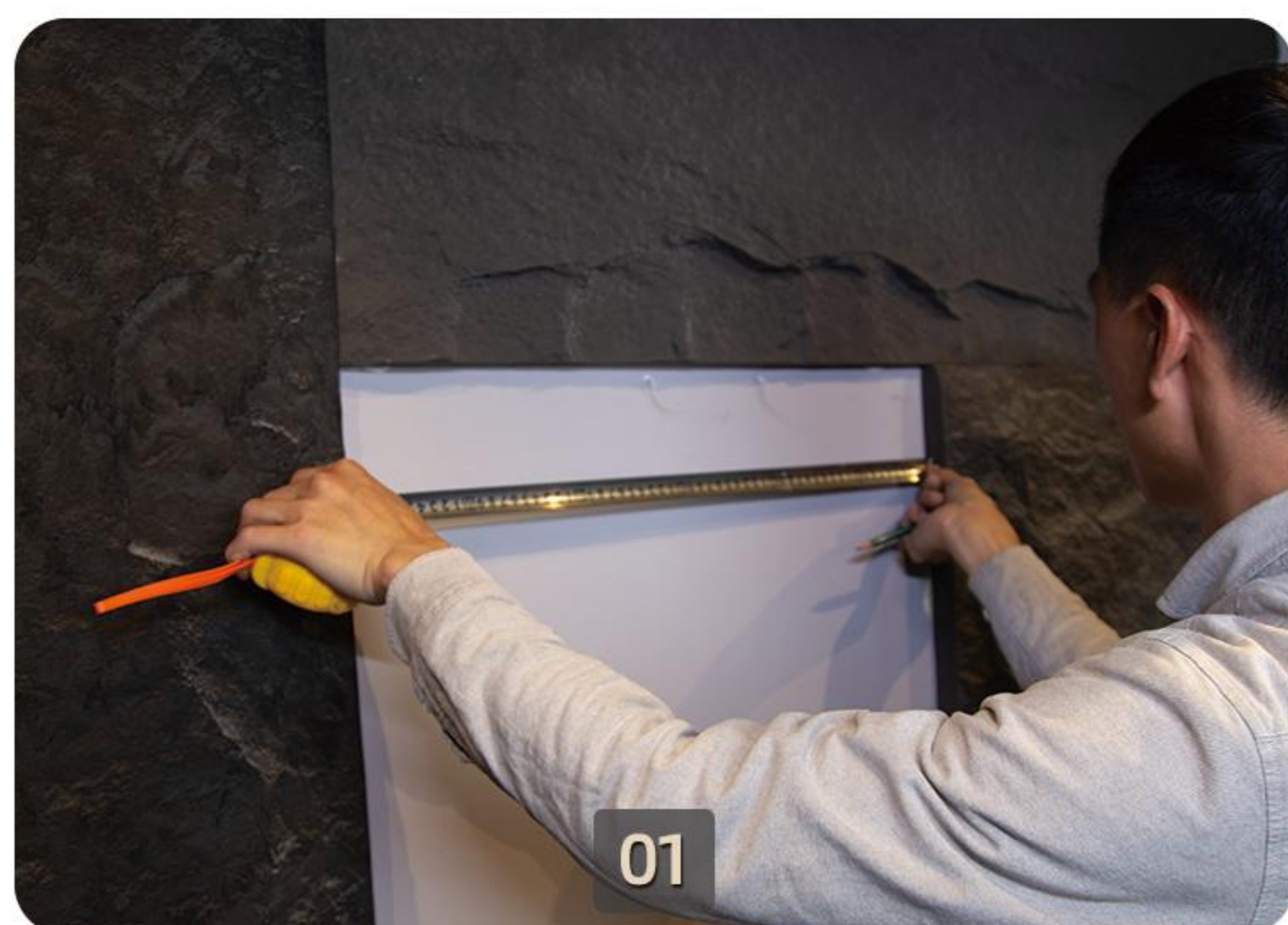
Paneli od PU kamena su svestrani i prijanjaju na mnoge uobičajene površine, pod uslovom da su ravne, stabilne i suve. Idealne površine su, između ostalog:

- Gipsani zidovi (npr. gipsani malter, cementni malter)
- Betonski zidovi
- Gips-kartonske ploče (Rigips)
- Drvene i MDF ploče
- Stare pločice (samo u zatvorenom prostoru i dobro očišćene)
- OSB ploče
- Unutrašnji zidovi sa tapetama (samo sa čvrsto zalepljenim tapetama – prethodno izvršite test lepljenja)

Nije pogodno ili samo delimično pogodno:

- Vlažni ili neosušeni zidovi
- Neravne ili peskovite površine
- Spoljni prostori bez zaštite od vremenskih uslova
- Direktan kontakt sa vodom ili stalna vlaga (npr. prostori za tuširanje)
- Područja izložena visokoj temperaturi (npr. direktno iza kamina)

Ukoliko imate sumnje u vezi sa pogodnošću podloge, preporučuje se da izvršite test prijanjanja sa komadom ploče.



Potrebni materijali i alati:

- Paneli od PU kamena
- Metar i libela
- Olovka ili marker
- Testera (npr. ubodna testera ili ručna testera)
- Montažni lepak (bez rastvarača, pogodan za PU)
- Zavrtnji/tiplovi (opciono, za dodatno pričvršćivanje)
- Silikon ili masa za zaptivanje fugni (u skladu sa bojom)
- Zaštitne rukavice i zaštitne naočare

Priprema:

1. Proverite površinu:

Površina mora biti čista, suva, stabilna i bez prašine. Neravnine treba prethodno izravnati.

2. Planiranje:

Pre sečenja, precizno izmerite površinu i isplanirajte montažu. Uzmite u obzir moguće otpatke.

Uputstvo za montažu:

1. Sečenje panela:

Paneli od PU kamena se lako seku testerom. Očistite odsečene ivice.

2. Nanošenje lepka:

Nanesite montažni lepak na zadnju stranu panela u tačkama ili talasima, posebno na ivicama i u sredini.

3. Postavljanje:

Čvrsto pritisnite panele uz zid i pozicionirajte ih tako što ćete ih nežno pomerati napred-nazad. Proverite poravnanje pomoću libele.

4. Pričvršćivanje (opciono):

Ako je potrebno, paneli se mogu dodatno pričvrstiti zavrtnjima. Zatim masom popunite rupe za zavrtnje.

5. Zaptivanje fugni:

Fugne popuniti silikonom ili masom u odgovarajućoj boji. Uklonite višak materijala.

6. Obratite pažnju na vreme sušenja:

Ostavite lepak da se stvrdne prema uputstvima proizvođača - po pravilu 24 sata.

Napomena o održavanju:

Površina se može očistiti vlažnom krpom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje.

Pažnja:

PU kamen nije pogodan za upotrebu u prostorijama sa jakim toplotom (npr. iza kamina) ili stalnom vlagom (npr. prostori za tuširanje).

Návod na montáž polyuretánových nástenných panelov vo vzhľade kameňa (určených len na dekoračné účely)**Dôležité upozornenie!**

Tieto polyuretánové panely vo vzhľade kameňa sú určené len na dekoračné účely. Nemajú nosnú funkciu a nie sú vhodné na použitie ako konštrukčné stavebné prvky.

Vhodné podklady na montáž polyuretánových panelov vo vzhľade kameňa

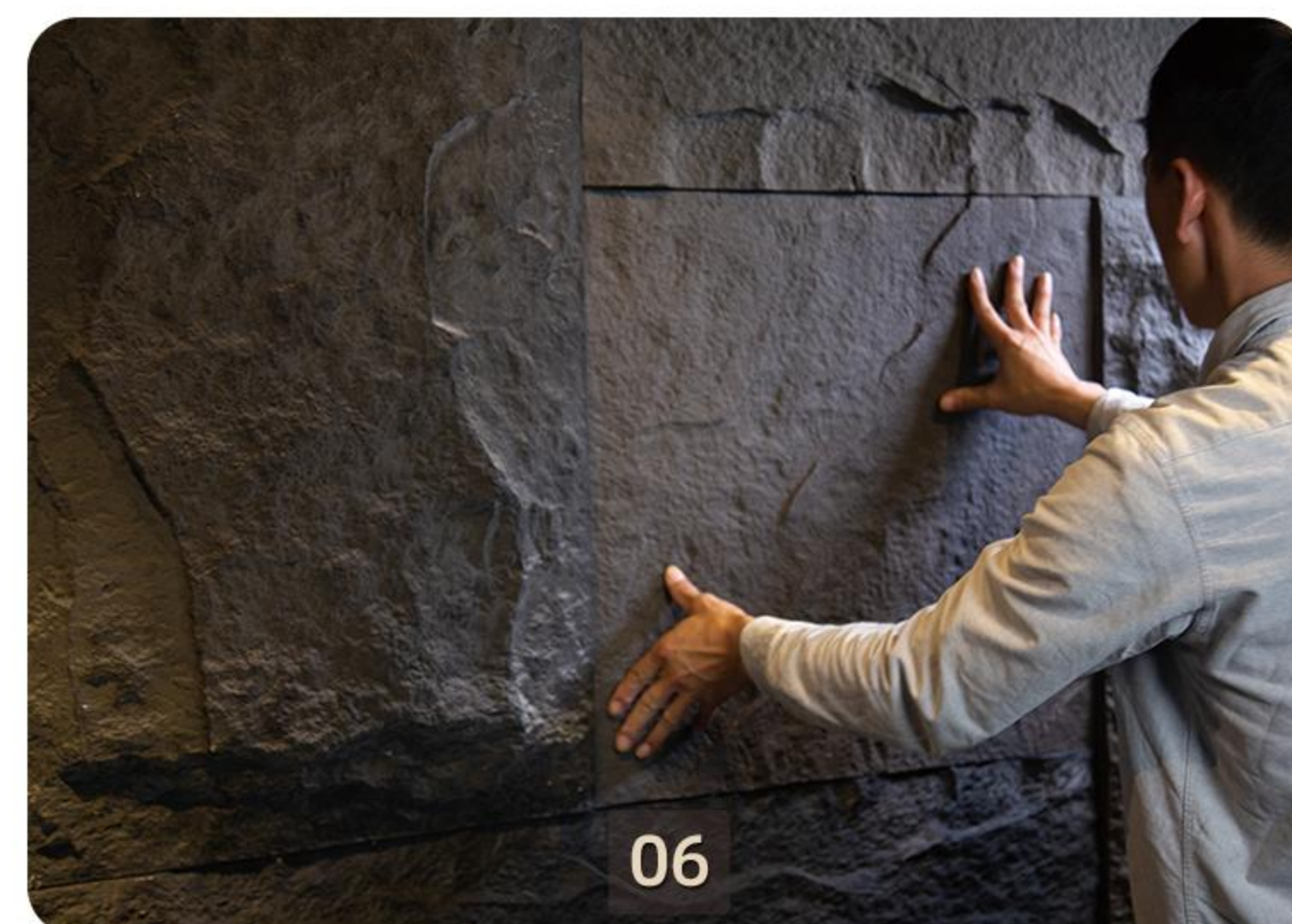
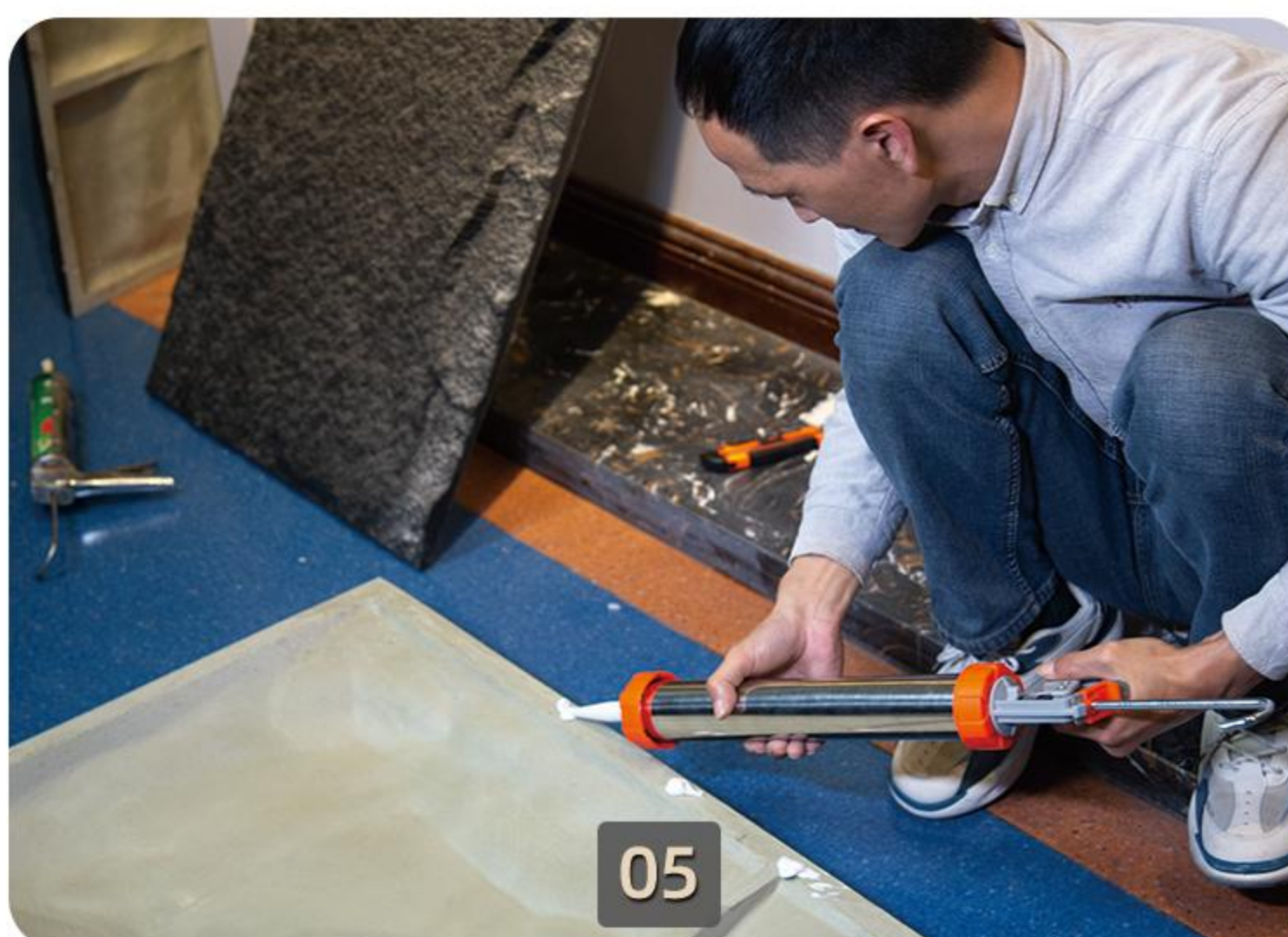
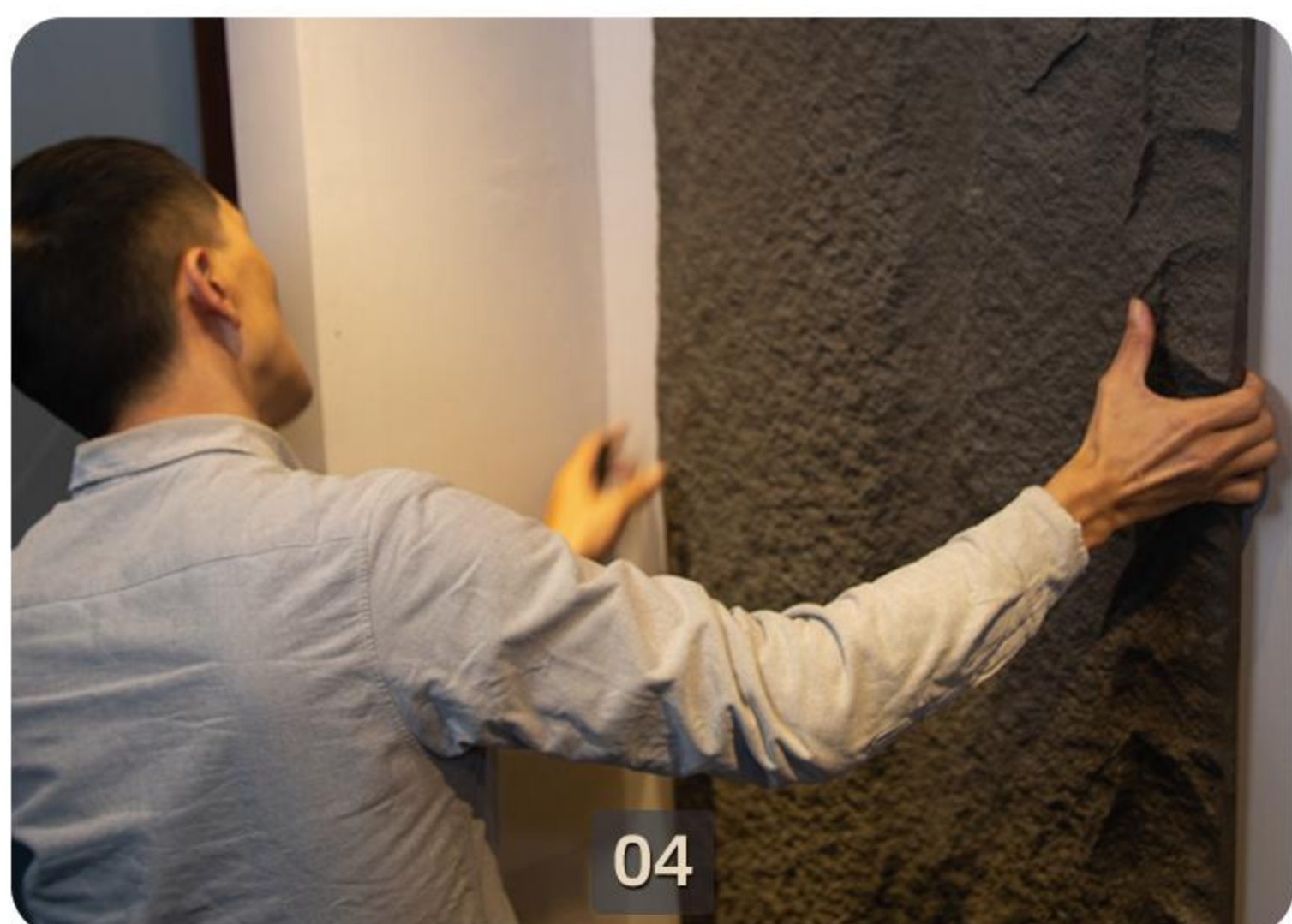
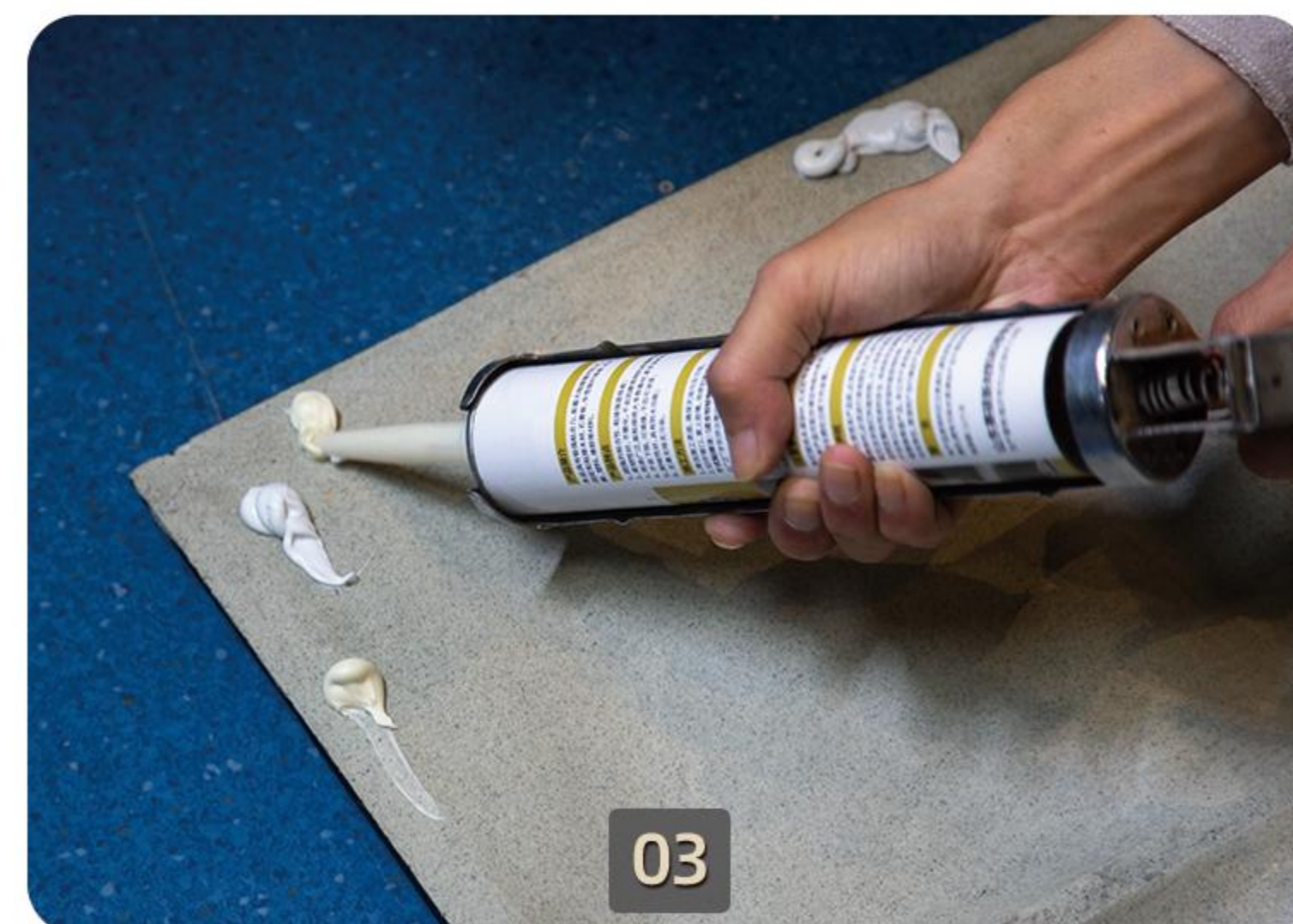
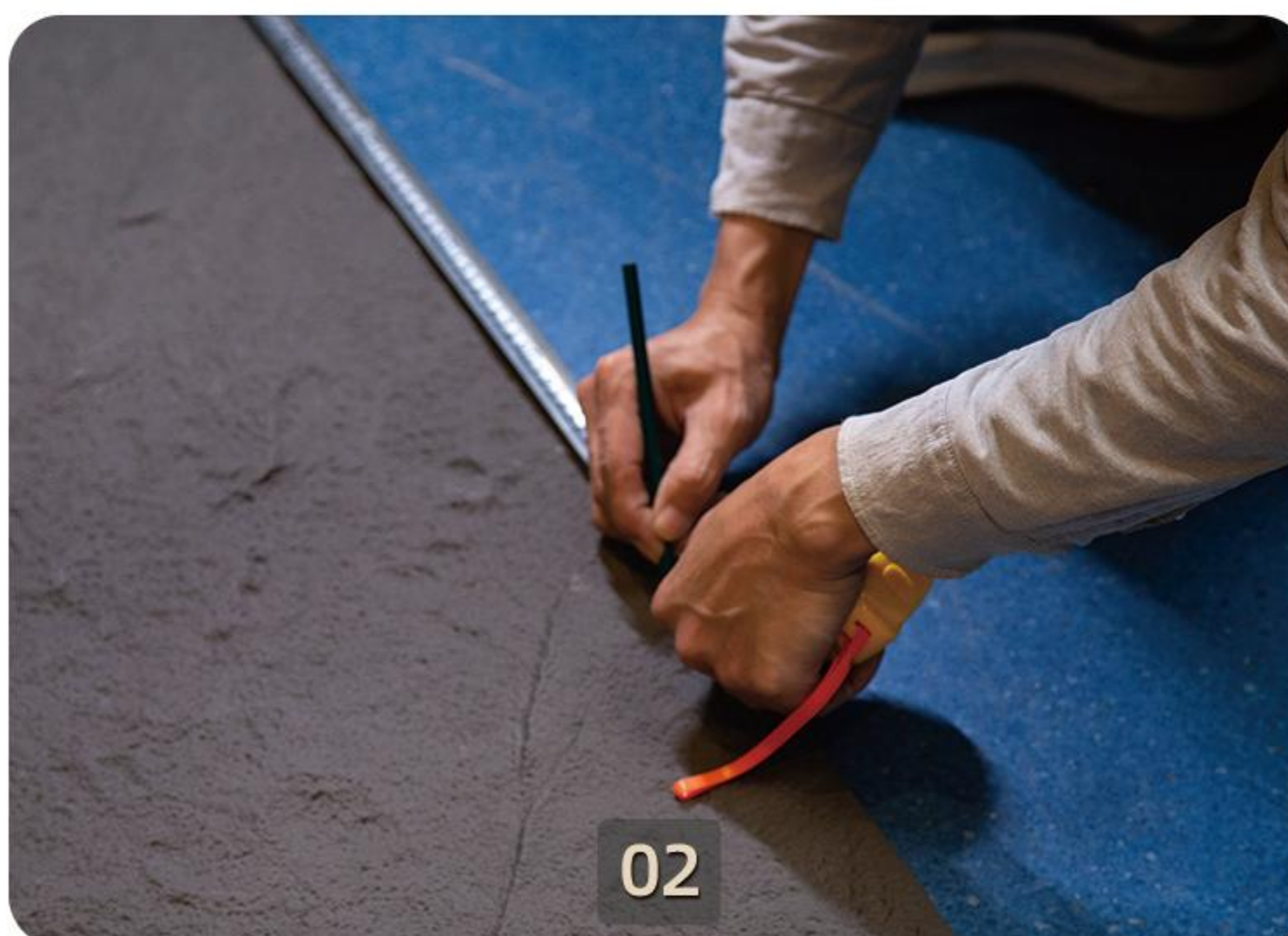
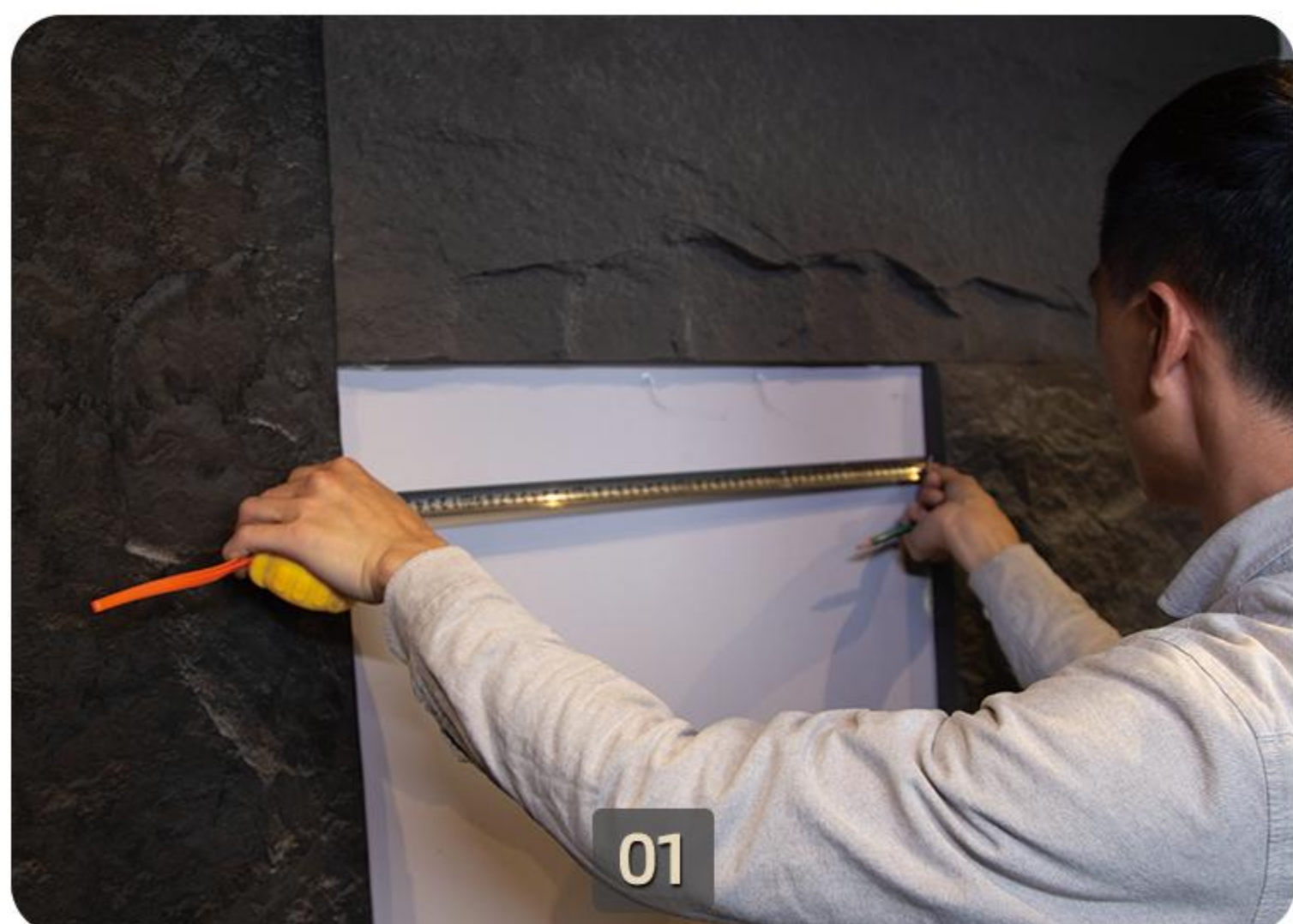
Polyuretánové panely vo vzhľade kameňa majú všestranné využitie a držia na mnohých bežných podkladoch za predpokladu, že sú rovné, stabilné a suché. Ideálne sa hodia napríklad na:

- steny s omietkou (napr. sadrovou alebo cementovou),
- betónové steny,
- sadrokartón (Rigips),
- drevené a MDF dosky,
- staré obkladačky (len v interiéri a dobre vyčistené),
- OSB dosky,
- vnútorné steny s tapetami (pred montážou je potrebné vykonať test príľnavosti lepidla, aby sa overilo, či sú tapety dostatočne pripevnené).

Nevhodné podklady a podklady vhodné len za určitých podmienok:

- vlhké alebo nevyschnuté steny;
- nerovný alebo zrnitý podklad;
- vonkajšie plochy bez ochrany pred poveternostnými vplyvmi;
- plochy, ktoré sú v priamom kontakte s vodou alebo stálou vlhkosťou (napr. sprchy);
- plochy, ktoré sú vystavené vysokej teplote (napr. priamo za krbnými kachľami).

V prípade pochybností o vhodnosti podkladu odporúčame otestovať príľnavosť s jedným skúšobným kusom panelu.



Potrebný materiál a nástroje:

- polyuretánové panely vo vzhľade kameňa,
- meter a vodováha,
- ceruzka alebo fixka,
- píla (napr. priamočiara alebo ručná),
- montážne lepidlo (bez rozpúšťadiel, vhodné na polyuretán),
- skrutky/hmoždinky (voliteľné, na dodatočné upevnenie),
- silikón alebo tmel (vo vhodnej farbe) na vyplnenie škár,
- ochranné rukavice a ochranné okuliare.

Príprava

1. Kontrola podkladu

Podklad musí byť čistý, suchý, stabilný a bez prachu a prípadné nerovnosti musia byť vopred vyrovnané.

2. Plán

Pred rezaním dôkladne zmerajte plochu a naplánujte spôsob kladenia panelov, pričom nezabudnite zohľadniť aj prípadné odrezky.

Návod na montáž

1. Skrátenie panelov

Polyuretánové panely vo vzhľade kameňa možno jednoducho skrátiť pomocou píly, pričom rezné hrany je potrebné starostlivo začistiť.

2. Nanesenie lepidla

Na zadnú stranu panelov naneste montážne lepidlo v podobe bodiek alebo vlniek. Zamerajte sa hlavne na okraje a stred.

3. Pripevnenie

Panely silno pritlačte k stene a jemným pohybom do strán ich umiestnite do správnej polohy. Vodováhou skontrolujte, či sú v rovine.

4. Upevnenie (voliteľné)

V prípade potreby možno panely upevniť aj pomocou skrutiek. Otvory po skrutkách treba následne vyplniť.

5. Vyplnenie škár

Škary vyplňte silikónom alebo tmelom vo vhodnej farbe a odstráňte prebytočný materiál.

6. Dodržanie času schnutia

Nechajte lepidlo vytvrdnúť podľa pokynov výrobcu (spravidla 24 hodín).

Pokyny na údržbu

Povrch môžete čistiť vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Upozornenie

Polyuretánové panely vo vzhľade kameňa nie sú vhodné na použitie v priestoroch s vysokou teplotou (napr. za krbovými kachľami) alebo stálou vlhkosťou (napr. v sprchách).

Installation instructions for PU stone wall panelling (for decorative purposes only)

Important note:

These PU stone panels are intended for decorative purposes only. They are not load-bearing and are not suitable for use as structural building components.

Suitable substrates for the installation of PU stone:

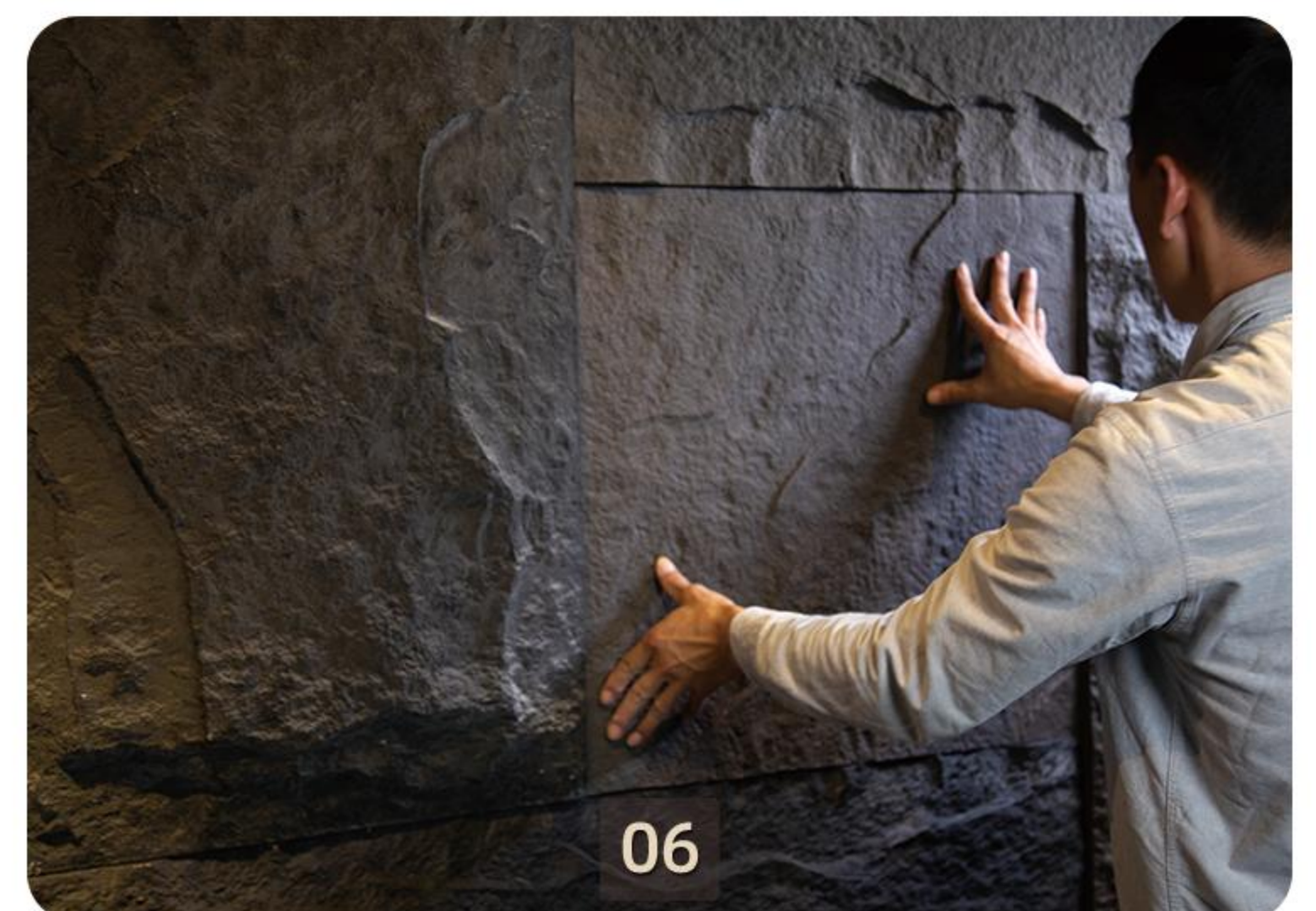
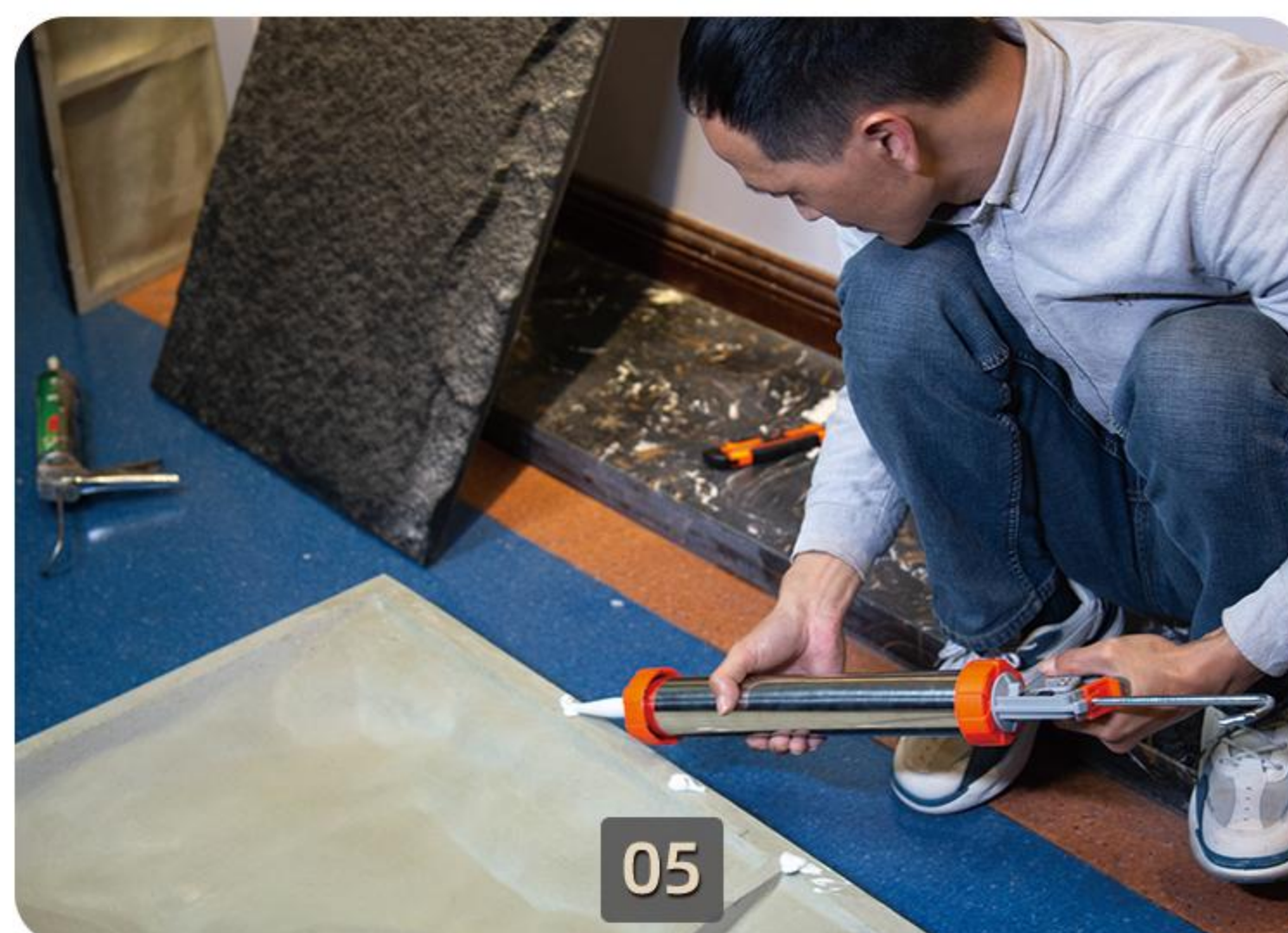
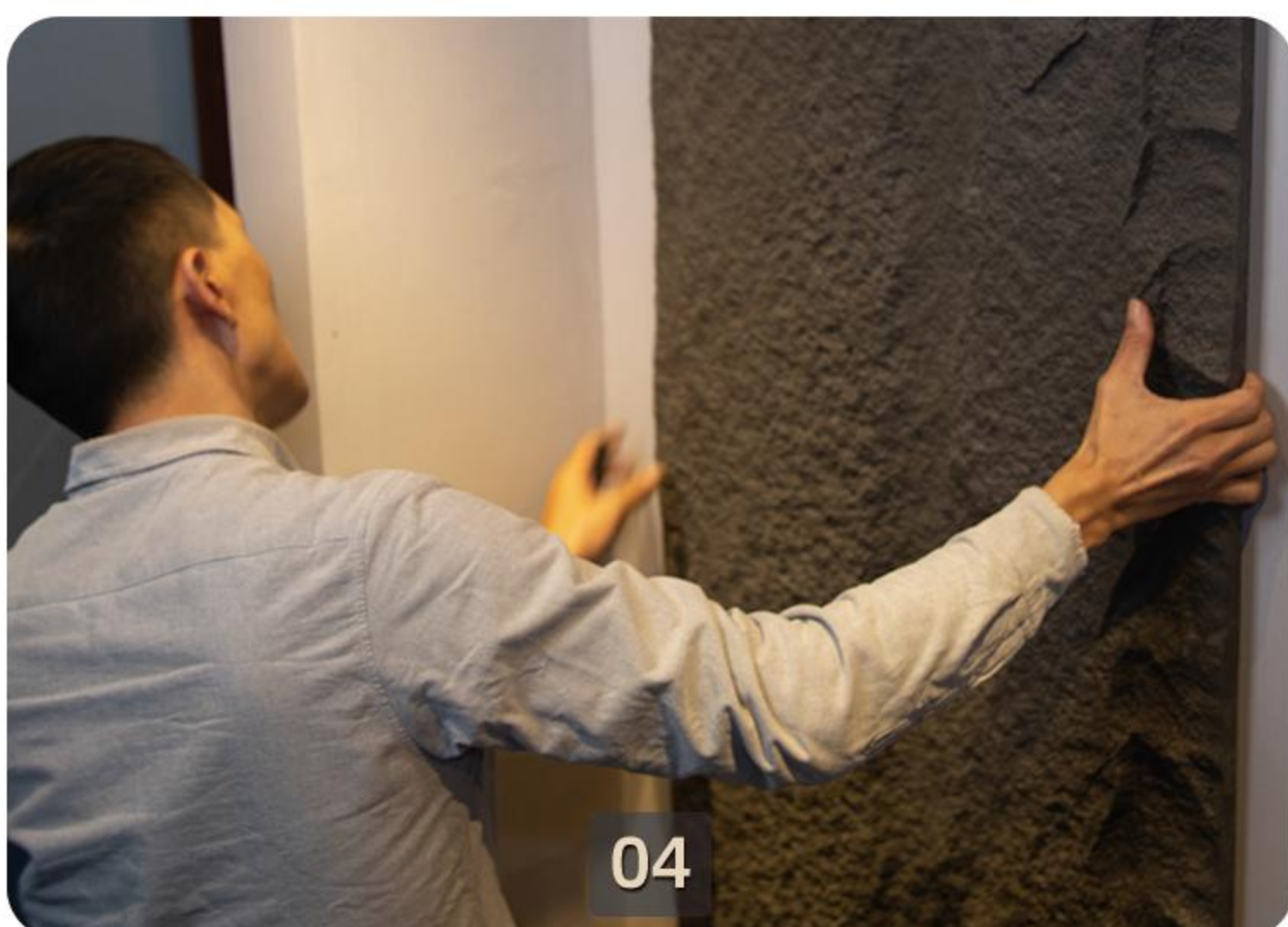
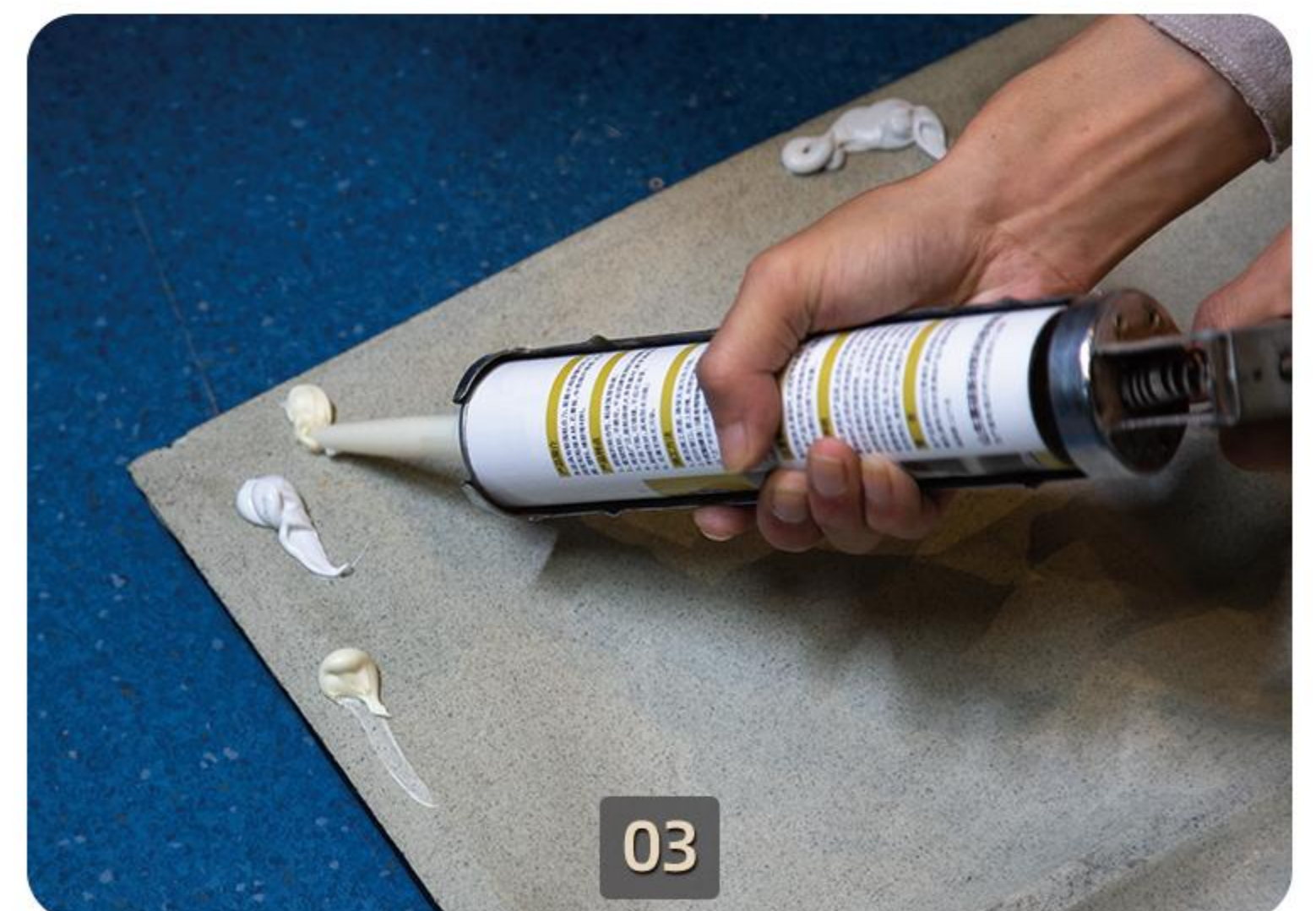
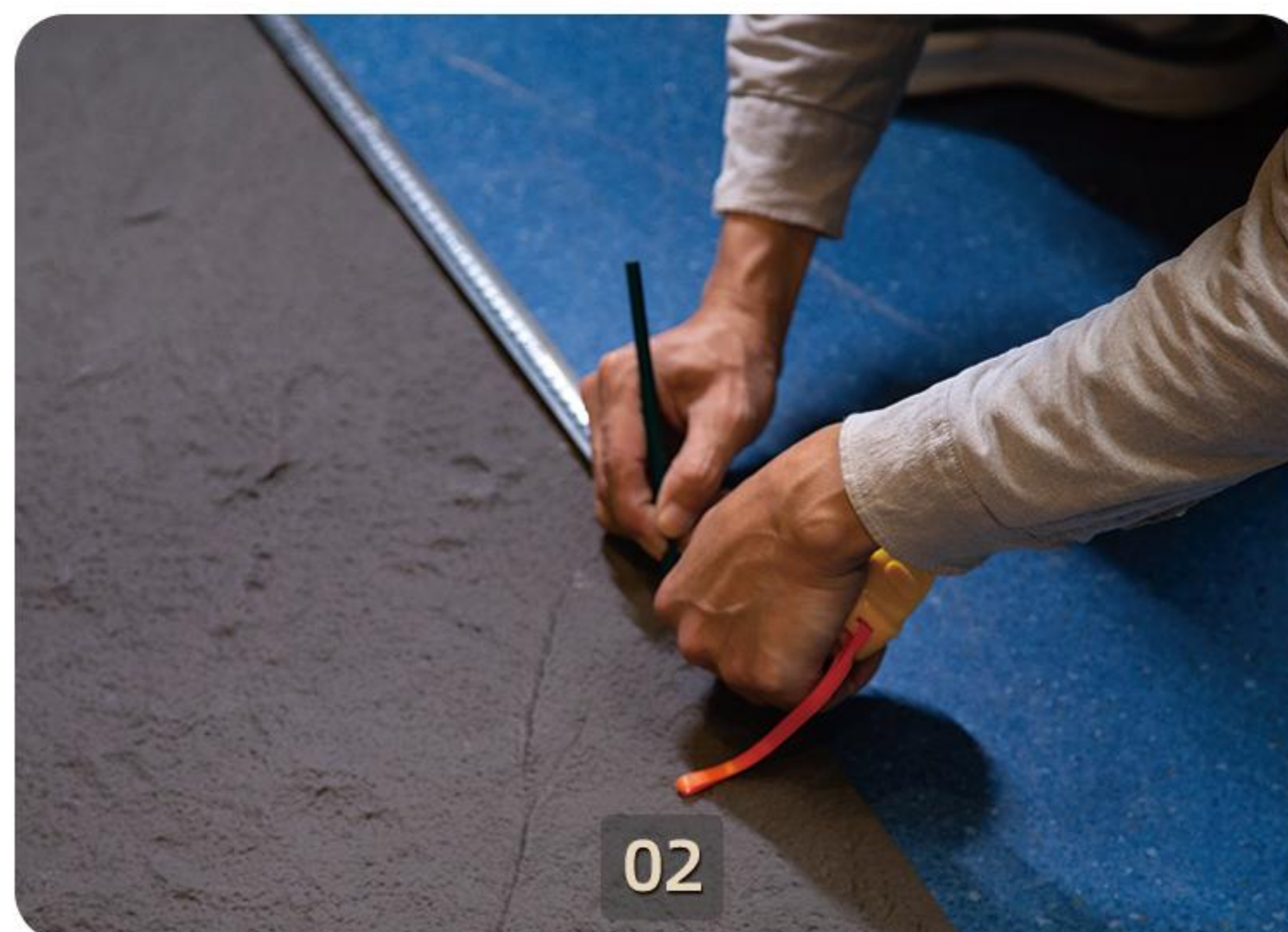
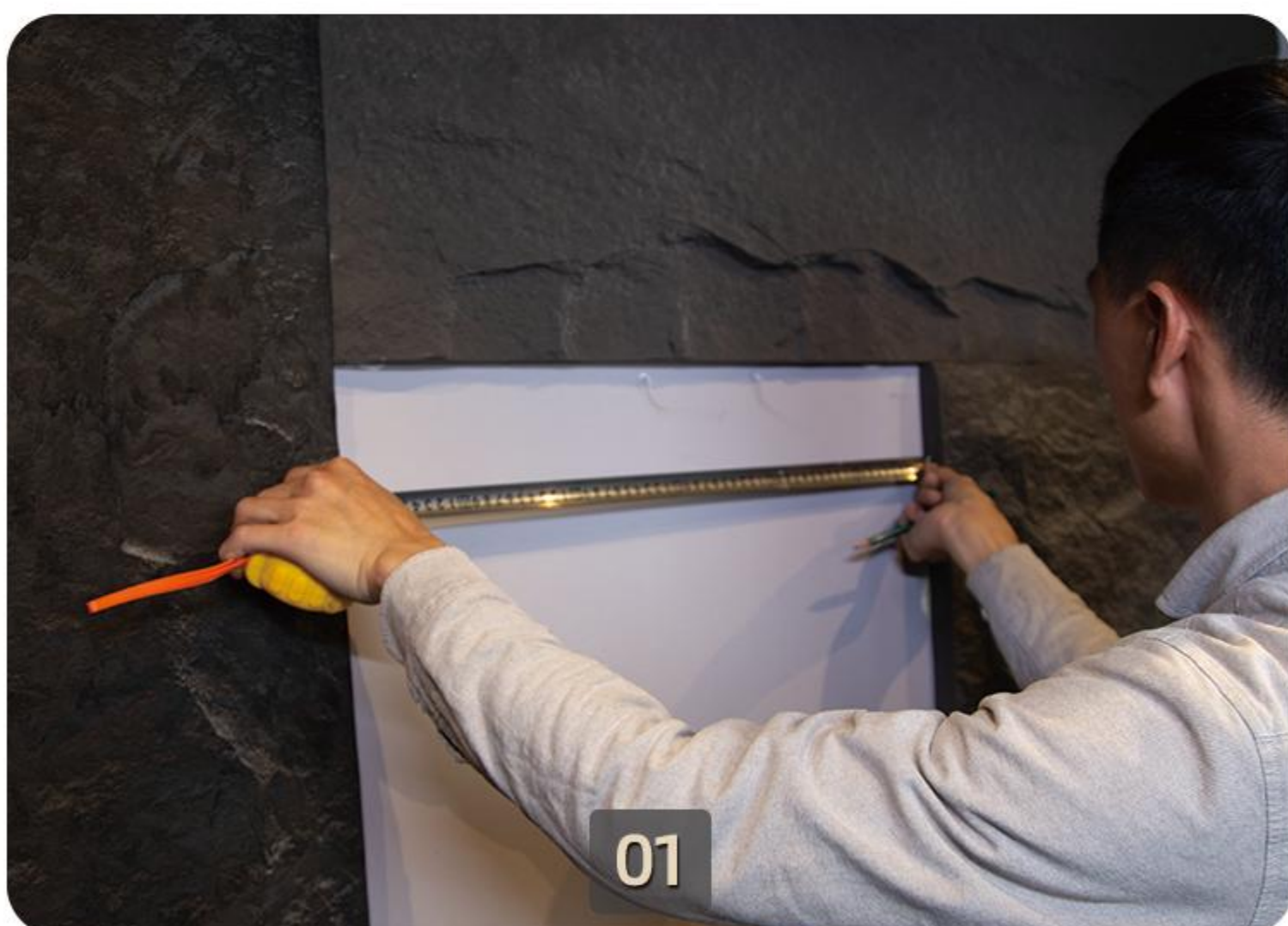
PU stone panels are versatile and adhere to many common substrates, provided these are **structurally strong, dry** and have a **level surface**. Suitable substrates include, among others:

- plaster walls (e.g. gypsum plaster, cement plaster)
- concrete walls
- drywall (plasterboard)
- wood and MDF boards
- old tiles (only indoors and well cleaned)
- OSB boards
- interior walls with wallpaper (only with firmly bonded wallpaper - carry out an adhesion test beforehand)

Not or only conditionally suitable:

- damp or not fully dried walls
- uneven or sandy substrates
- outdoor areas without protection from the weather
- direct contact with water or permanent moisture (e.g. shower areas)
- areas with high heat exposure (e.g. directly behind a stove)

If you have doubts about the suitability of the substrate, it is recommended to perform an adhesion test with an expendable panel piece.



Required tools and materials:

- PU stone panels
- tape measure and level
- pencil or marking pen
- saw (e.g. jigsaw or handsaw)
- assembly adhesive (solvent-free, suitable for PU)
- screws / wall plugs (optional, for additional support)
- silicone or spackling paste for sealing joints (matching the colour)
- protective gloves and safety goggles

Preparation:

1. Check the substrate:

The substrate must be clean, dry, structurally strong and free of dust. Make sure to level out any unevenness in advance.

2. Planning:

Before cutting the panels to size, measure the area precisely and plan the installation. Take possible offcuts into account.

Installation instruction:

1. Cut panels to size:

The PU stone panels can be easily cut to size using a saw. Deburr the cut edges.

2. Apply adhesive:

Apply the assembly adhesive to the back of the panels in dots or waves – especially near the edges and in the centre.

3. Attach panels:

3. Press the panels firmly against the wall and position them correctly by gently moving them back and forth. Use a level to check that the panels are correctly aligned.

4. Secure panels (optional):

If necessary, the panels can then be secured with screws for additional support. Fill the screw holes afterwards.

5. Fill the joints:

Fill the joints with silicone or spackling paste in a matching colour. Remove any excess material.

6. Observe the drying time:

Give the adhesive enough time to dry according to the manufacturer's instructions – usually 24 hours.

Care instruction:

The surface of the panels can be cleaned using a damp cloth. Do not use any aggressive detergents.

Please note:

PU stone is not suitable for areas with high heat (e.g. behind a stove) or constant moisture (e.g. in showers).

Uputa za montažu PU zidnih panela u dekoru umjetnog kamena (samo u dekorativne svrhe)

Važna napomena:

Ovi PU zidni paneli u dekoru umjetnog kamena namijenjeni su isključivo u dekorativne svrhe. Paneli nisu nosivi niti su pogodni za primjenu kao strukturni element.

Pogodne podloge za montažu PU zidnih panela u dekoru umjetnog kamena:

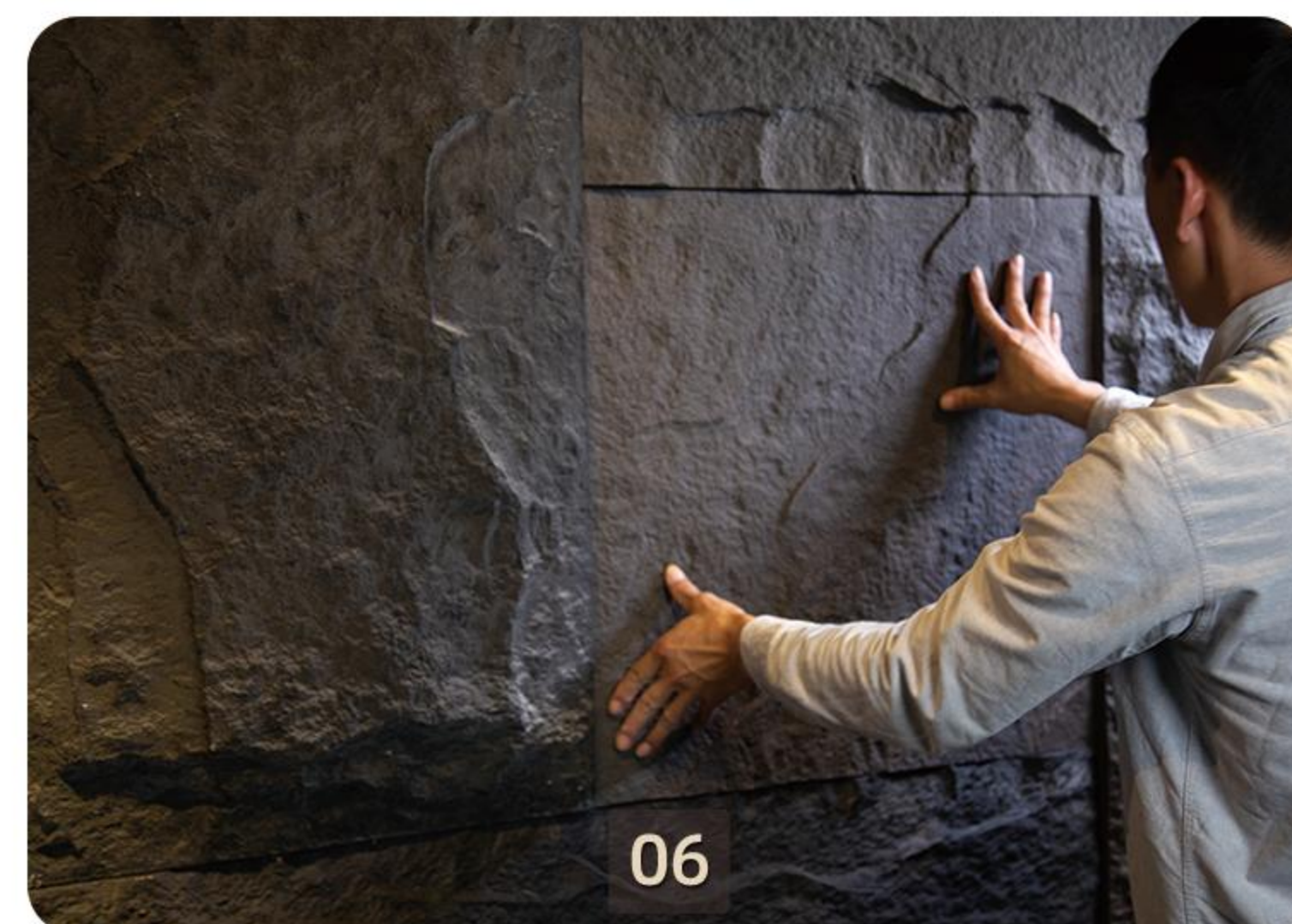
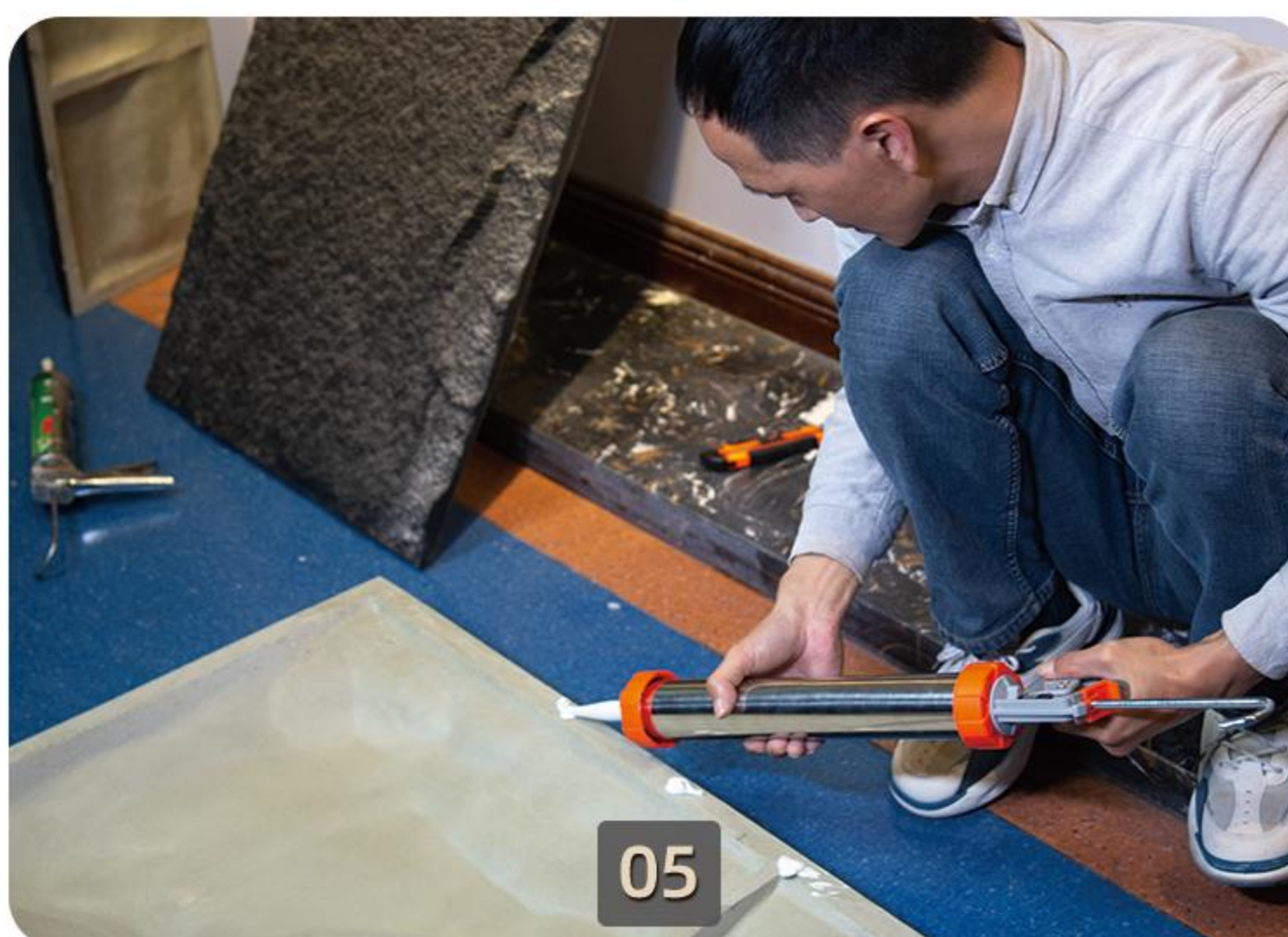
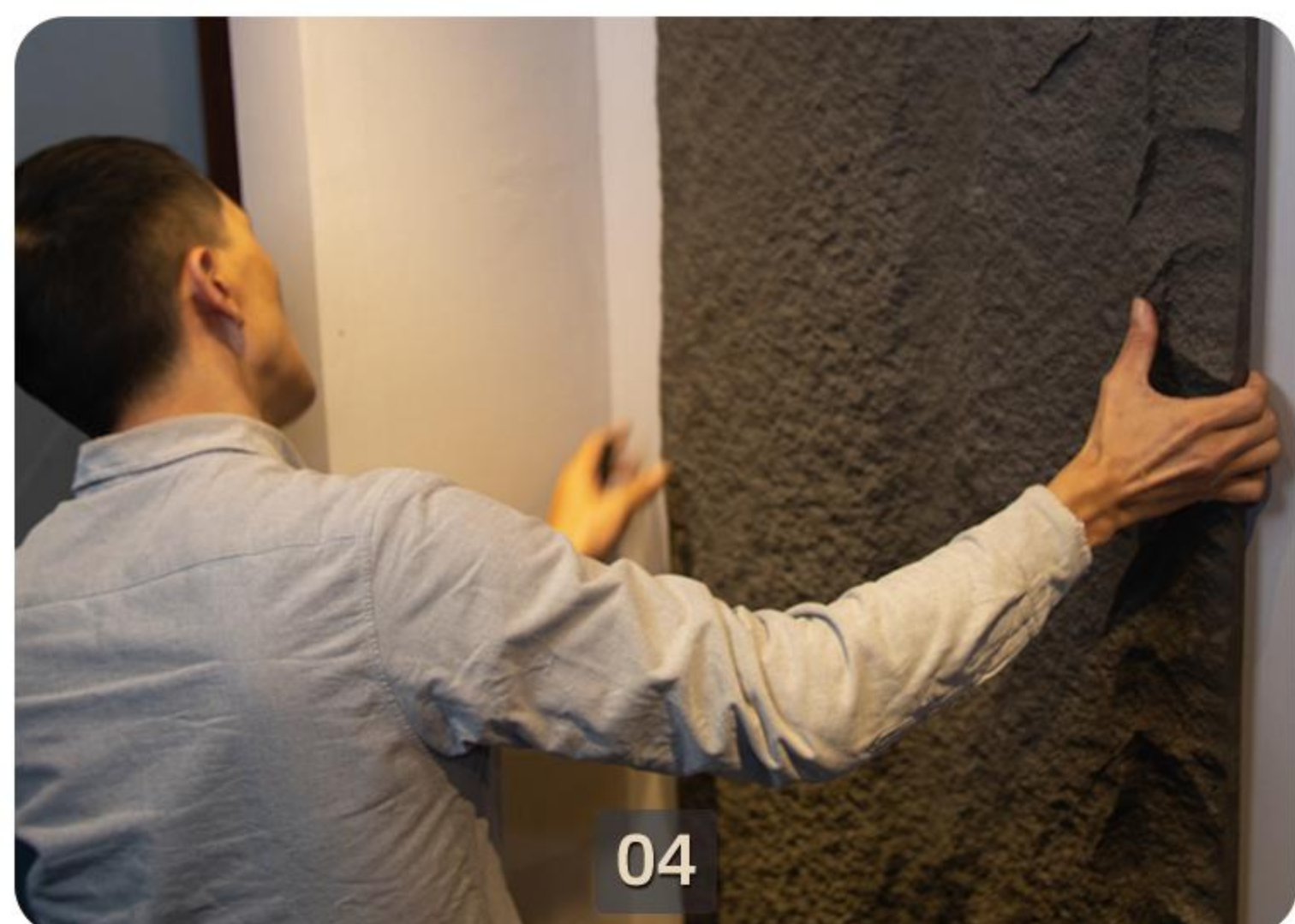
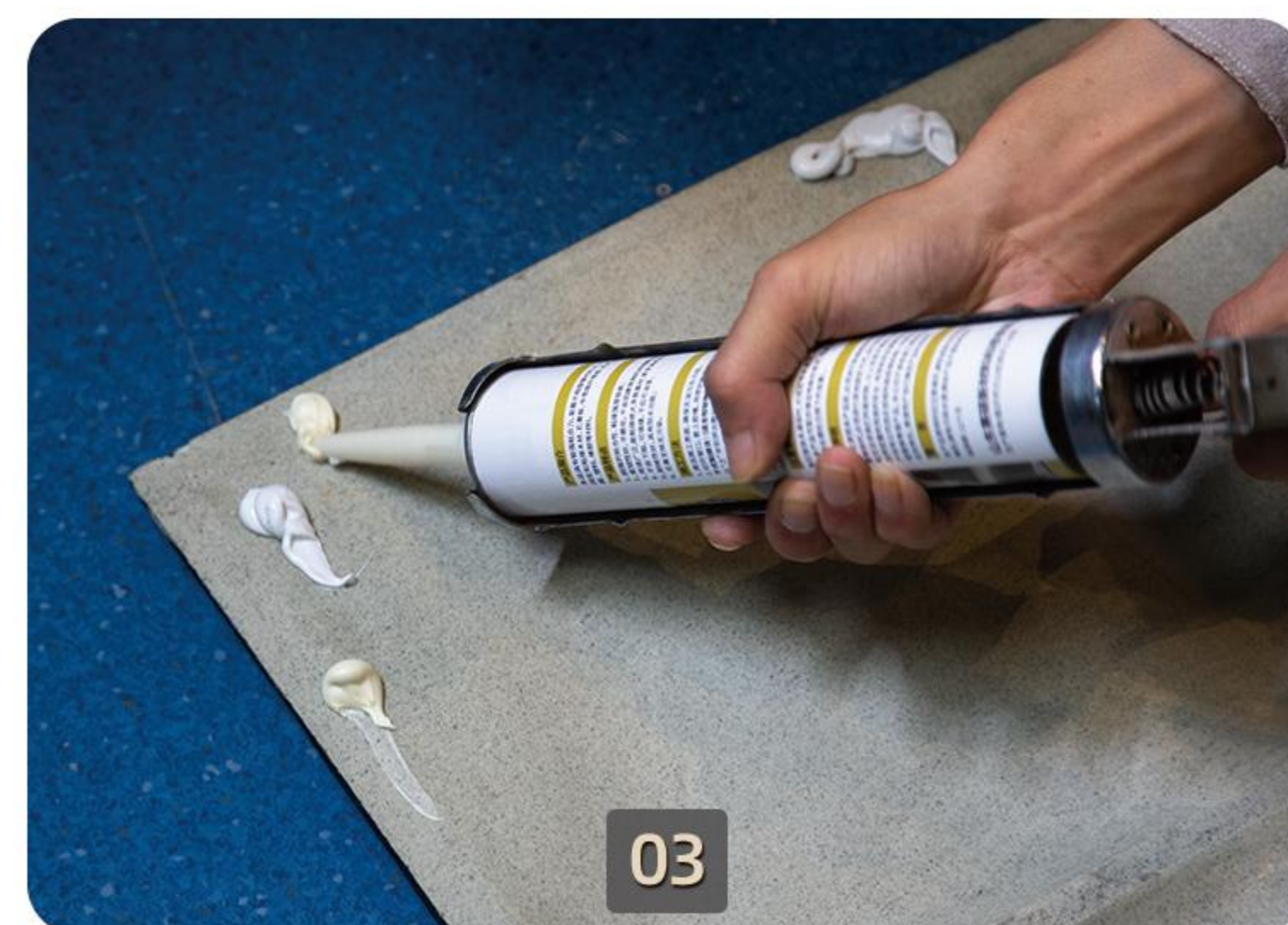
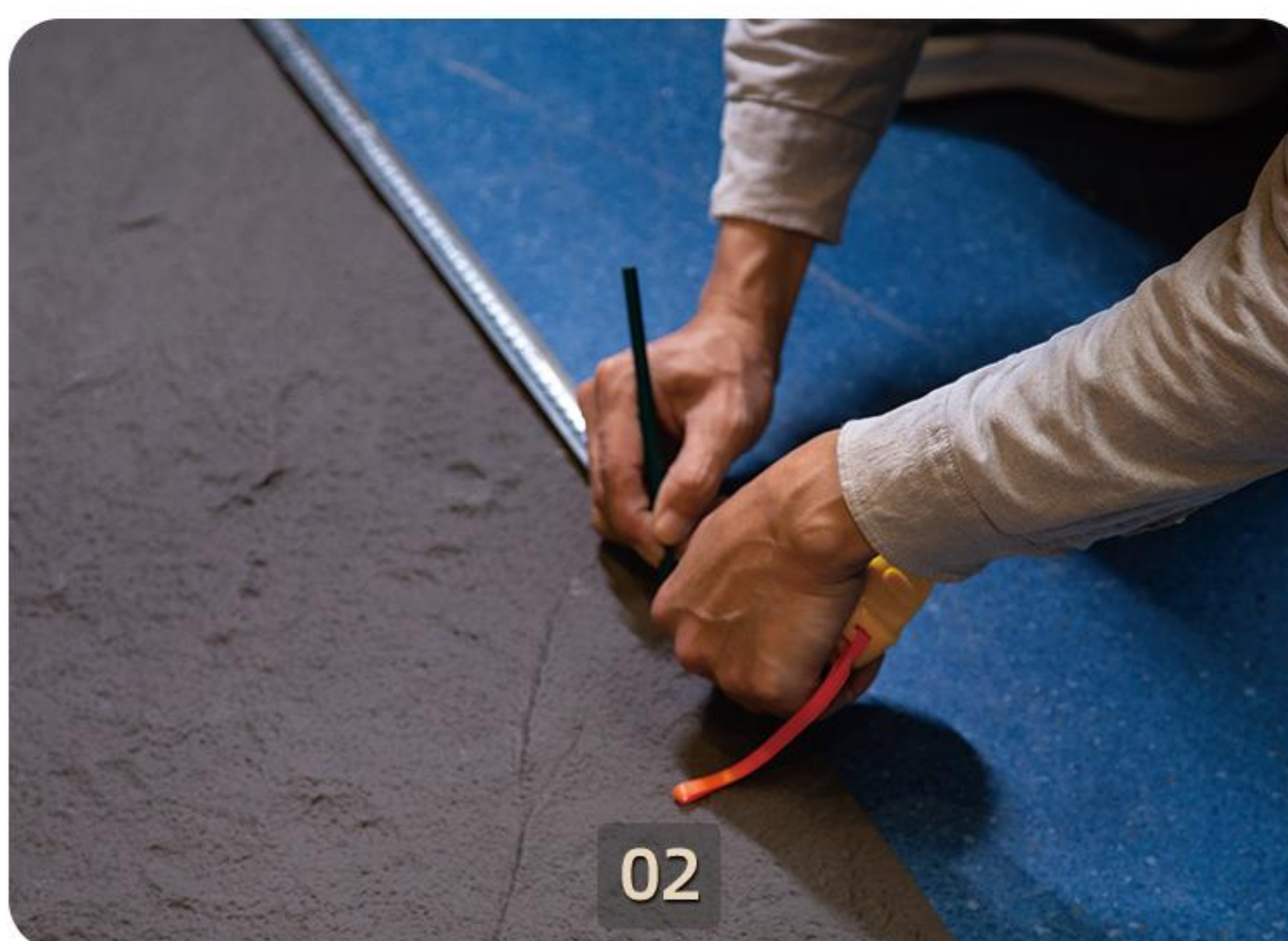
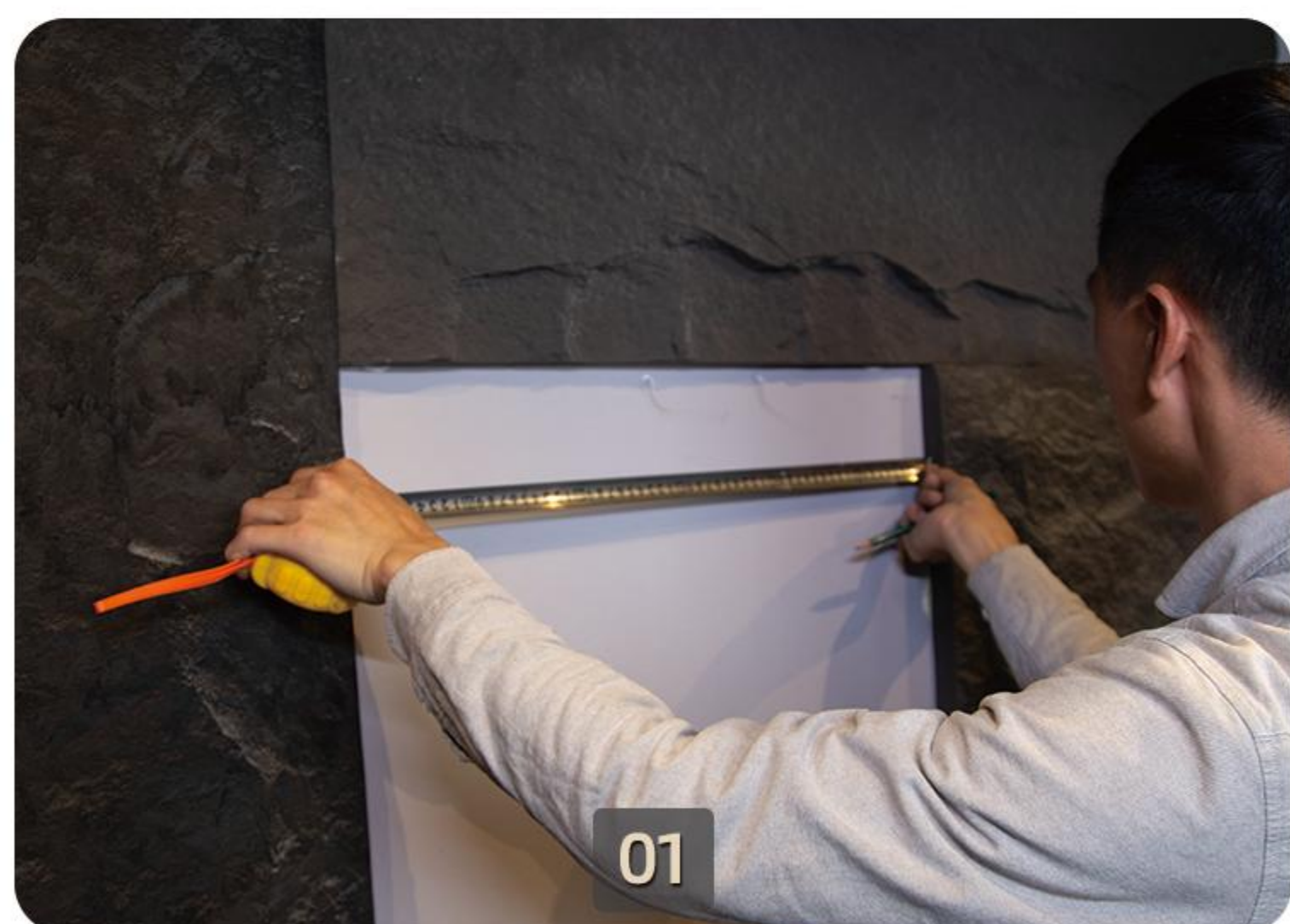
PU zidni paneli u dekoru umjetnog kamena mogu se koristiti u više svrha i prijanjaju na brojnim uobičajenim podlogama, ukoliko su iste **ravne, nosive i suhe**. Idealne podloge, između ostalog:

- ožbukani zidovi (npr. gipsana žbuka, cementna žbuka)
- betonski zidovi
- gipsane ploče (Rigips)
- drvene i MDF ploče
- stare keramičke pločice (samo u unutarnjem prostoru i temeljito očišćene)
- OSB ploče
- unutarnji zidovi s tapetama (samo na čvrsto zalijepljenim tapetama – prethodno provesti probno lijepljenje)

Nepogodne odn. uvjetno pogodno podloge:

- vlažni ili neosušeni zidovi
- neravne ili pjeskovite podloge
- vanjska područja bez zaštite od vremenskih uvjeta
- područja s izravnim dodirnom s vodom i trajnom vlagom (npr. u kupaonici)
- područja s visokim utjecajem topline (npr. izravno iza kamina)

Ako niste sigurni u vezi podloge, preporučujemo da probnim lijepljenjem jednog komada panela ispitajte svojstvo prijanjanja.



Potrebni materijali i alati:

- PU zidni paneli u dekoru umjetnog kamena
- mjerna šipka i libela
- olovka ili flomaster
- pila (npr. ubodna ili ručna pila)
- montažno ljepilo (bez otapala, pogodno za PU)
- vijci/tiple (opcionalno, za dodatno fiksiranje)
- silikon ili masa za ispunjavanje fuga (koji odgovaraju boji)
- zaštitne rukavice i naočale

Priprema:

1. Provjera podloge:

Podloga mora biti suha, nosiva i bez prašine. Neravne podloge treba prethodno izravnati.

2. Planiranje:

Prije rezanja potrebno je točno izmjeriti površinu i planirati postavljanje panela. Uračunati eventualni otpad od rezanja.

Uputa za sastavljanje:

1. Rezanje panela po mjeri:

PU zidne panele u dekoru umjetnog kamena možete jednostavno izrezati po mjeri pomoću pile. Uklonite oštre rubove i hrapava mjesta.

2. Nanošenje ljepila:

Nanesite montažno ljepilo točkasto ili valovito na poledinu panela, posebice na rubovima i u sredini.

3. Postavljanje:

Čvrsto pritisnite panele na zid, a zatim ih pozicionirajte laganim pomicanjem. Libelom možete provjeriti poravnavanje.

4. Fiksiranje (opcionalno):

Prema potrebi, panele možete dodatno pričvrstiti s vijcima. Zatim zagladite rupice za vijke.

5. Ispunjavanje fuga:

Fuge možete ispuniti odgovarajućim silikonom ili masom za ispunjavanje površine u boji. Uklonite višak materijala.

6. Obratiti pozornost na vrijeme sušenja:

Ostavite ljepilo da se stvrdne kako naznačuje proizvođač, u pravilu 24 sata.

Napomena o održavanju:

Površinu možete očistiti vlažnom krpom. Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje.

Pozor:

PU zidni paneli u dekoru umjetnog kamena nisu pogodni za primjenu u područjima s velikom toplinom (npr. iza kamina) ili stalnom vlagom (npr. u kupaonici).

Instrukcja montażu paneli ściennych PU Stone (wyłącznie do celów dekoracyjnych)

Ważna wskazówka:

Panele ścienne PU Stone są przeznaczone wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie są one nośne i nie nadają się do wykorzystania jako elementy konstrukcyjne budynku.

Odpowiednie podłoża do montażu paneli ściennych PU Stone:

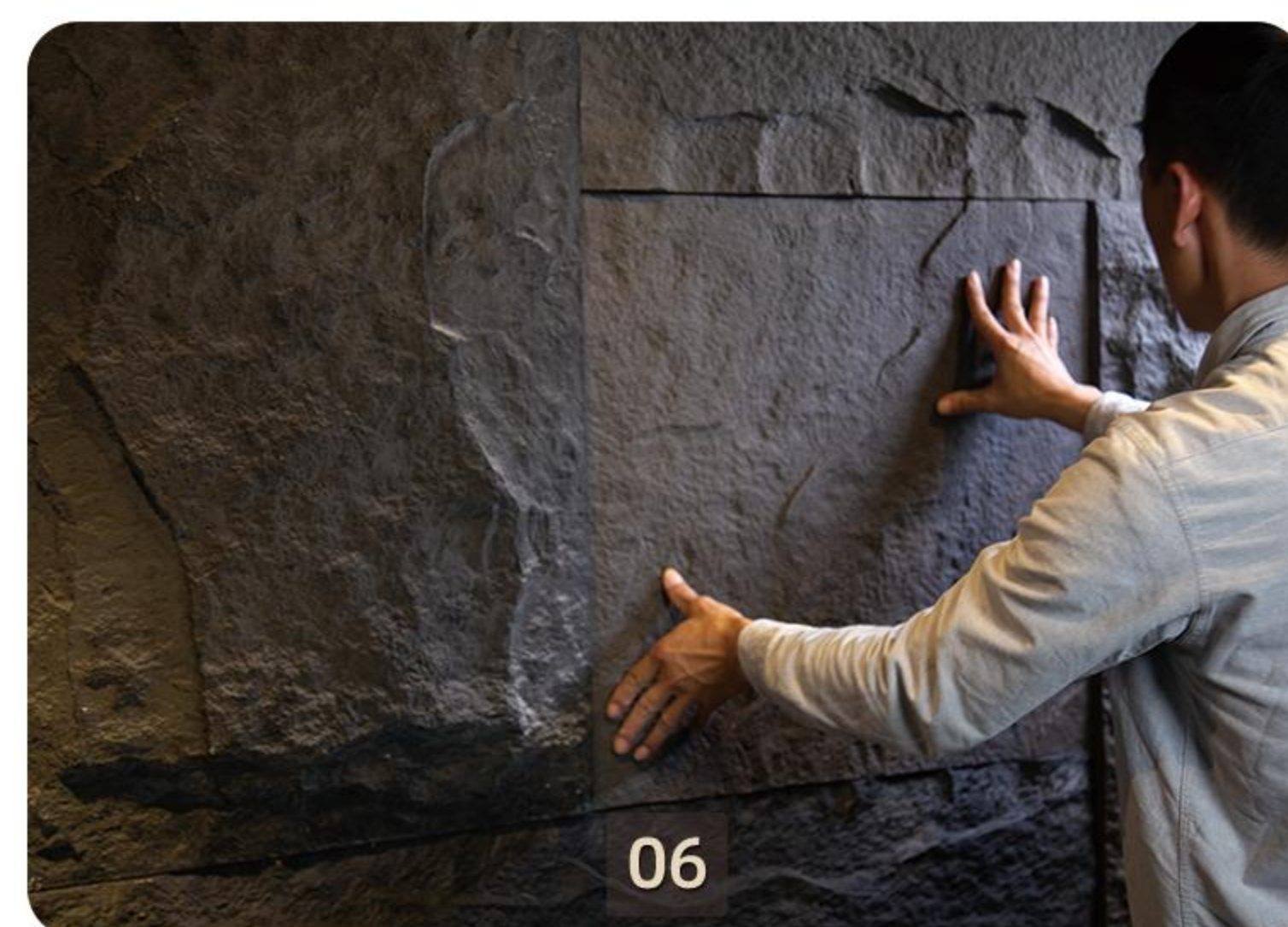
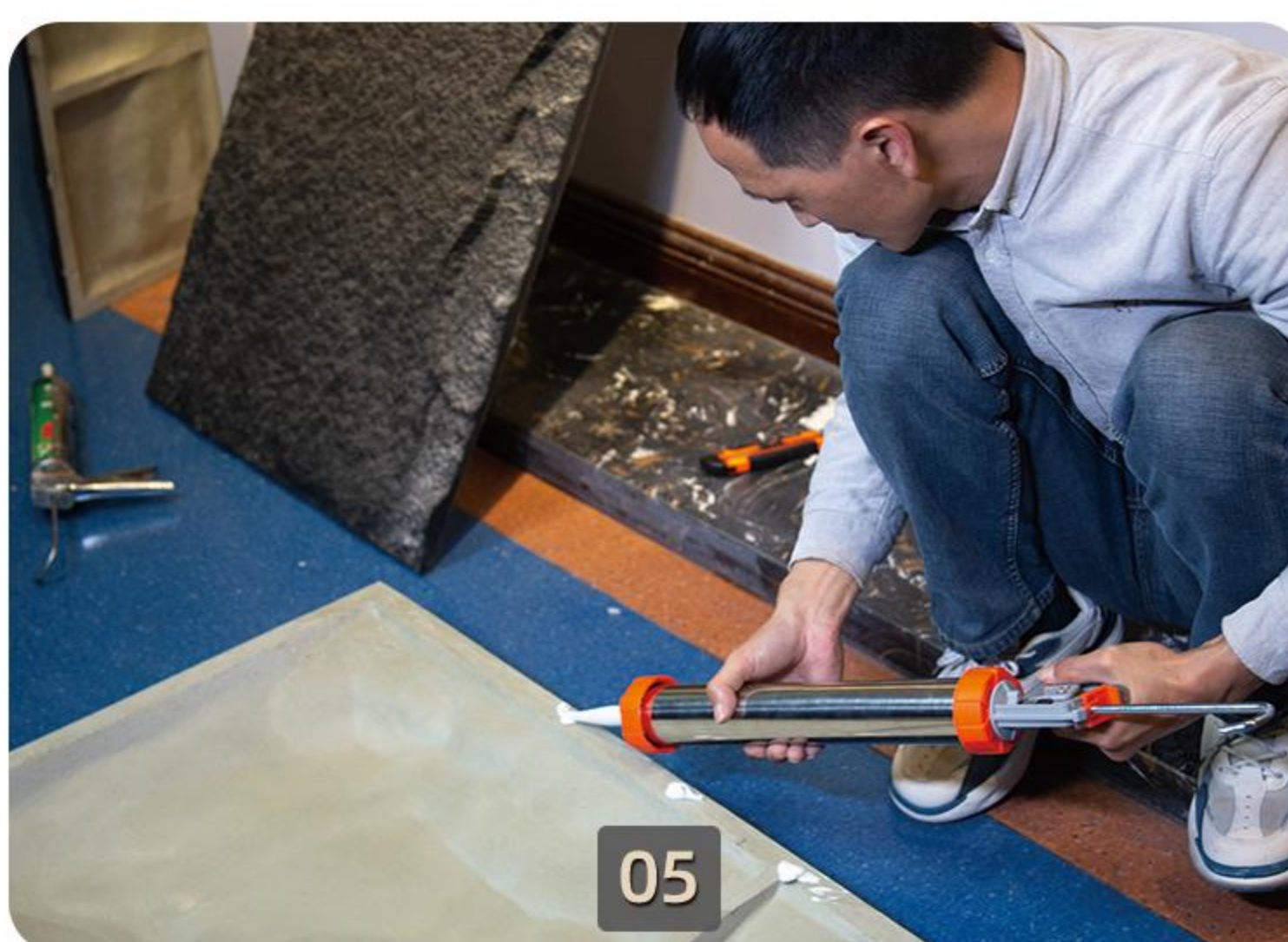
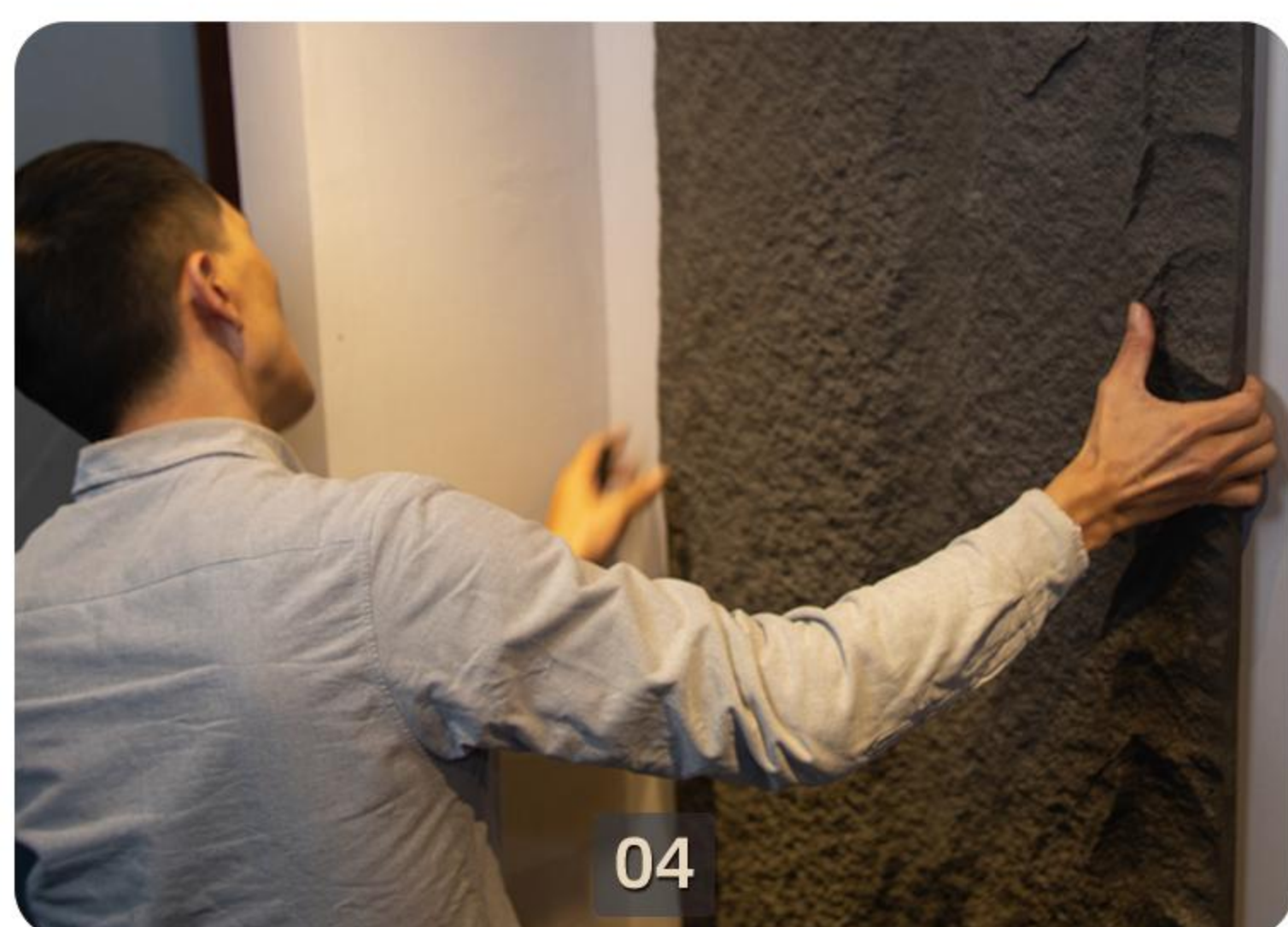
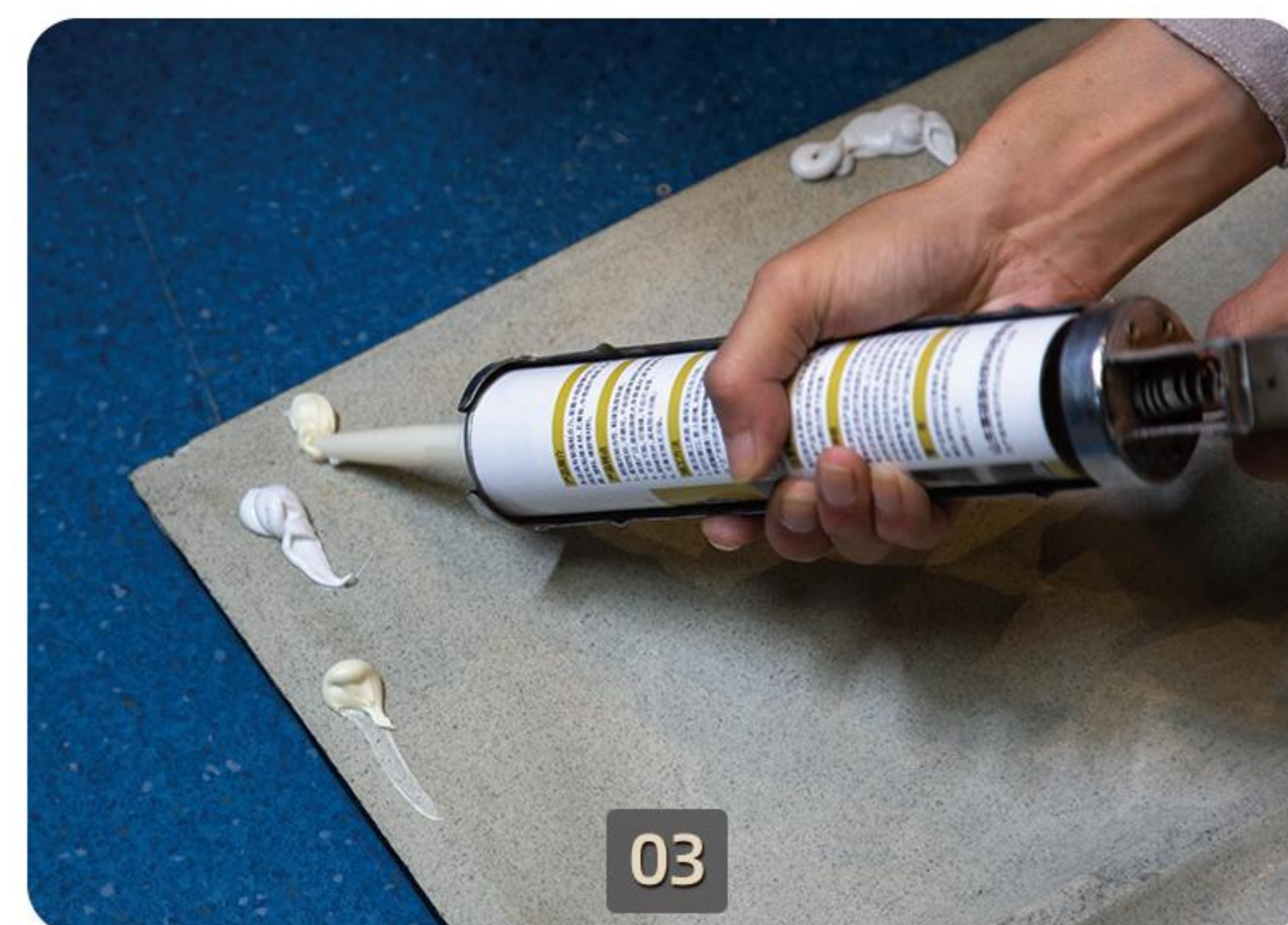
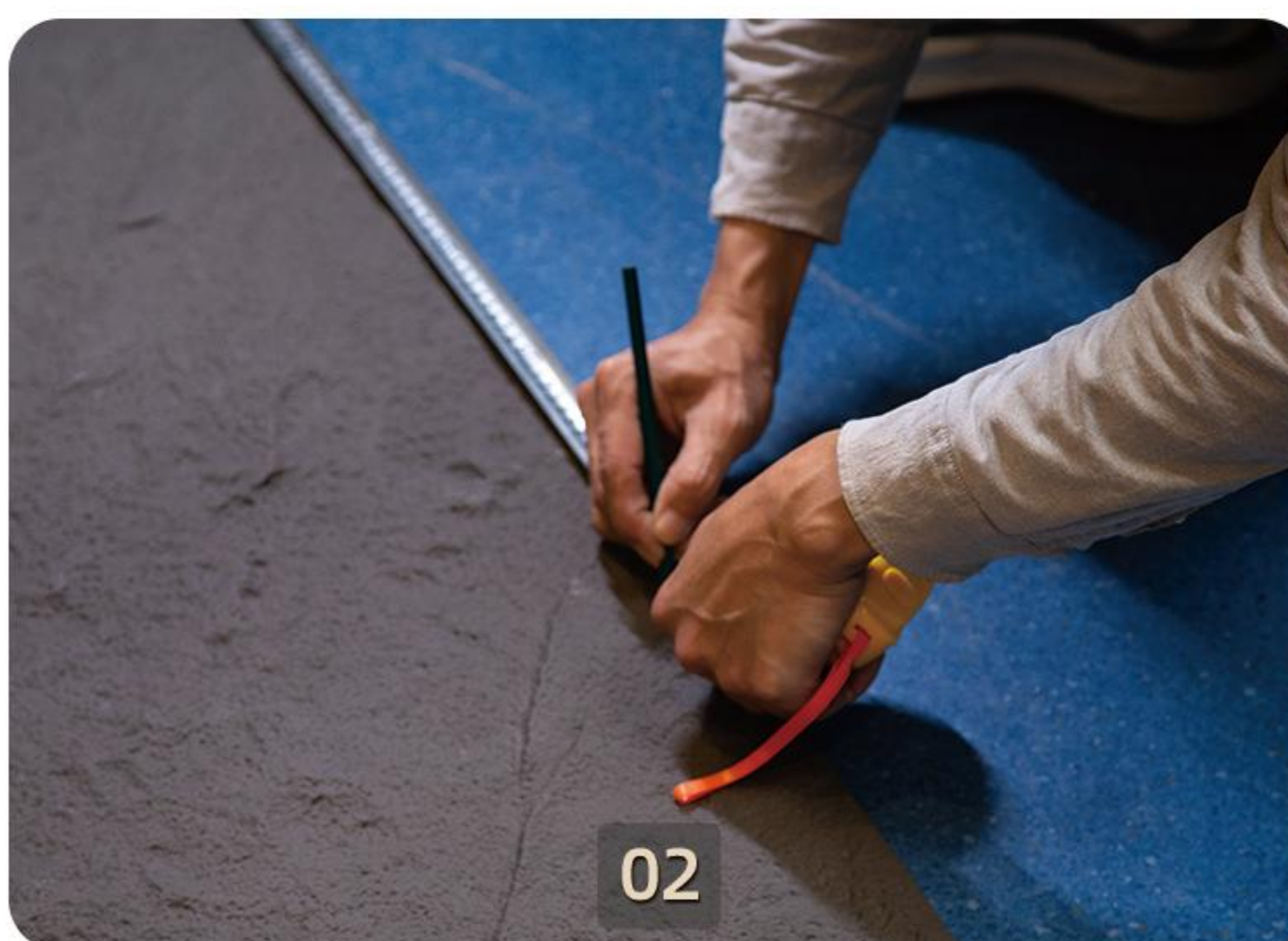
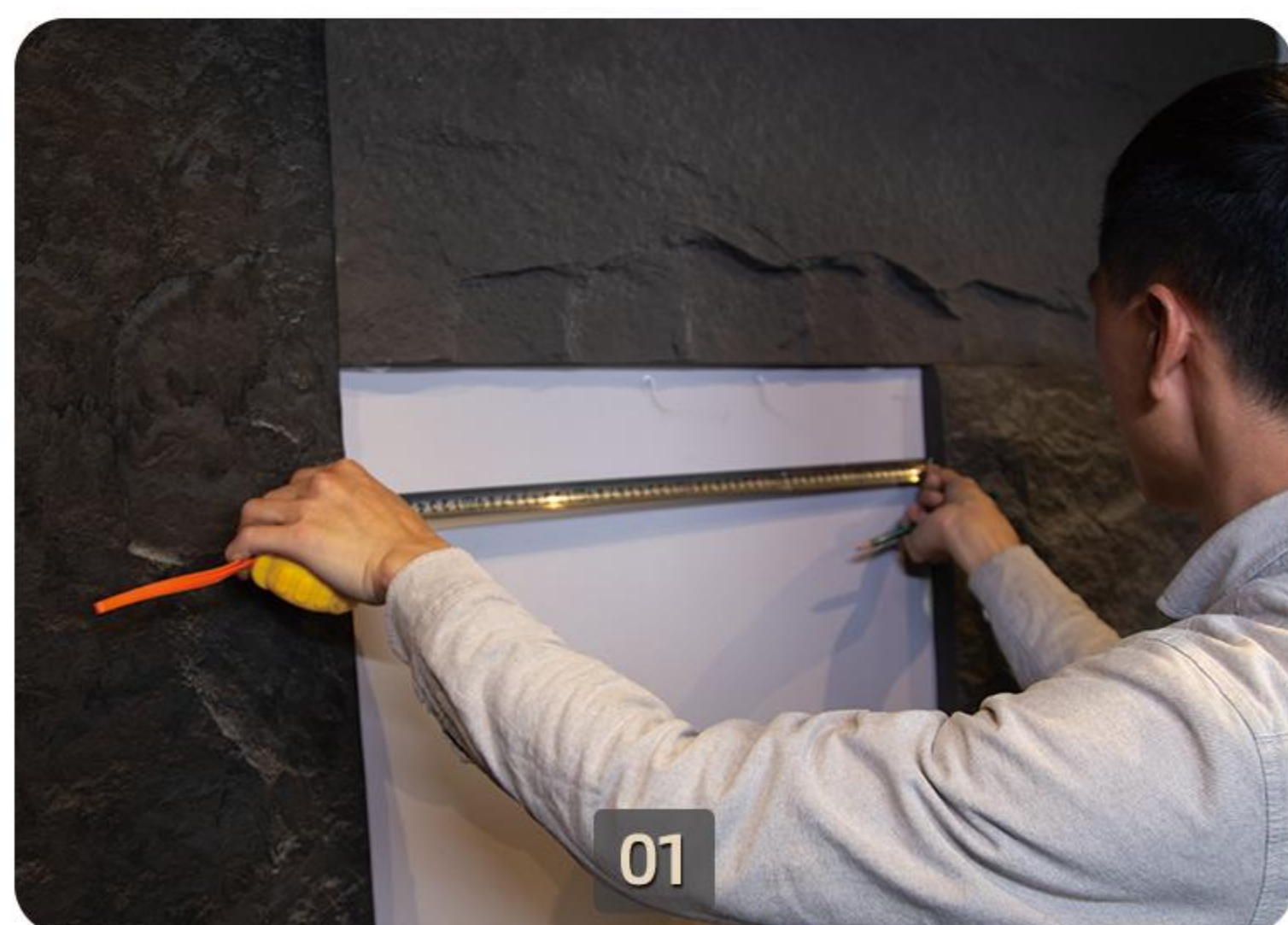
Panele PU Stone są uniwersalne i przylegają do wielu typowych podłoży, pod warunkiem, że są one **równe, stabilne i suche**. Idealnie nadają się do tego między innymi:

- Ściany gipsowe (np. tynk gipsowy, tynk cementowy)
- Ściany betonowe
- Płyty gipsowo-kartonowe
- Drewno i płyty MDF
- Stare płytki (wyłącznie dobrze oczyszczone i wewnątrz pomieszczeń)
- Płyty OSB
- Ściany wewnętrzne pokryte tapetą (wyłącznie mocno przyklejoną - wcześniej należy przeprowadzić test przy-

Nieodpowiednie lub tylko warunkowo odpowiednie:

- Wilgotne lub niewysuszone ściany
- Nierówne lub kruszące się podłoża
- Obszary zewnętrzne bez ochrony przed warunkami atmosferycznymi
- Obszary mające bezpośredni kontakt z wodą lub stałą wilgocią (np. prysznice)
- Obszary o wysokiej ekspozycji na ciepło (np. bezpośrednio za piecem)

Jeśli podłoże jest niestabilne, zawsze zalecamy próbne przyklejenie elementu w celu sprawdzenia przyczepności.



Wymagane materiały i narzędzia:

- Panele PU Stone
- Taśma miernicza i poziomica
- Ołówek lub pisak
- Piła (np. wyrzynarka lub piła ręczna)
- Klej montażowy (bezzropuszczalnikowy, odpowiedni do PU)
- Śruby/kołki (opcjonalne, do dodatkowego zamocowania)
- Silikon lub wypełniacz do uszczelniania połączeń (dopasowany do koloru)
- Rękawice i okulary ochronne

Przygotowanie:

1. Sprawdź podłoże:

Podłoże musi być czyste, suche, stabilne i wolne od kurzu. Nierówności powinny zostać wcześniej wyrównane.

2. Przygotuj plan:

Przed cięciem dokładnie zmierz powierzchnię i zaplanuj położenie paneli. Uwzględnij ewentualne ścinki.

Instrukcja montażu:

1. Przytnij panele do odpowiedniego rozmiaru:

Panele PU Stone możesz łatwo przyciąć do odpowiedniego rozmiaru za pomocą piły. Usuń zadziory z krawędzi cięcia.

2. Kleber auftragen:

Na tylną stronę paneli nałóż klej montażowy (w formie kropek lub fal) - szczególnie na krawędziach i pośrodku.

3. Nanieś panele:

Mocno dociśnij panele do ściany i ustaw je, delikatnie przesuwając w przód i w tył. Sprawdź wyrównanie za pomocą poziomicy.

4. Dodatkowo przymocuj panele (opcjonalnie):

W razie potrzeby panele możesz również przymocować za pomocą śrub. Następnie wypełnij otwory na śruby masą szpachlową.

5. Uszczelnij połączenia:

Wypełnij połączenia silikonem lub wypełniaczem dopasowanym kolorystycznie. Usuń nadmiar materiału.

6. Przestrzegaj czasu schnięcia:

Pozostaw klej do stwardnienia zgodnie z instrukcjami producenta - zwykle 24 godziny.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

Powierzchnię można czyścić wilgotną szmatką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących.

Uwaga:

Panele PU Stone nie nadają się do stosowania w miejscach o wysokiej temperaturze (np. za piecami) lub stałej wilgotności (np. w prysznicach).

Indicații de montare pentru panou decorativ din poliuretan (PU) cu aspect de piatră

Indicație importantă:

Aceste panouri din poliuretan (PU) cu aspect de piatră sunt create în scop pur decorativ. Acestea nu sunt portante și nu sunt adecvate pentru a fi utilizate ca elemente structurale

Suprafețe adecvate pentru instalarea panourilor decorative din PU:

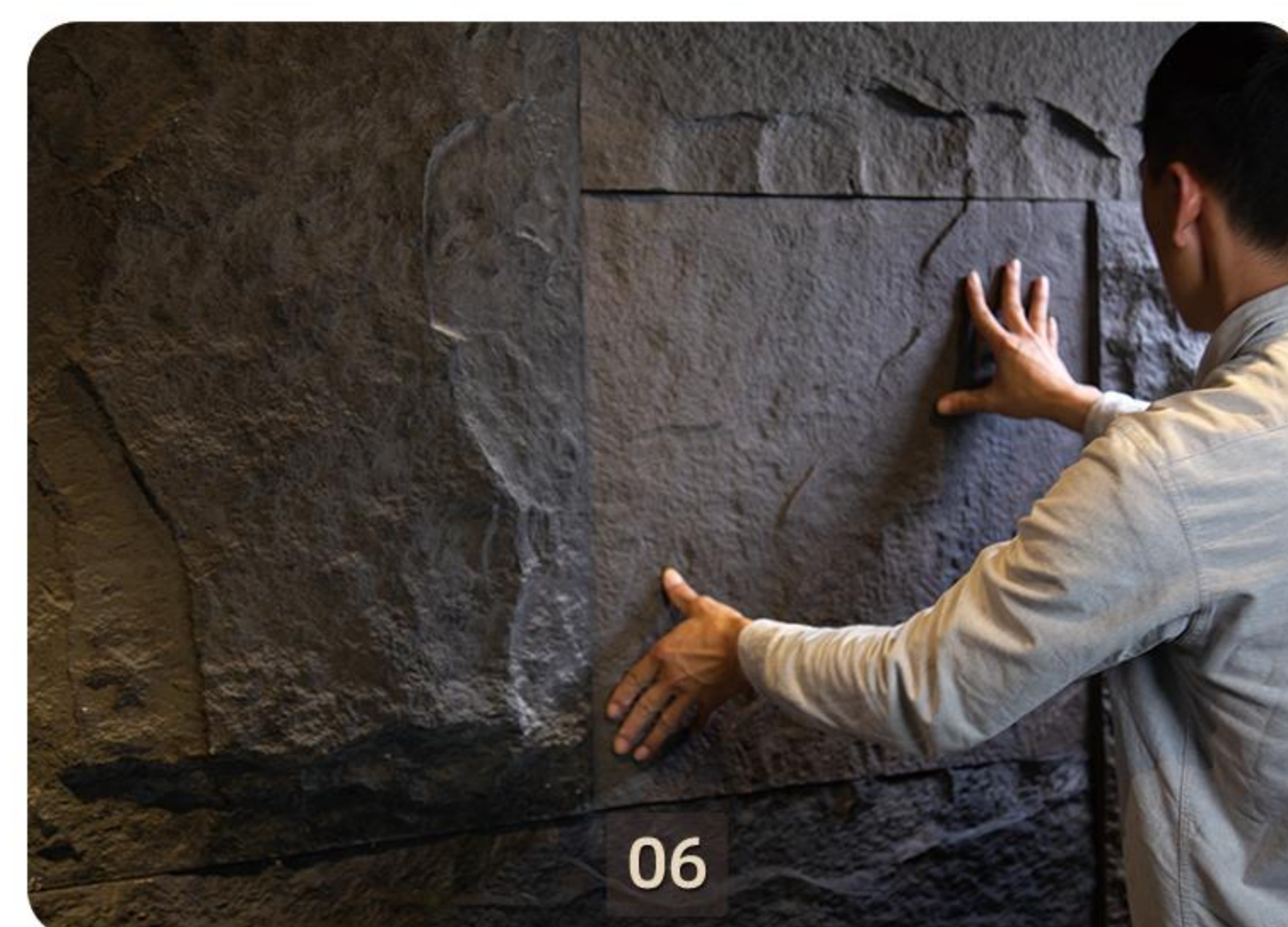
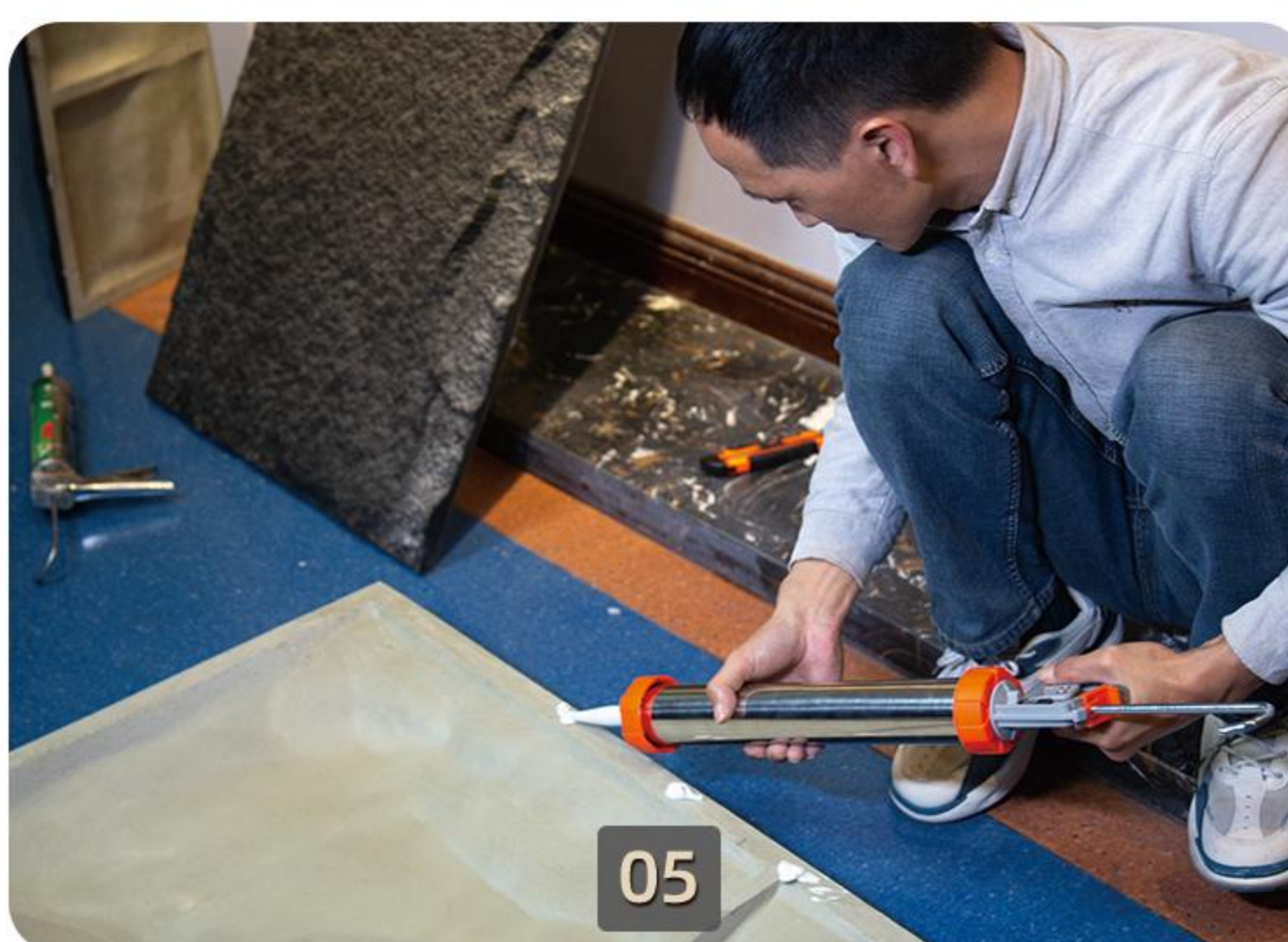
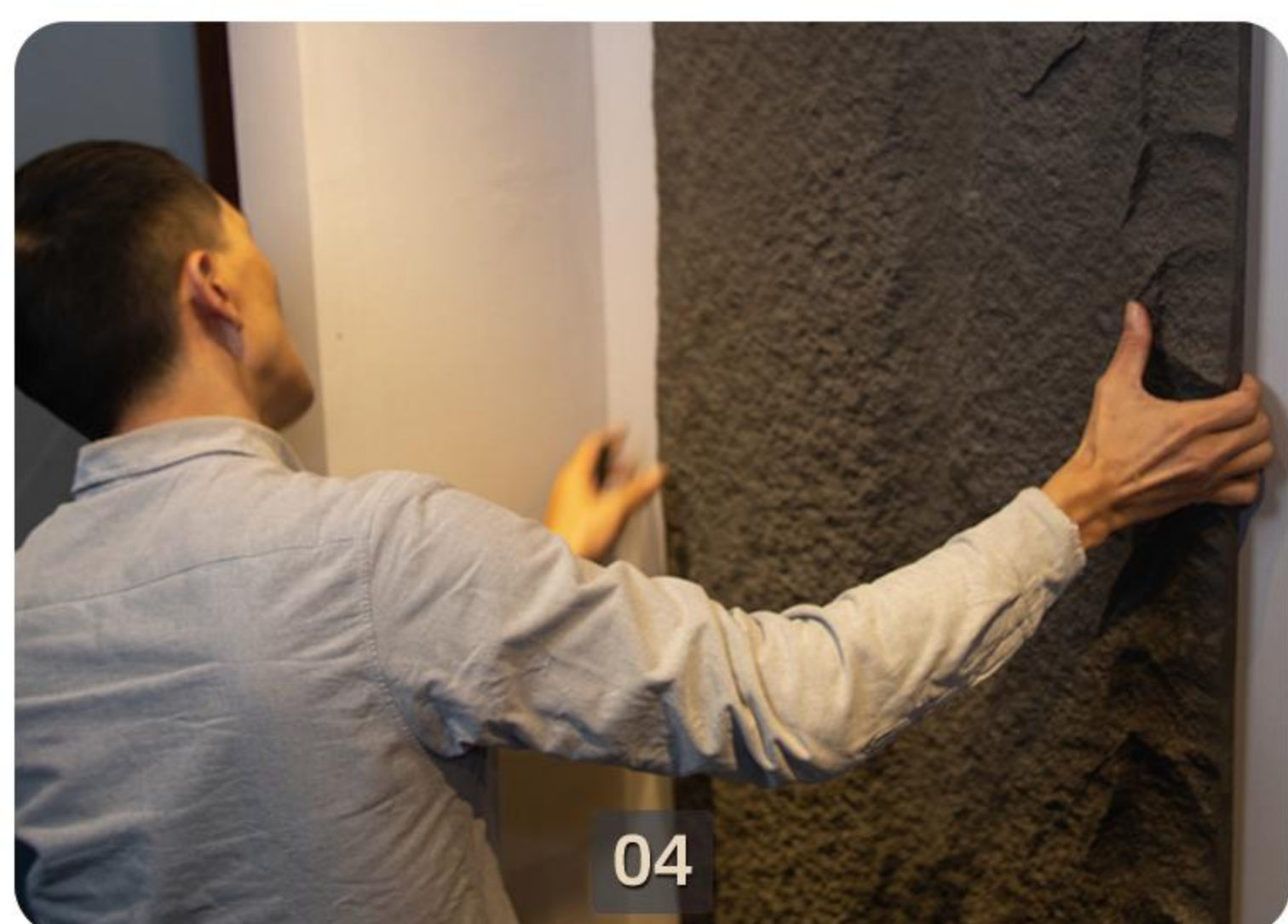
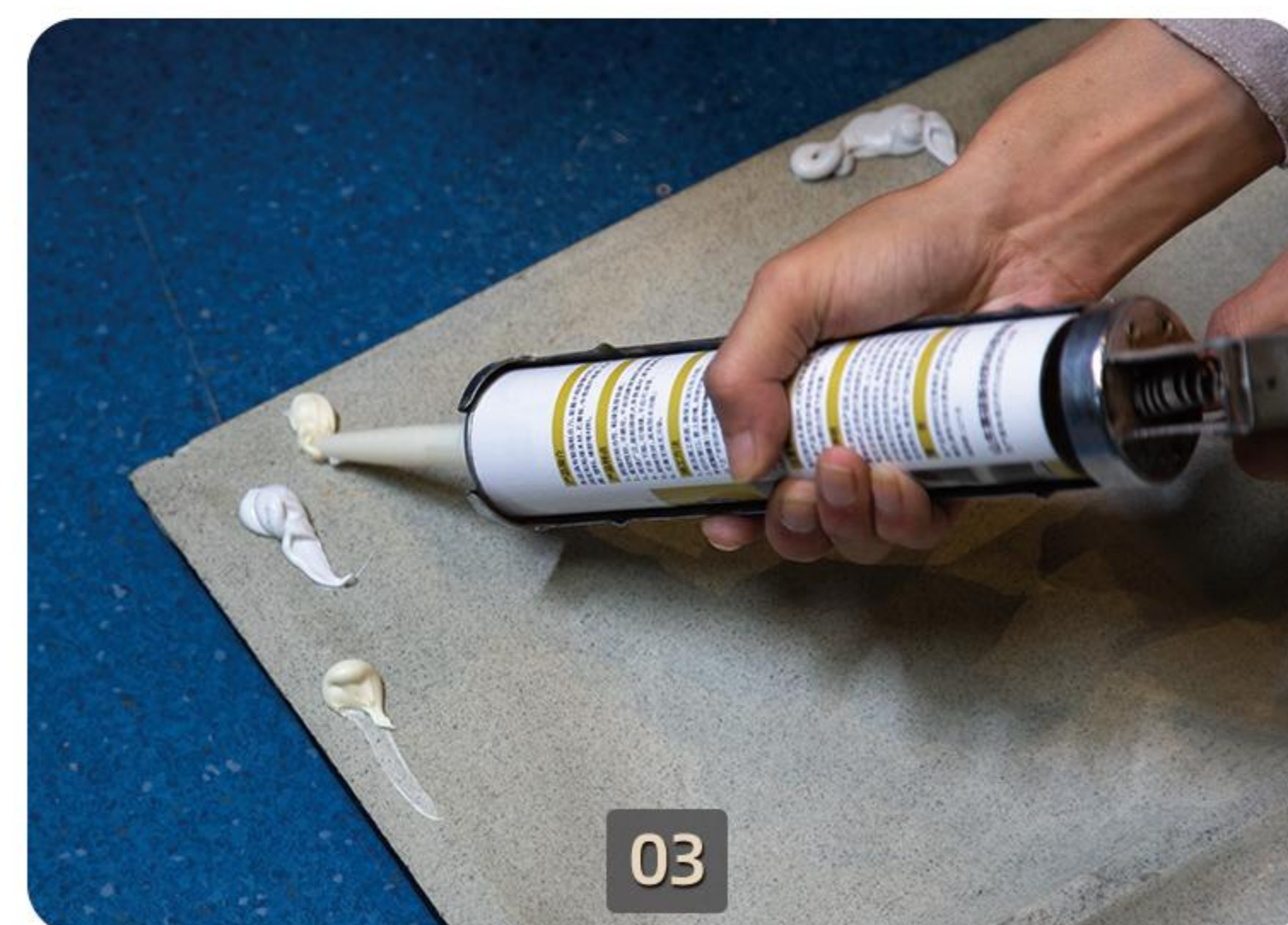
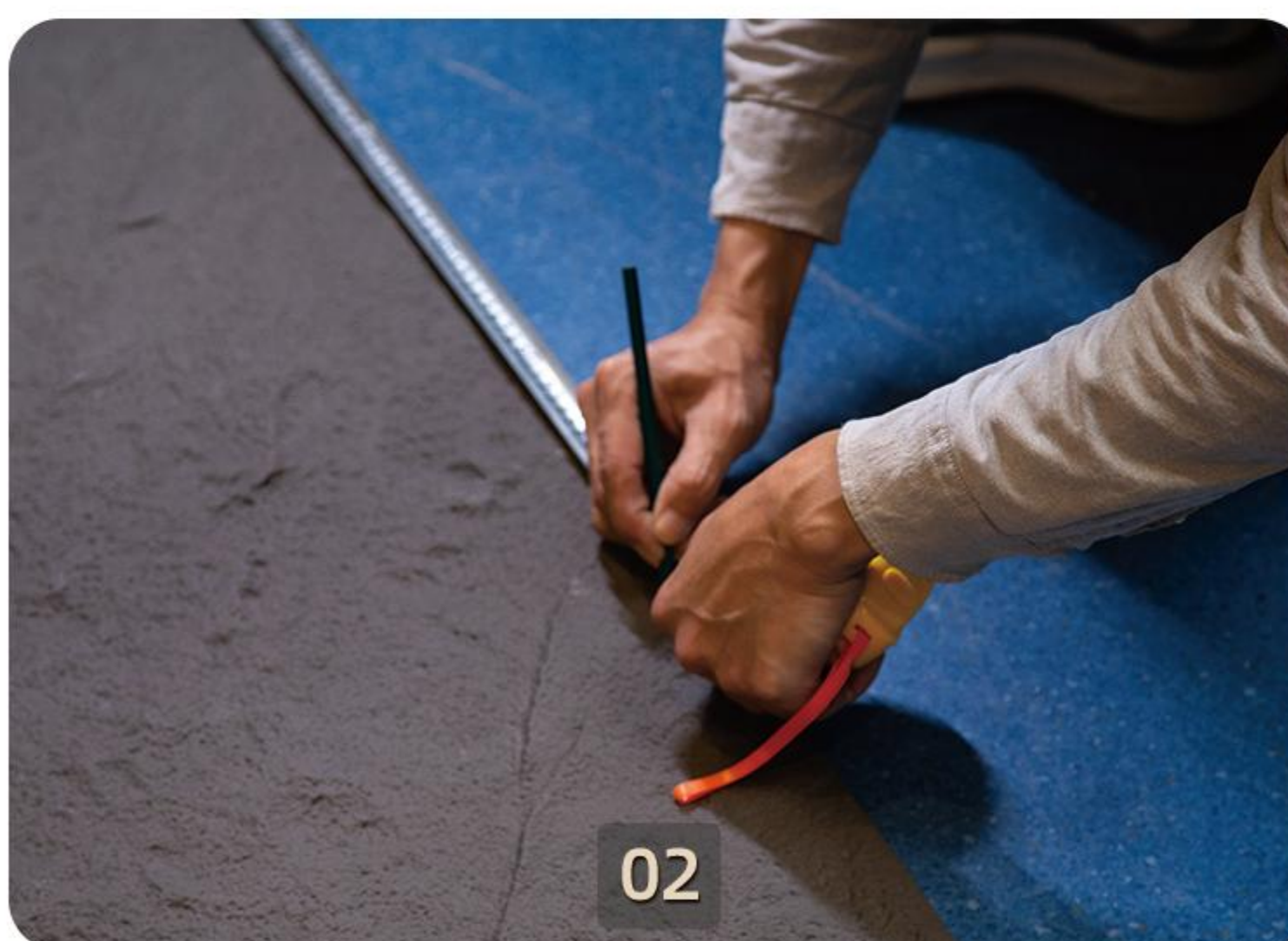
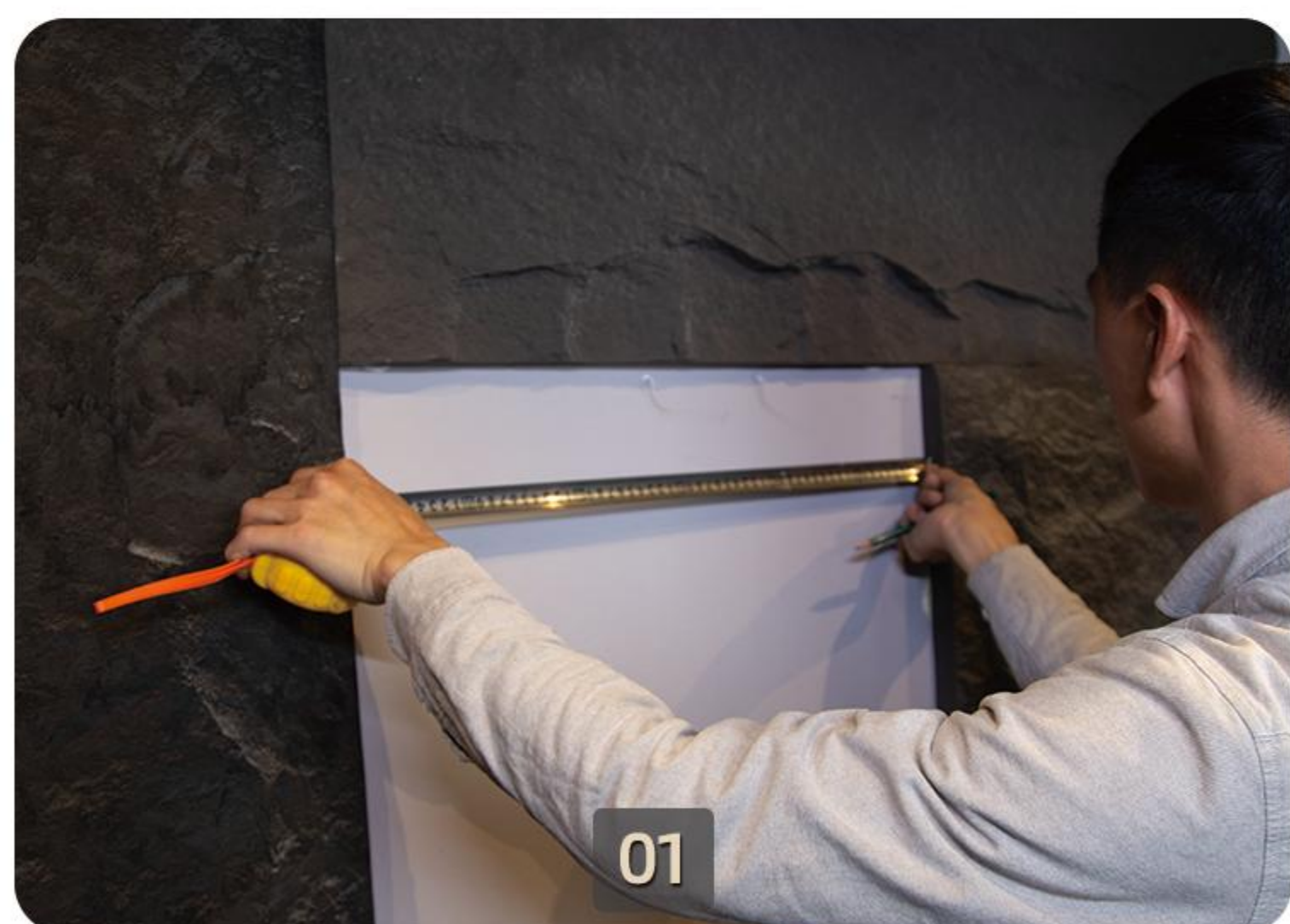
Panourile decorative din PU cu aspect de piatră sunt versatile și aderă la multe suprafețe comune, cu condiția ca acestea să fie plane, stabile și uscate. Printre suprafețele ideale se numără:

- Pereți tencuiți (de ex. pe bază de ipsos, pe bază de ciment)
- Pereți din beton
- Plăci din rigips (gips carton)
- Lemn și plăci MDF
- Plăci ceramice vechi (numai în interior și bine curățate)
- Plăci OSB
- Pereți interiori cu tapet (numai cu tapet bine lipit - efectuați în prealabil un test de aderență)

Nu este adecvat sau este adecvat doar în anumite condiții pentru:

- Pereți umezi sau care nu s-au uscat încă
- Suprafețe neuniforme sau nisipoase
- Zone exterioare fără protecție împotriva intemperiilor
- Contactul direct cu apa sau umezeala permanentă (de ex. băi)
- Zone cu expunere ridicată la căldură (de exemplu, direct în spatele unei sobe)

Dacă suprafața este instabilă, vă recomandăm întotdeauna să testați aderența cu o singură piesă de testare.



Materiale și unelte necesare:

- Panouri decorative din PU cu aspect de piatră
- Bandă de măsurat și nivelă cu bulă de aer
- Creion sau marker
- Fierăstrău (de ex. fierăstrău vertical sau fierăstrău de mână)
- Adeziv de montaj (fără solvenți, adecvat pentru PU)
- Șuruburi/dibluri (opțional, pentru fixare suplimentară)
- Silicon sau masă de șpaclu pentru etanșarea rosturilor (de aceeași culoare)
- Mănuși și ochelari de protecție

Pregătire:

1. Verificarea suprafeței:

Suprafața trebuie să fie curată, uscată, rezistentă și neprăfuită. Denivelările trebuie să fie corectate în prealabil.

2. Proiectare:

Măsurați exact suprafața înainte de tăiere și efectuați planificarea instalării. Țineți cont de eventualele resturi.

Instrucțiuni de asamblare:

1. Tăiați panourile:

Panourile din PU cu aspect de piatră pot fi ușor tăiate la dimensiune cu un fierăstrău. Vă rugăm să debavurați marginile tăiate.

2. Aplicați adezivul:

Aplicați adezivul de montaj pe spatele panourilor în puncte sau valuri - în special pe margini și în centru.

3. Instalarea:

Apăsați bine panourile pe perete și poziționați-le mișcându-le ușor înainte și înapoi. Verificați alinierea cu o nivelă cu bulă de aer.

4. Fixarea:

Dacă este necesar, panourile pot fi fixate și cu șuruburi. Umpleți apoi găurile pentru șuruburi.

5. Umplerea rosturilor:

Umpleți rosturile cu silicon sau masă de șpaclu de aceeași culoare. Îndepărtați materialul în exces.

6. Luați în considerare și timpul necesar pentru uscarea adezivului:

Lăsați adezivul să se întărească în conformitate cu instrucțiunile producătorului - de obicei acesta are nevoie de 24 de ore.

Indicații privind întreținerea:

Suprafața panoului poate fi curățată cu o lavetă umedă. Nu utilizați produse de curățat agresive.

Atenție:

Panourile din PU cu aspect de piatră nu trebuie să fie instalate în spații cu căldură excesivă (de ex. în spatele unei sobe) sau în spații cu umiditate ridicată constantă (de ex. în băi).

Monteringsanvisningar för PU Stone vägghpaneler (endast för dekorativa ändamål)

OBS!

Dessa PU Stone paneler är endast avsedda för dekorativa ändamål. De är inte bärande och lämpar sig inte för användning som strukturella byggelement.

Lämpliga underlag för monteringen av PU Stone:

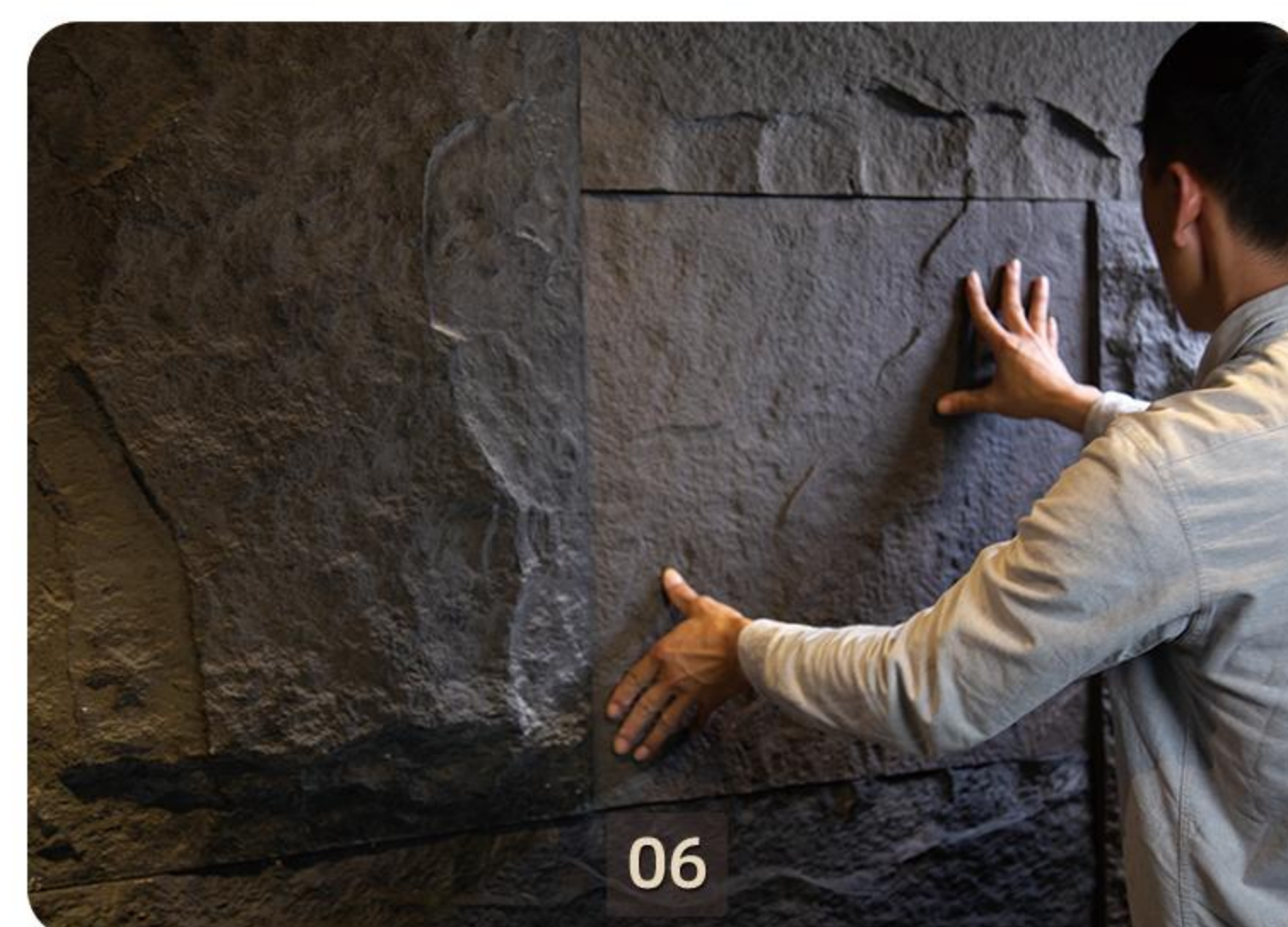
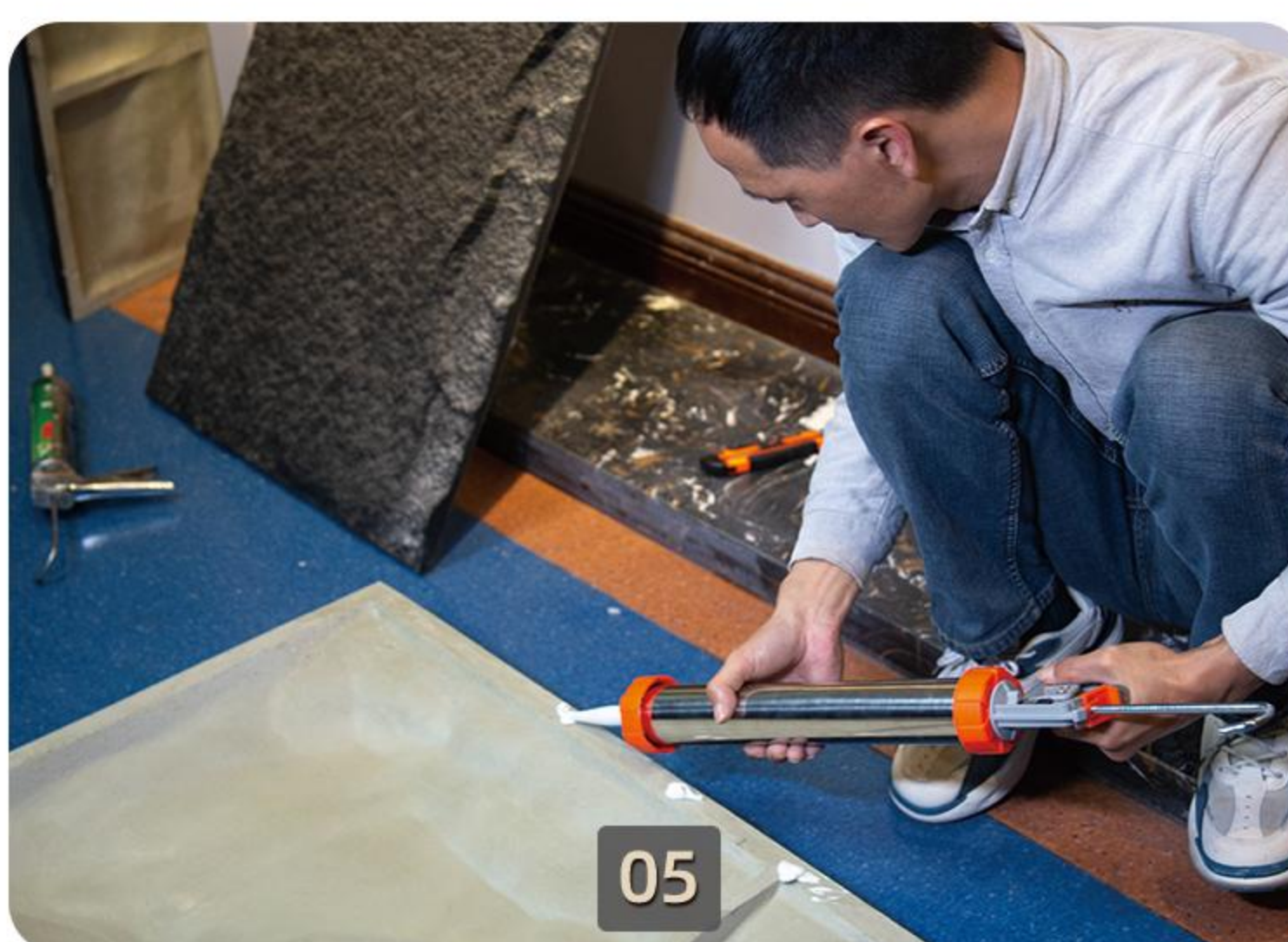
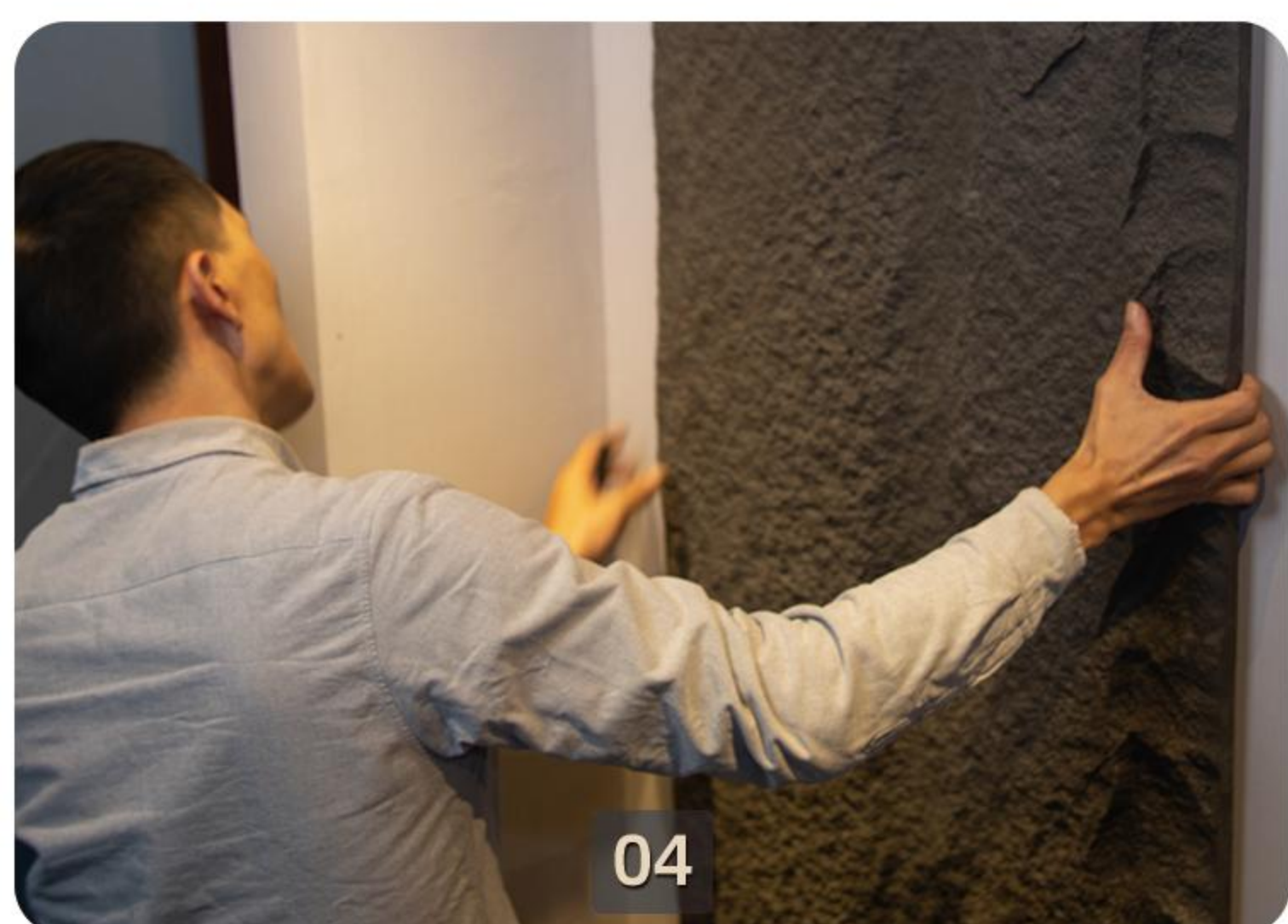
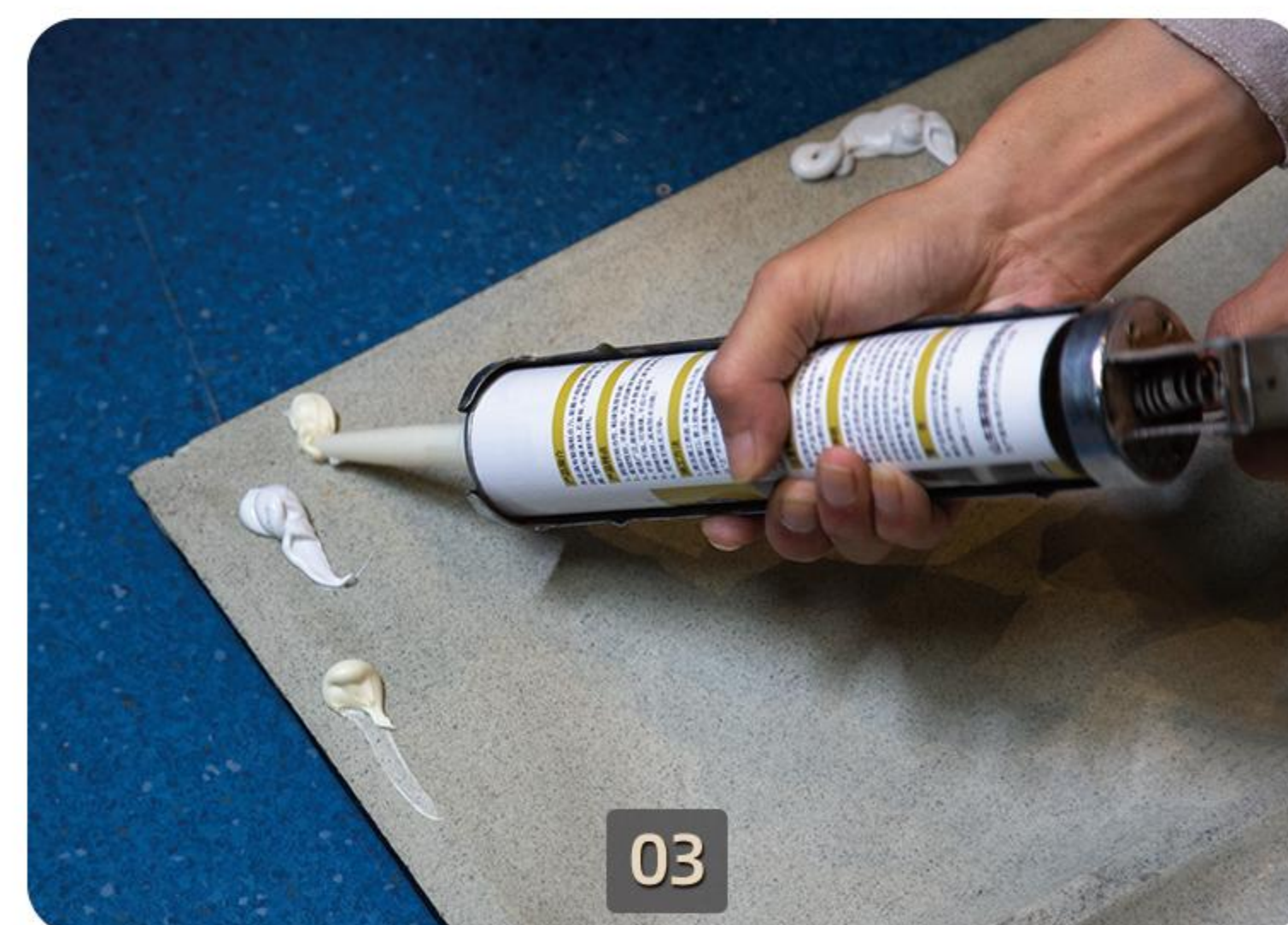
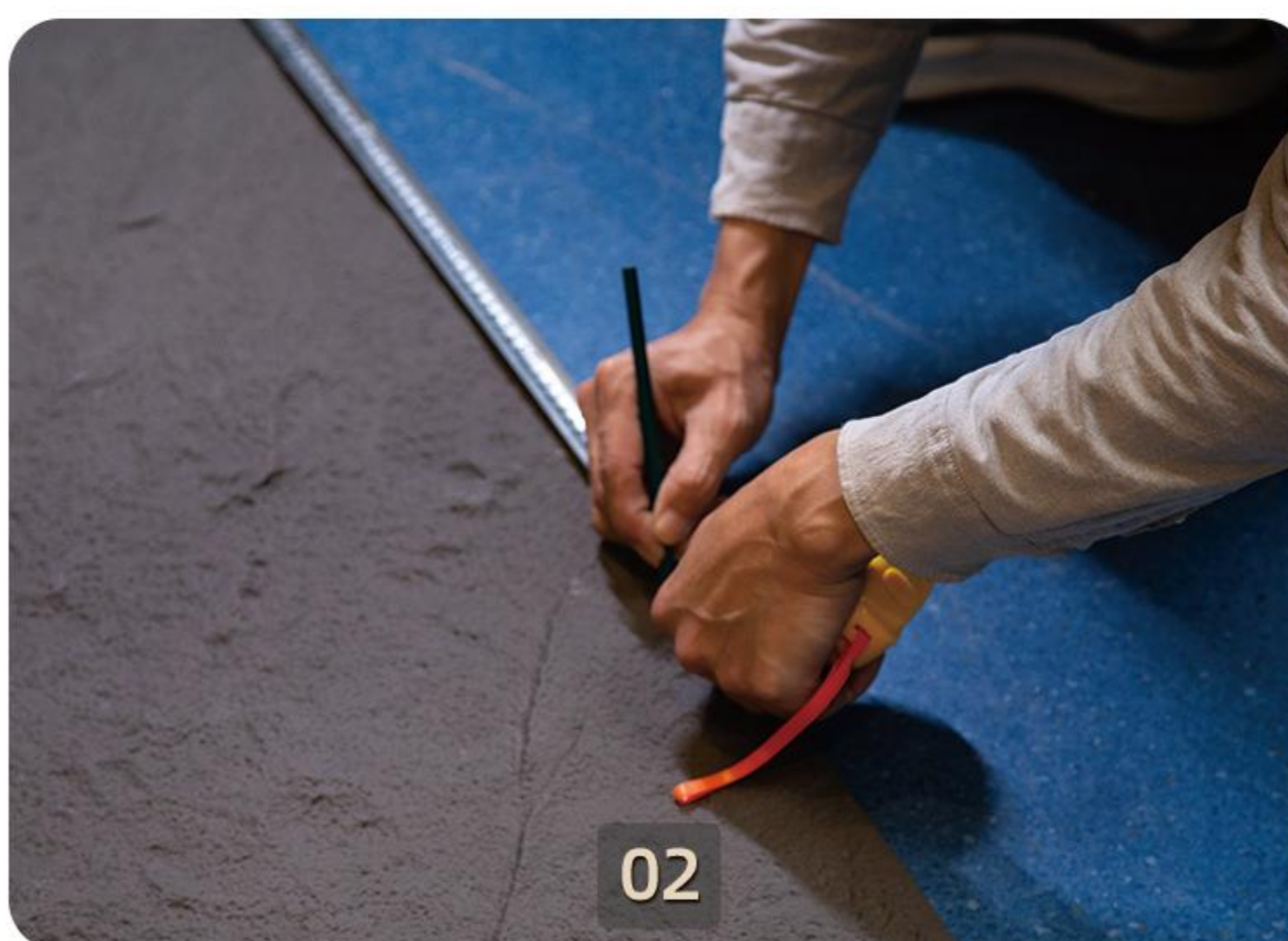
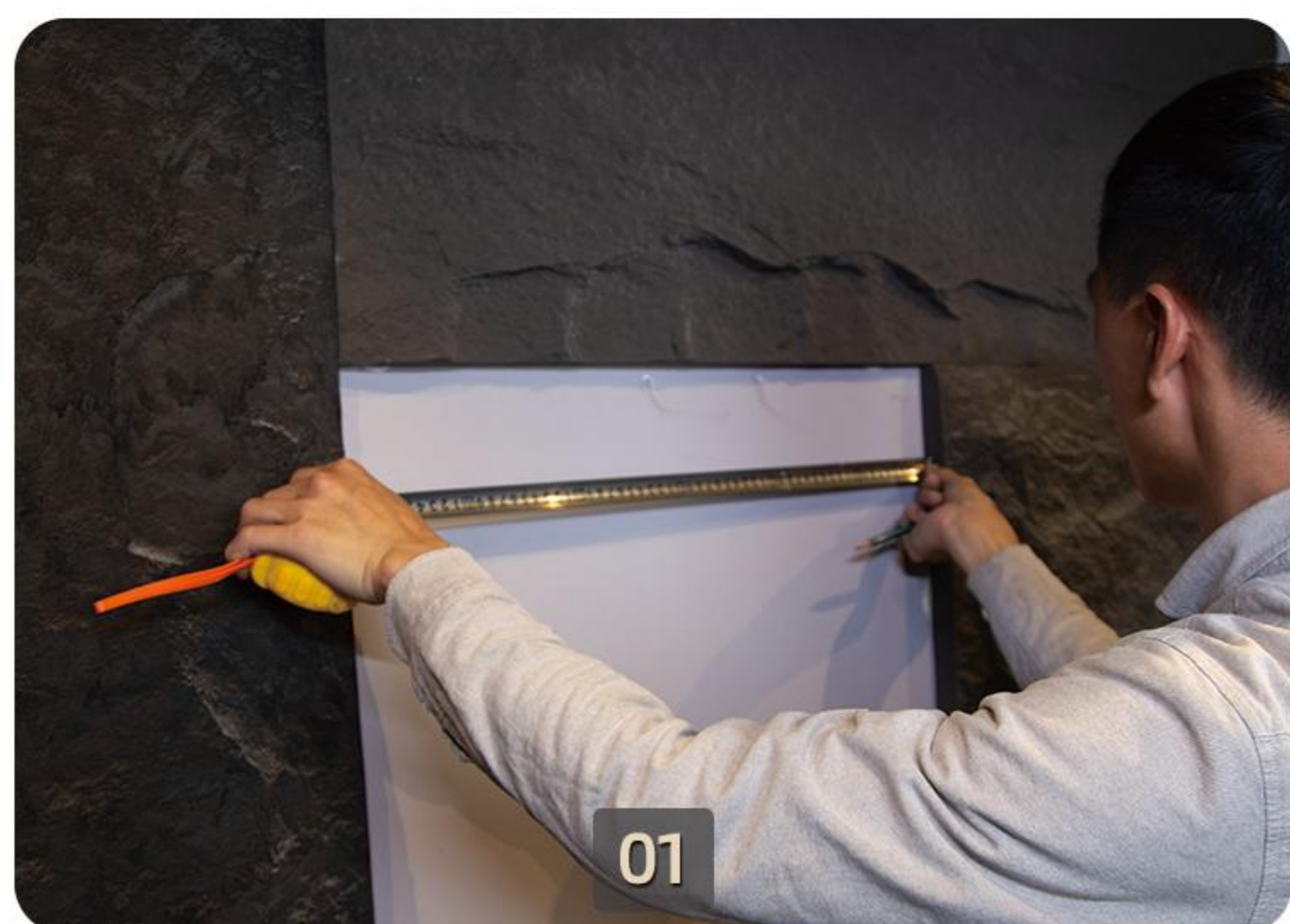
PU Stone paneler är mångsidiga och fäster på många vanliga underlag, förutsatt att de är plana, stabila och torra. Perfekt lämpade är bland andra:

- Gipsväggar (t.ex. t.ex. gips, cementgips)
- Betongväggar
- Gipsskivor (kartonggips)
- Trä- och MDF-skivor
- Gamla kakelplattor (endast inomhus och väl rengjorda)
- OSB-skivor
- Innerväggar med tapeter (endast med fastklistrade tapeter – utför ett vidhäftningstest i förväg)

Inte lämplig eller endast villkorligt lämplig:

- Fuktiga eller inte uttorkade väggar
- Ojämna eller sandiga underlag
- Utomhusområden utan skydd mot väder och vind
- Direkt kontakt med vatten eller permanent fukt (t.ex. duschutrymmen)
- Områden med hög värmeexponering (t.ex. direkt bakom en spis)

Om underlaget är instabilt rekommenderar vi alltid att du använder en testbit med lim för att testa vidhäftningen.



Material och verktyg som krävs:

- PU Stone paneler
- Måttband och vattenpass
- Blyertspenna eller märkpenna
- Såg (t.ex. sticksåg eller handsåg)
- Monteringslim (lösningsmedelsfritt, lämpligt för PU)
- Skruvar/plugg (valfritt, för extra fastsättning)
- Silikon eller spackel för tätning av fogar (färgmatchning)
- Skyddshandskar och skyddsglasögon

Förberedelse:

1. Kontrollera underlaget:

Underlaget måste vara rent, torrt, stabilt och dammfritt. Ojämnheter bör jämnas ut i förväg.

2. Planering:

Mät ytan noggrant och planera hur panelerna ska läggas innan du börjar såga. Ta hänsyn till eventuella spillbitar.

Monteringsanvisning:

1. Kapa panelerna till rätt storlek:

PU Stone panelerna kan enkelt kapas till rätt storlek med en såg. Vänligen avgrada skurna kanter.

2. Applicera lim:

Applicera monteringslimmet på baksidan av panelerna i prickar eller vågor – särskilt vid kanterna och i mitten.

3. Montera:

Tryck panelerna stadigt mot väggen och positionera dem genom att försiktigt flytta dem fram och tillbaka. Kontrollera att allt är i våg med ett vattenpass.

4. Fästa (valfritt):

Om så önskas kan panelerna även fästas med skruvar. Fyll sedan i skruvhålen.

5. Täta fogarna:

Fyll fogarna med färgmatchande silikon eller spackel. Ta bort överflödigt material.

6. Observera torktiden:

Låt limmet härda enligt tillverkarens anvisningar – vanligtvis 24 timmar.

Skötselråd:

Ytan kan rengöras med en fuktig trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

OBS!

PU Stone är inte lämplig för användning i områden med hög värme (t.ex. bakom kaminer) eller konstant fukt (t.ex. duschar).

Návod na montáž polyuretanového obložení stěn ve vzhledu kamene (PU Stone) - pouze pro dekorativní účely**Důležité upozornění:**

Tyto panely PU Stone jsou určeny pouze k dekorativním účelům. Nejsou nosné a nejsou vhodné pro použití jako stavební prvky.

Vhodné podklady pro montáž PU Stone:

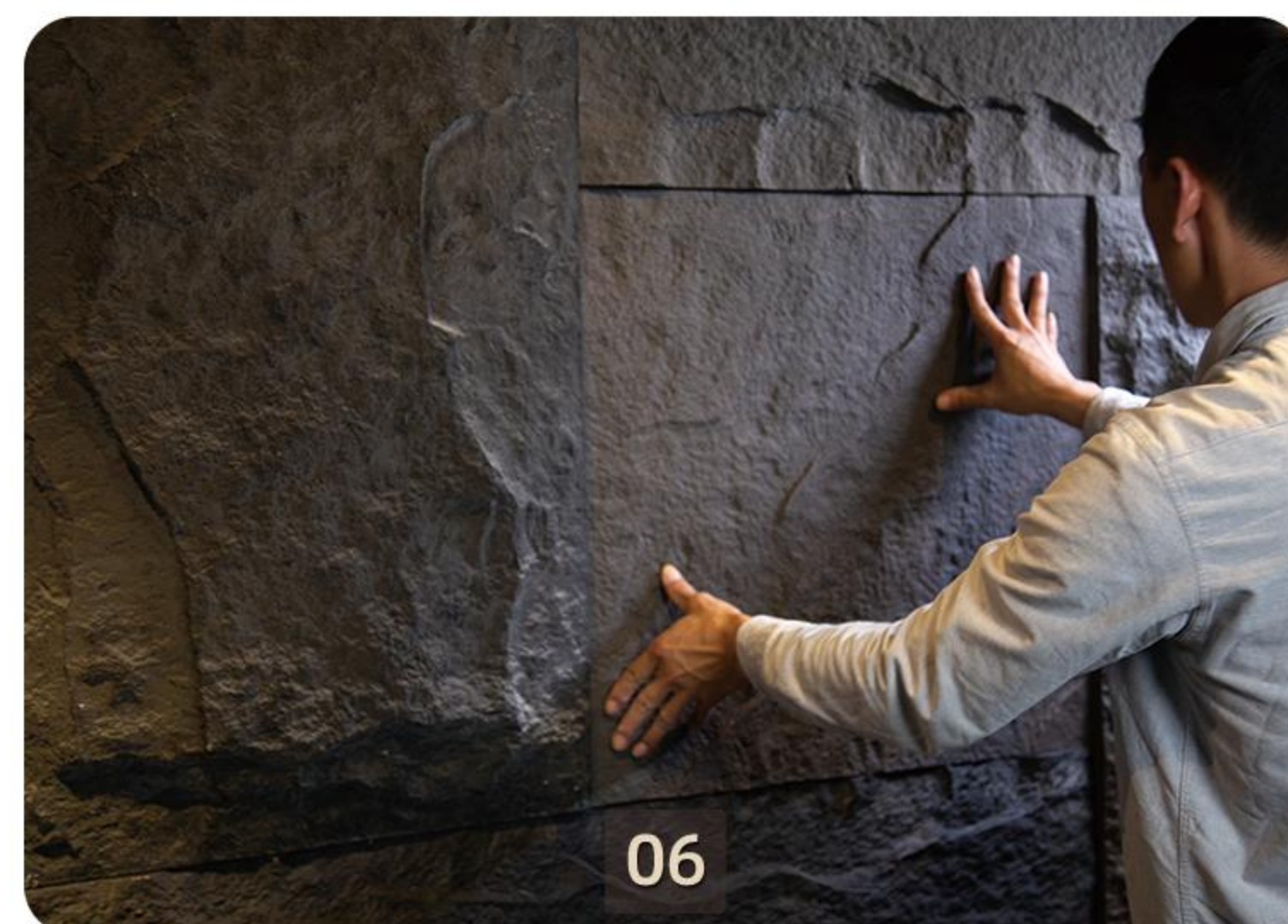
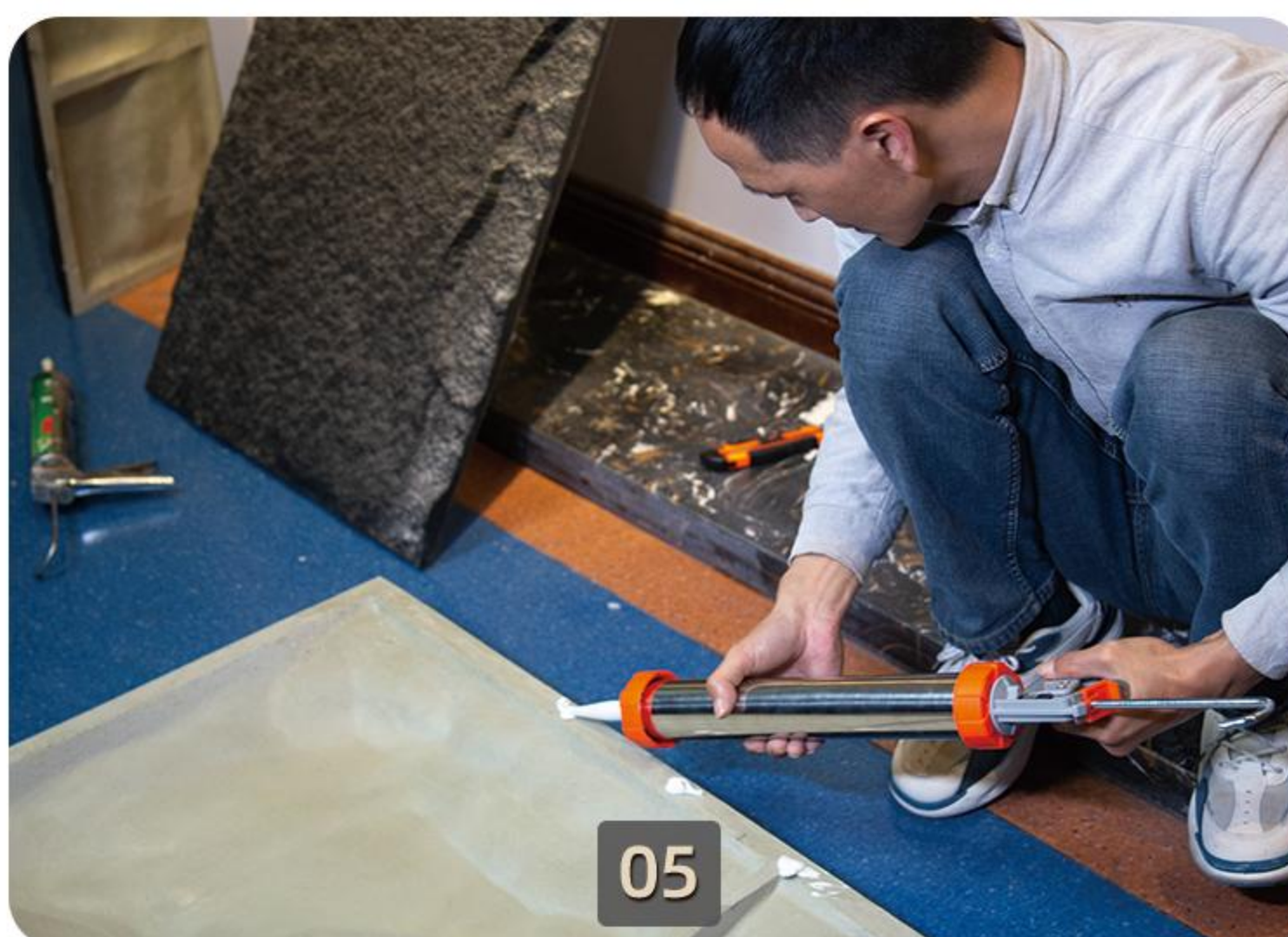
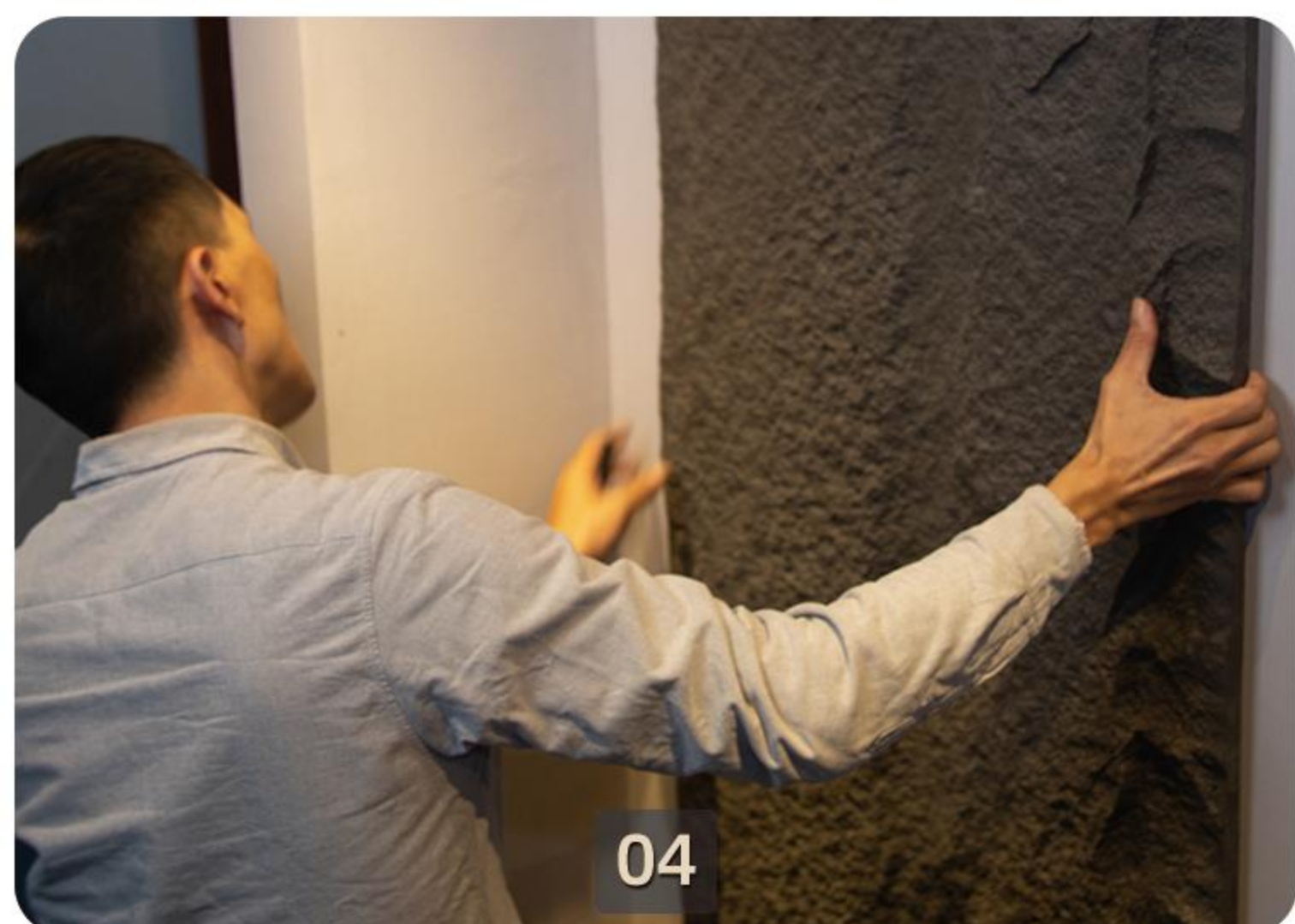
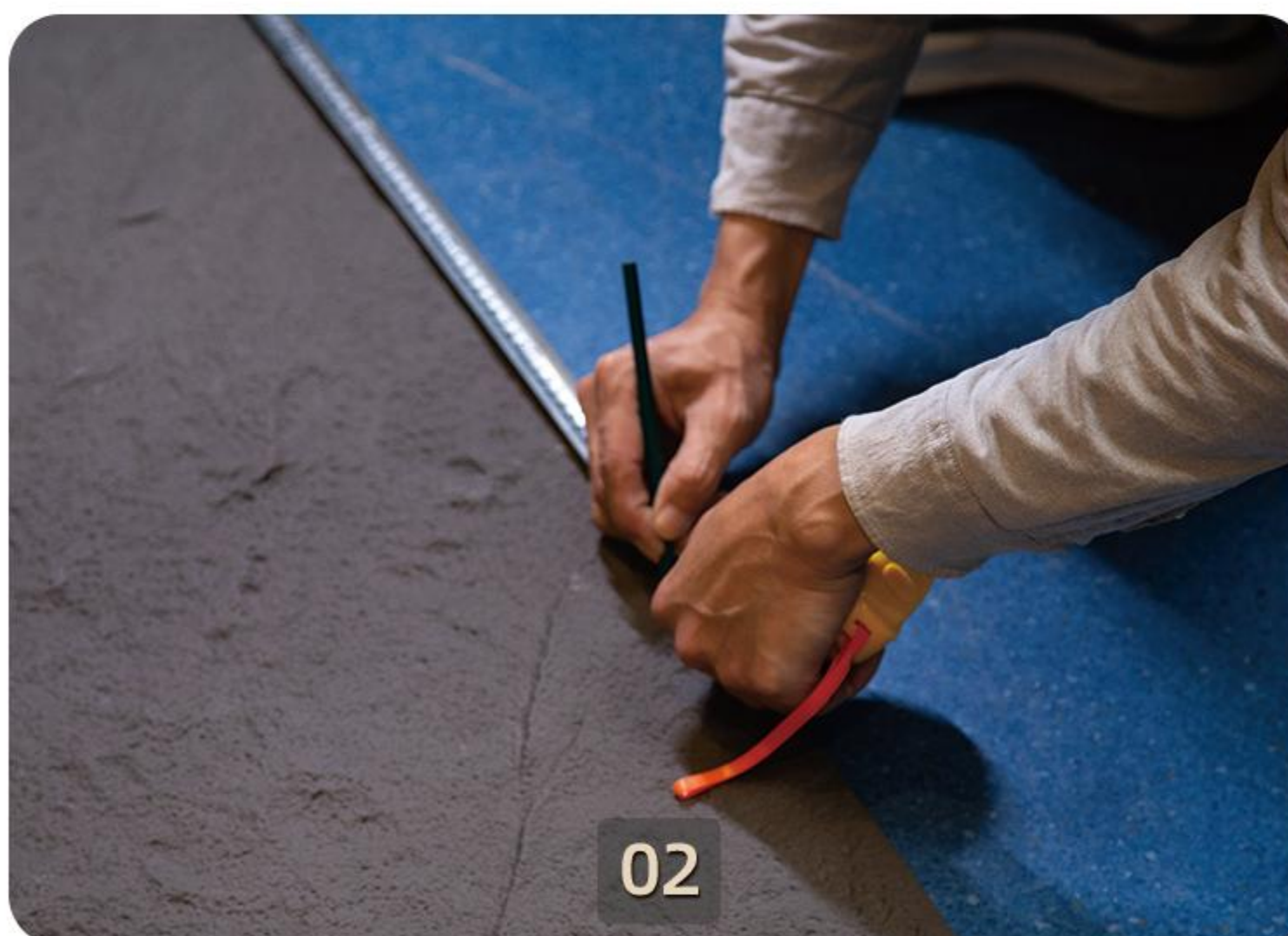
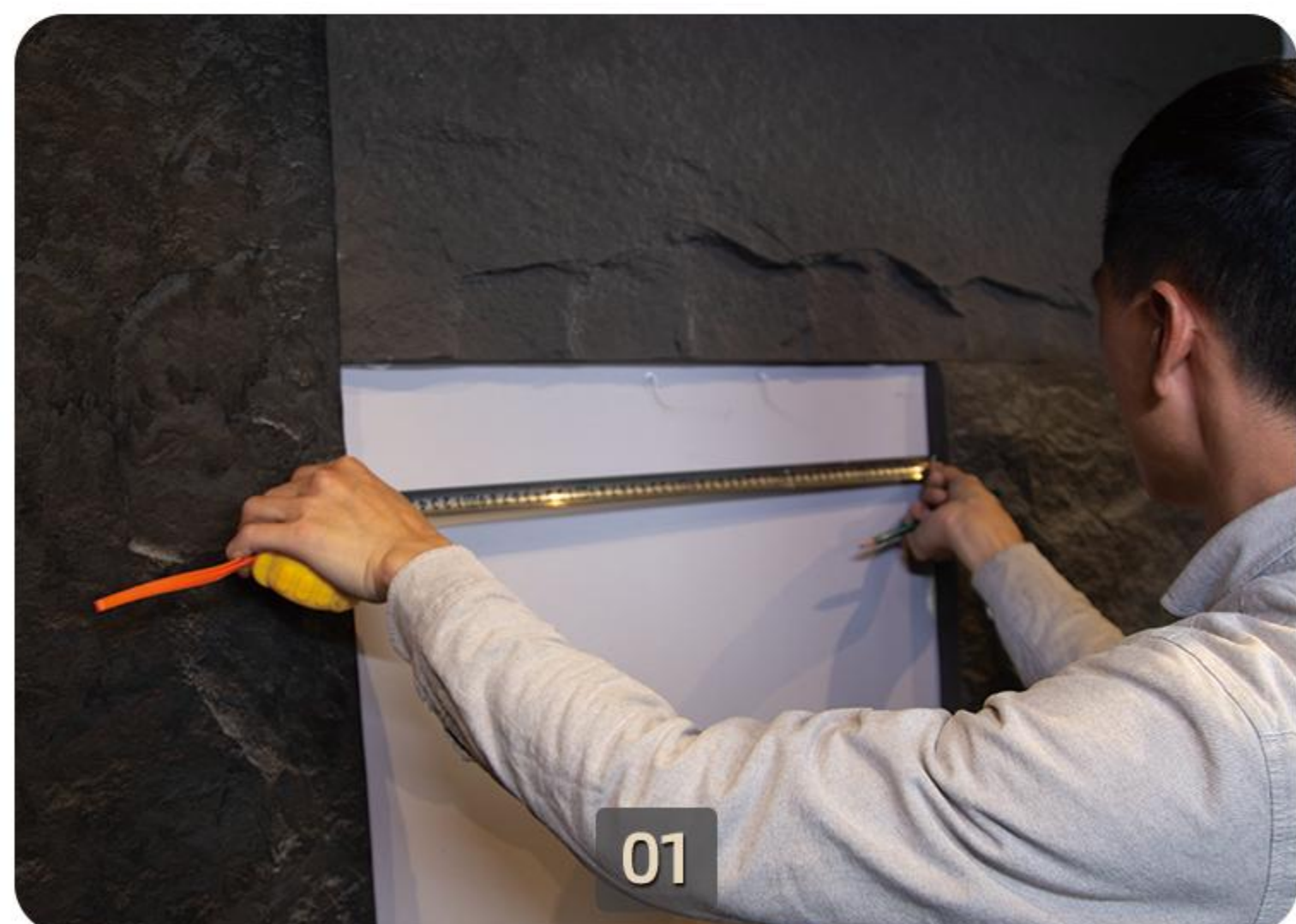
Panely PU Stone mají mnohostranné využití a přilnou k mnoha běžným podkladům, pokud jsou rovné, stabilní a suché. Ideální pro použití na:

- Omítkách (např. např. sádrová omítka, cementová omítka)
- Betonových stěnách
- Sádrokartonových deskách
- Dřevěných a MDF deskách
- Starých dlaždicích (pouze v interiéru a dobře vyčištěných)
- OSB deskách
- Vnitřních stěnách s tapetami (pouze s pevně přilepenými tapetami - předem proveďte test přilepení)

Nevhodné nebo pouze podmíněně vhodné pro:

- Vlhké nebo nevysušené stěny
- Nerovný nebo písčité podklad
- Venkovní prostory bez ochrany před povětrnostními vlivy
- Přímý kontakt s vodou nebo trvalou vlhkostí (např., např. sprchové kouty)
- Místa s vysokou tepelnou zátěží (např. přímo za kamny)

Pokud je podklad nestabilní, doporučujeme vždy použít zkušební kus lepidla pro otestování přilnavosti.



Potřebné materiály a nástroje:

- Panely PU Stone
- Metr a vodováha
- Tužka nebo fixa
- Pila (např. přímočará pila nebo ruční pila)
- Montážní lepidlo (bez rozpouštědel, vhodné pro PU)
- Šrouby/hmoždinky (volitelné, pro dodatečné upevnění)
- Silikon nebo výplň pro utěsnění spár (v odpovídající barvě)
- Ochranné rukavice a ochranné brýle

Příprava:

1. Kontrola podkladu:

Podklad musí být čistý, suchý, stabilní a bez prachu. Nerovnosti by měly být předem vyrovnány.

2. Plánování:

Před řezáním přesně změřte plochu a proveďte plánování pokládání. Nezapomeňte zohlednit případné odřezky.

Návod k montáži:

1. Nařezání panelů:

Desky PU Stone lze snadno řezat pilou na míru. Začistěte na řezných hranách.

2. Nanesení lepidla:

Na zadní stranu panelů naneste montážní lepidlo v bodech nebo vlnách - zejména na okrajích a uprostřed.

3. Připevnění:

Pevně přitiskněte panely ke stěně a jemným pohybem dopředu a dozadu je umístěte. Zkontrolujte vyrovnaní pomocí vodováhy.

4. Upevnění (volitelné):

V případě potřeby lze panely připevnit také pomocí šroubů. Poté vyplňte díry po šroubech.

5. Vyplnění spár:

Spáry vyplňte barevně odpovídajícím silikonem nebo tmelem. Odstraňte přebytečný materiál.

6. Dodržujte dobu schnutí:

Lepidlo nechte vytvrdnout podle pokynů výrobce - obvykle 24 hodin.

Pokyny k údržbě:

Povrch lze čistit vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.

Pozor:

PU Stone není vhodný pro použití v místech s vysokou teplotou (např. za kamny) nebo stálou vlhkostí (např., např. ve sprchách).

Szerelési útmutató a PU kőhatású falı burkolathoz (csak dekorációs célra)

Fontos tudnivaló:

Ezek a PU (poliuretán) kőhatású panelek kizárólag dekorációs célra szolgálnak. Nem teherbíróak, és nem alkalmasak épületszerkezeti elemként való használatra.

Alkalmas felületek a PU kőhatású panelek felszereléséhez:

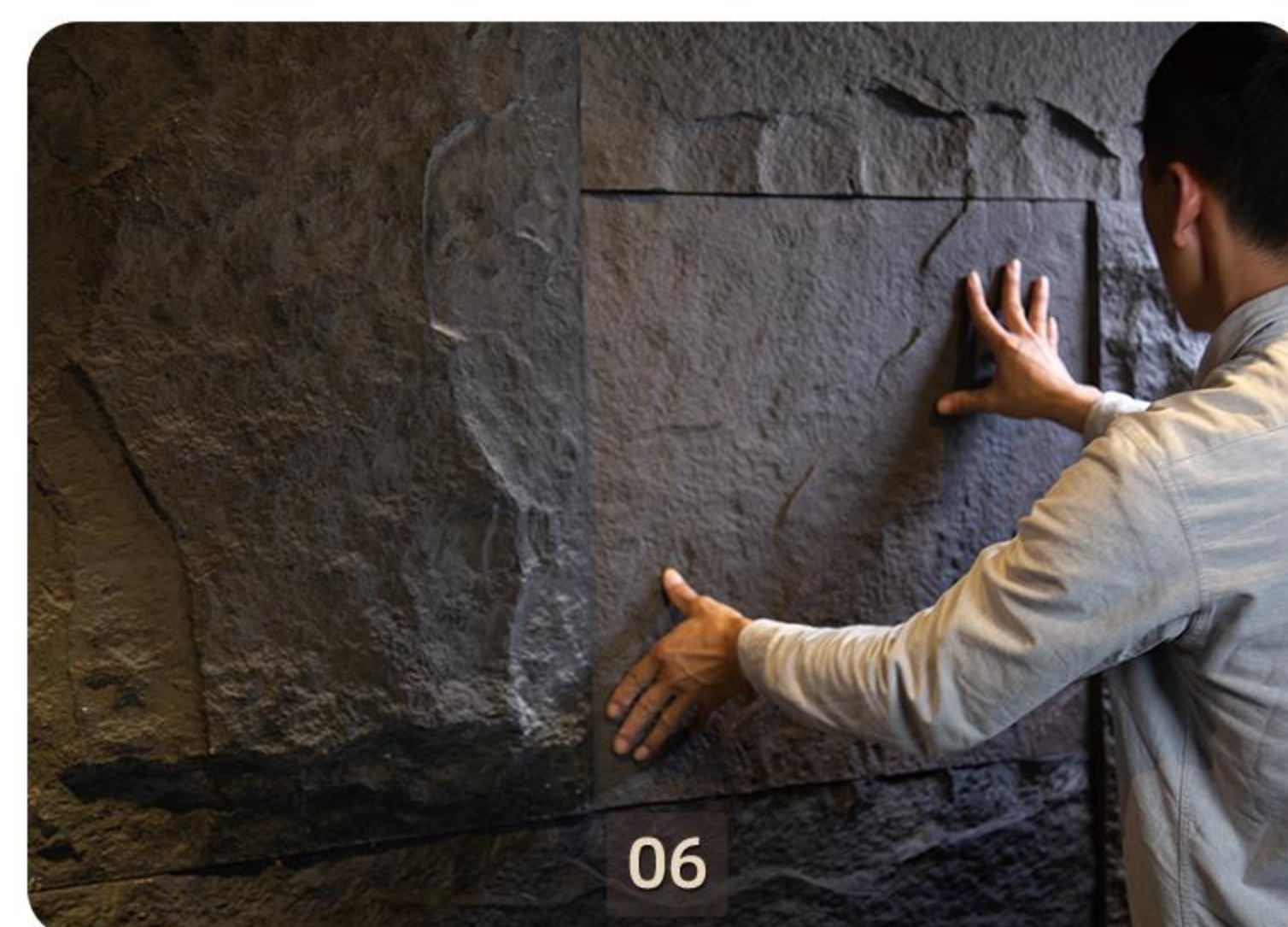
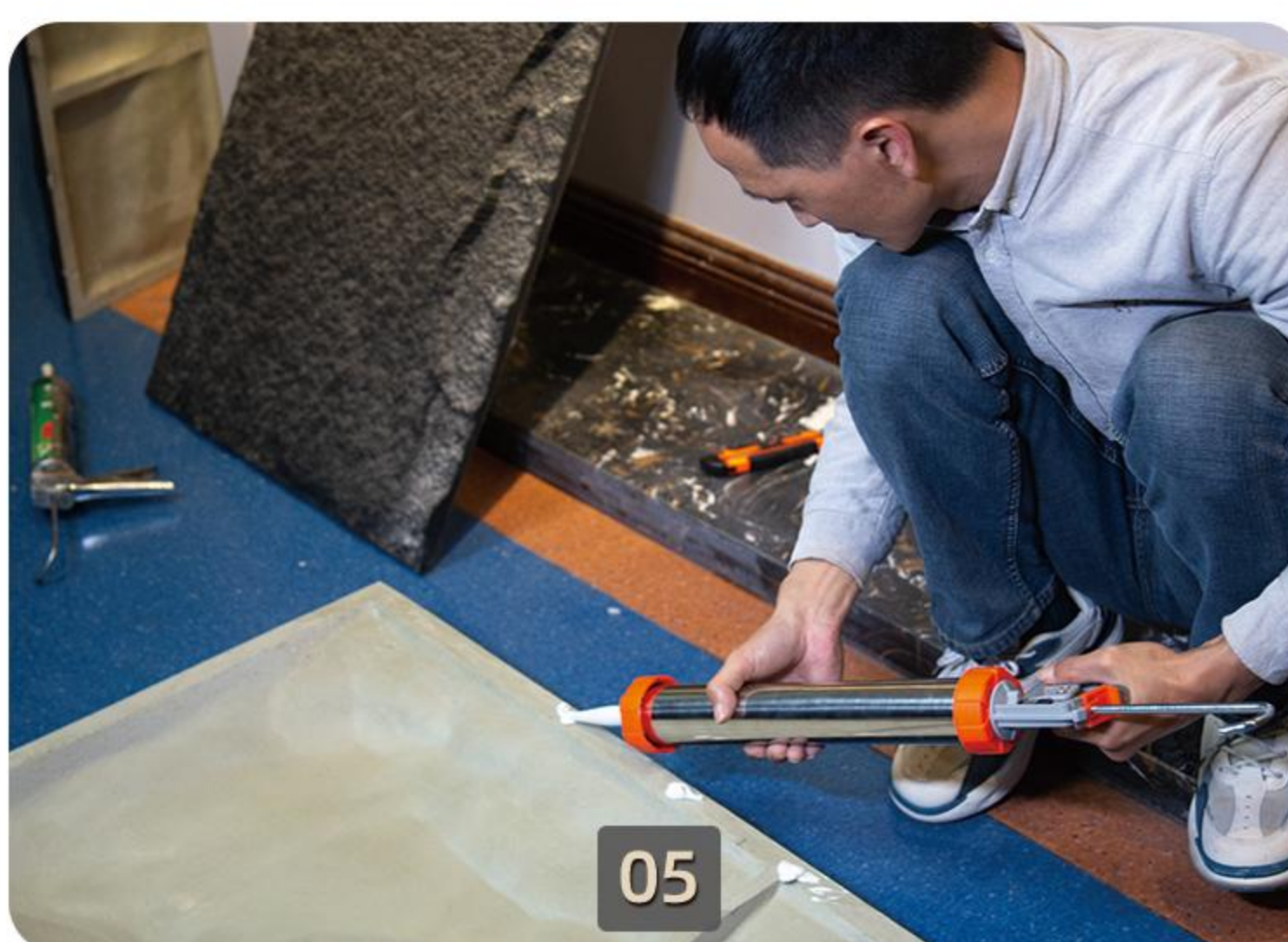
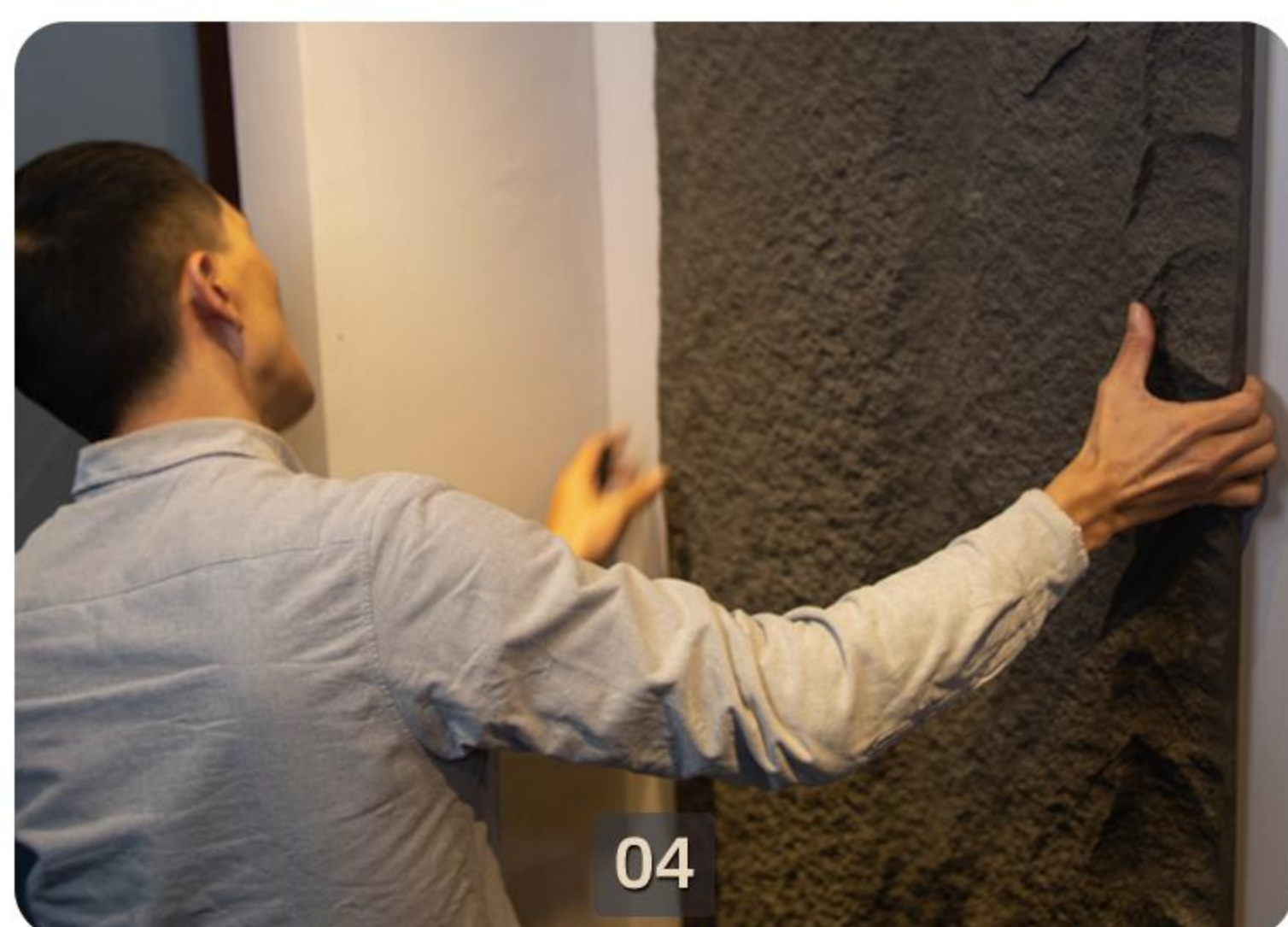
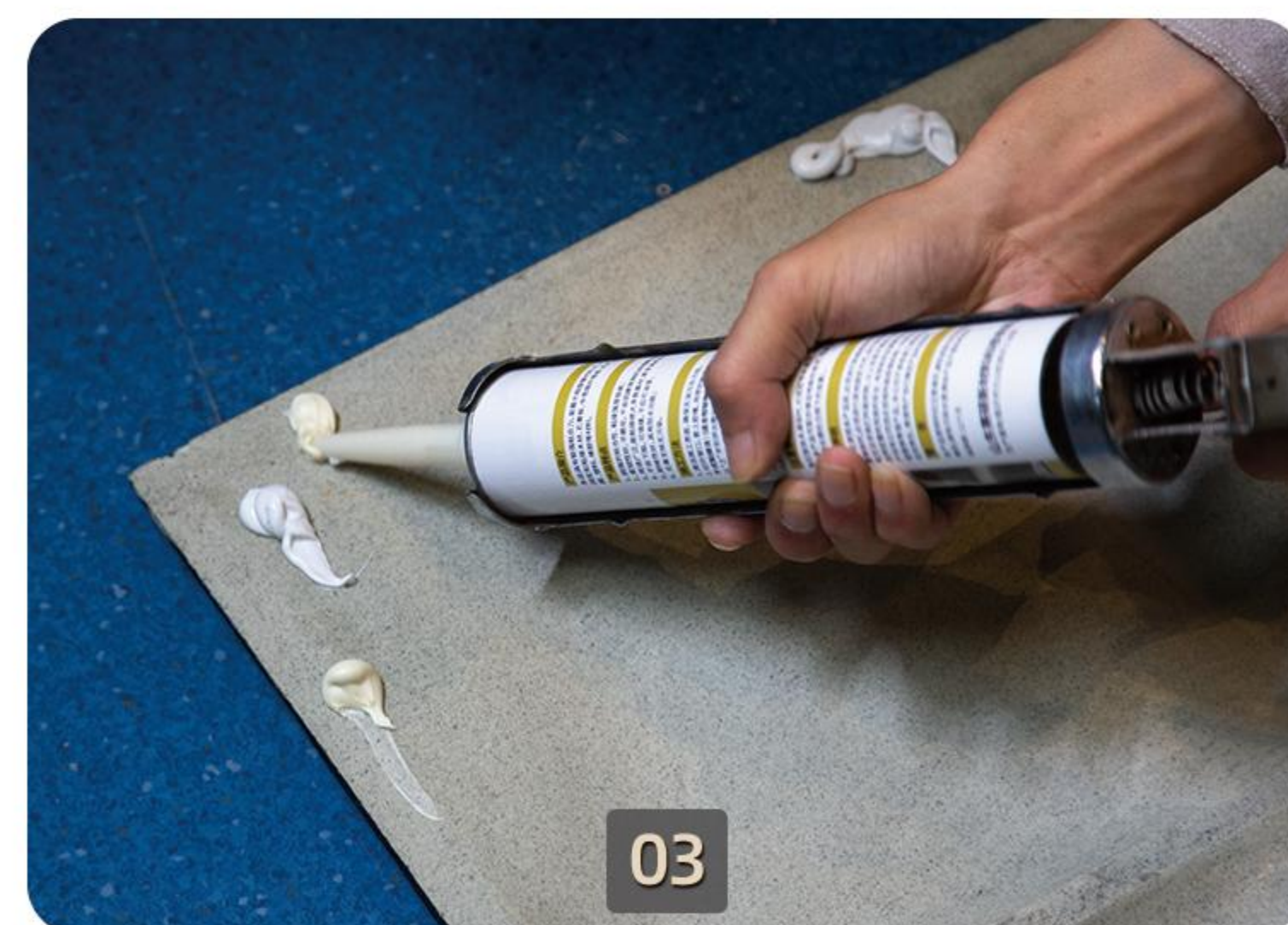
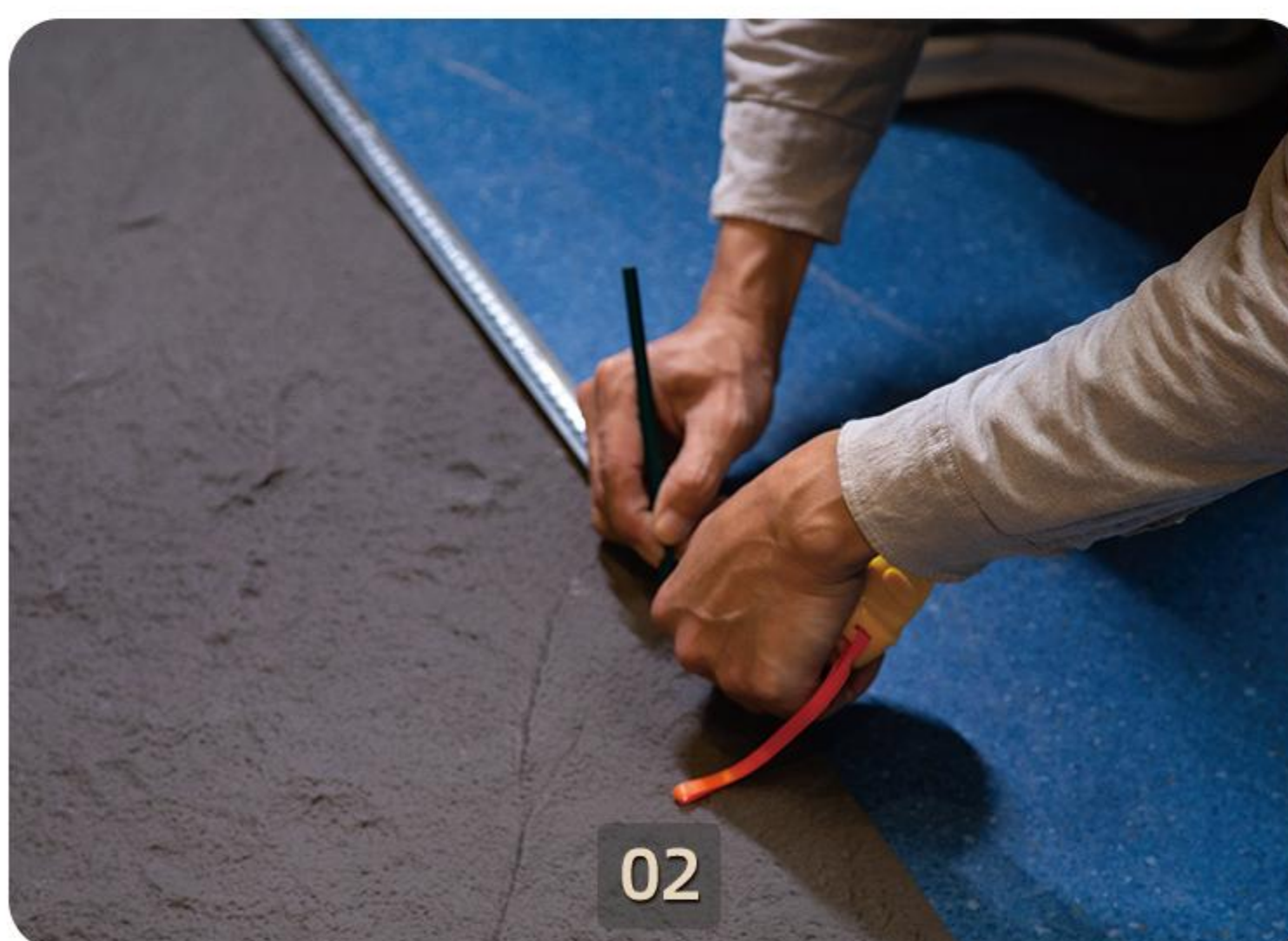
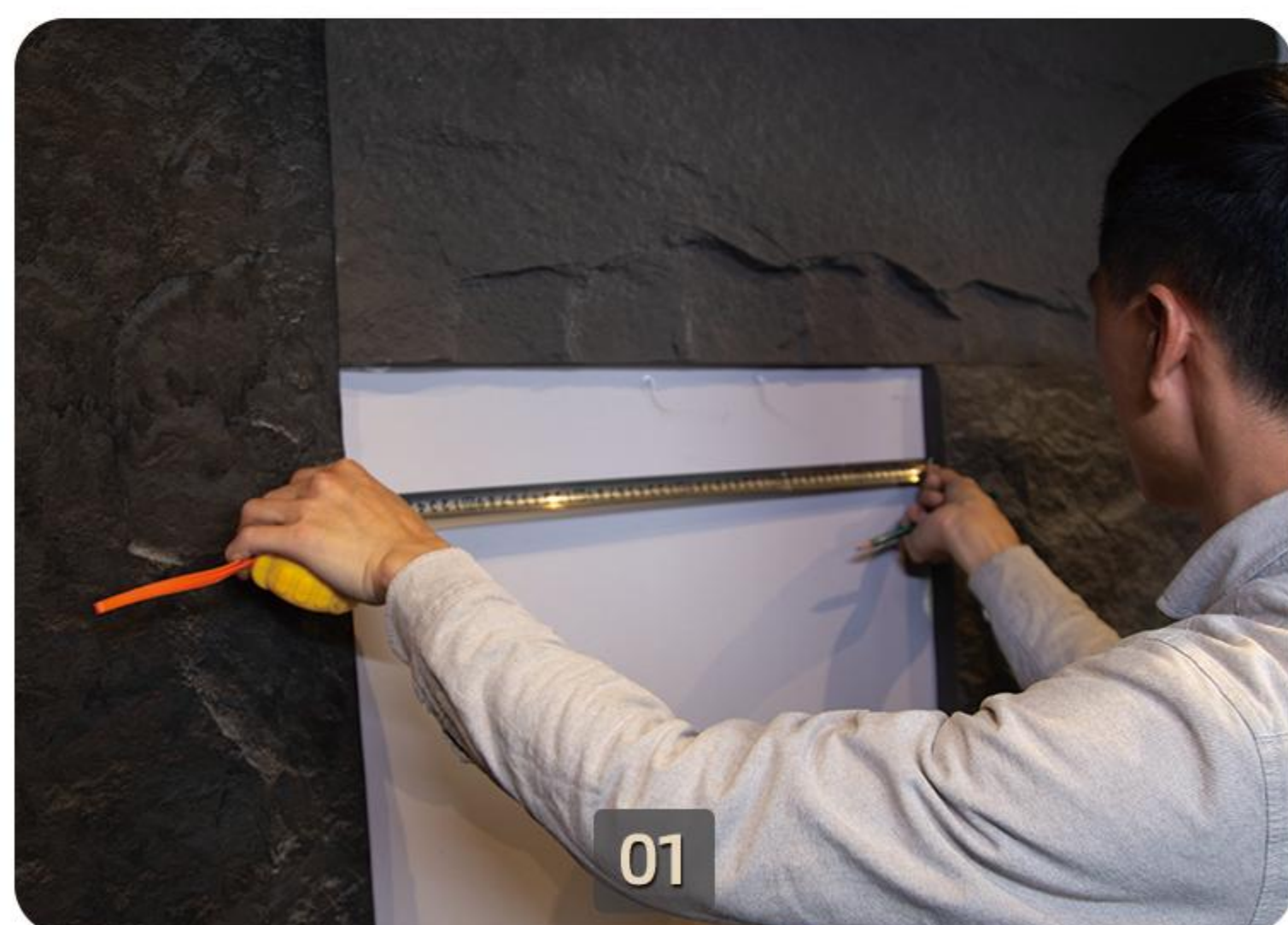
A PU kőhatású panelek sokoldalúak, és számos szokványos felületen megtapadnak, feltéve, hogy azok simák, teherbíróak és szárazak. Többek között a következők alkalmasak:

- vakolt falak (pl.gipszvakolat, cementvakolat)
- betonfalak
- gipszkarton lapok (Rigips lapok)
- fa- és MDF lapok
- régi csempék (csak beltérben és alaposan megtisztítva)
- OSB lapok
- beltéri, tapétázott falak (csak erősen ragasztott tapéta esetén – előtte végezzen tapadásvizsgálatot)

Nem alkalmas, ill. csak feltételesen alkalmas:

- nedves vagy nem száraz falakon
- egyenetlen vagy homokos felületeken
- az időjárás ellen nem védett kültéri felületeken
- vízzel vagy állandó nedvességgel közvetlenül érintkező felületeken (pl.zuhanyzók)
- magas hőnek kitett felületeken (pl.közvetlenül a kályha mögött)

Instabil felületek esetén ajánlott egy ragasztópróba elvégzése a tapadás teszteléséhez.



Szükséges tárgyak és szerszámok:

- PU kőhatású panelek
- mérőszalag és vízmérték
- ceruza vagy jelölőtoll
- fűrész (pl. dekopírfűrész vagy kézfűrész)
- szerelési ragasztó (oldószermentes, PU-hoz alkalmas)
- csavarok/dübelek (opcionális, további rögzítéshez)
- szilikon vagy glett a fugák szigeteléséhez (a színhez illő)
- védőkesztyű és védőszemüveg

Előkészítés:

1. A felület ellenőrzése:

A felület legyen tiszta, száraz, stabil és pormentes. Az egyenetlenségeket előzőleg ki kell egyenlíteni.

2. Tervezés:

A vágás előtt pontosan mérje le a felületet, majd készítsen tervrajzot. Tervezzen be esetleges vágási hibákat.

Szerelési útmutató:

1. A panelek méretre vágása:

A PU kőhatású panelek fűrészsel könnyen méretre vághatók. A vágás menti éleket csiszolja le.

2. A ragasztó felvitele:

Vigye fel a szerelési ragasztót a panelek hátoldalára pöttyökben vagy hullámokban – különösen a széleken és középen.

3. Felhelyezés:

Nyomja a paneleket erősen a falhoz, és enyhén ide-oda mozgatva helyezze el őket. Ezután ellenőrizze vízmértékkel.

4. Rögzítés (opcionális):

Szükség esetén a panelek csavarokkal is rögzíthetők. Ezután töltse fel és simítsa ki a csavarfuratokat.

5. A fugák lezárása:

A fugákat a színéhez illő szilikonnal vagy glettel töltse fel. Távolítsa el a felesleges anyagot.

6. Száradási idő:

Hagyja a ragasztót a gyártó utasításai szerint megkötni – ez általában 24 óra.

Ápolási útmutató:

A felületet nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon agresszív tisztítószeret.

Figyelem:

A PU kőhatású panelek nem alkalmasak olyan helyiségekben, ahol magas a hő (pl. kályhák mögött) vagy állandó nedvesség van (pl. zuhanyzó).

Navodila za namestitev poliuretanskih stenskih oblog v videzu kamna (samo za dekorativne namene)

Pomembno opozorilo:

Poliuretanske plošče v videzu kamna so predvidene le za dekorativne namene. Niso nosilne in niso primerne za uporabo kot konstrukcijski gradbeni elementi.

Primerne podlage za namestitev poliuretanskih stenskih oblog v videzu kamna:

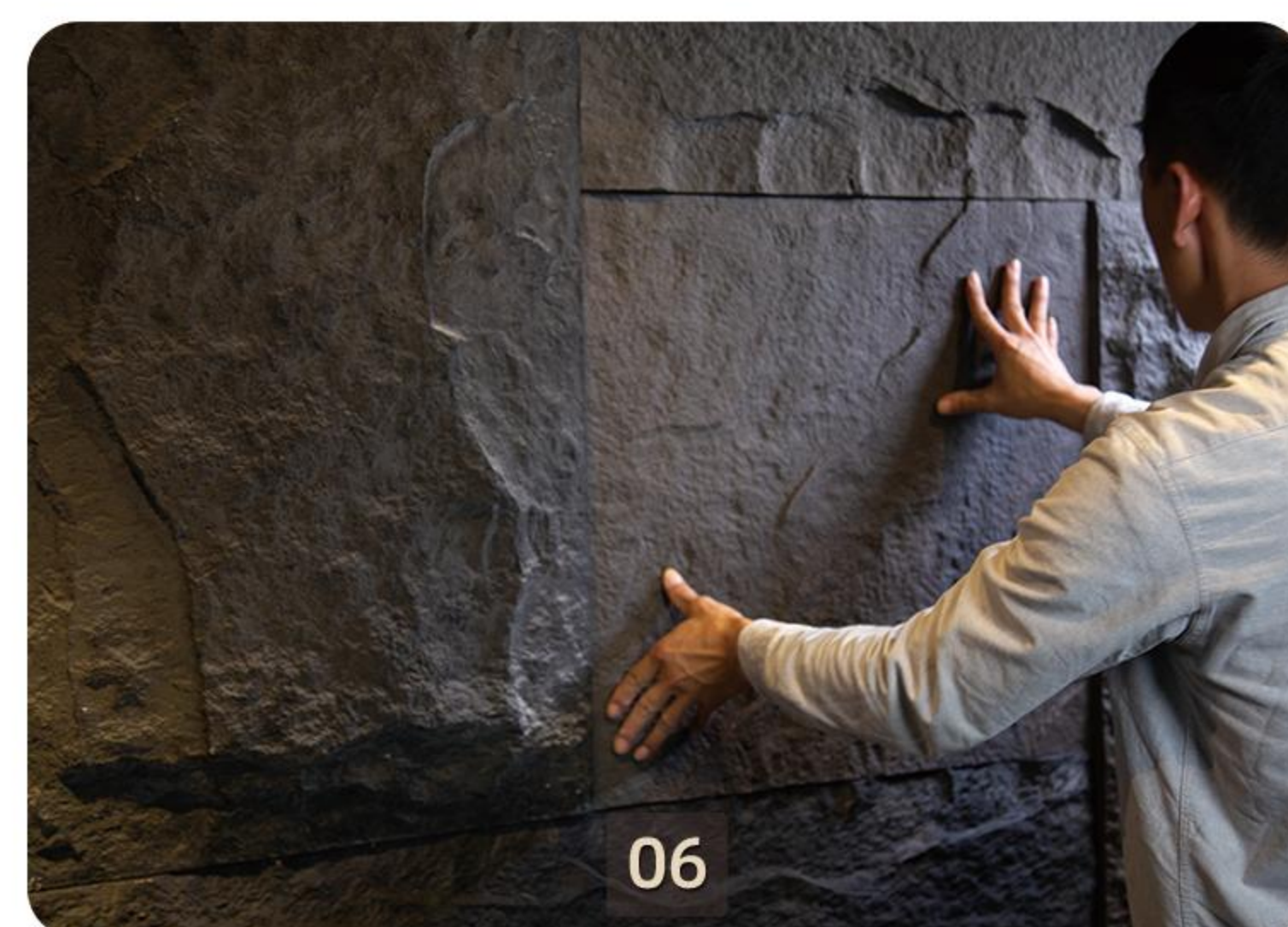
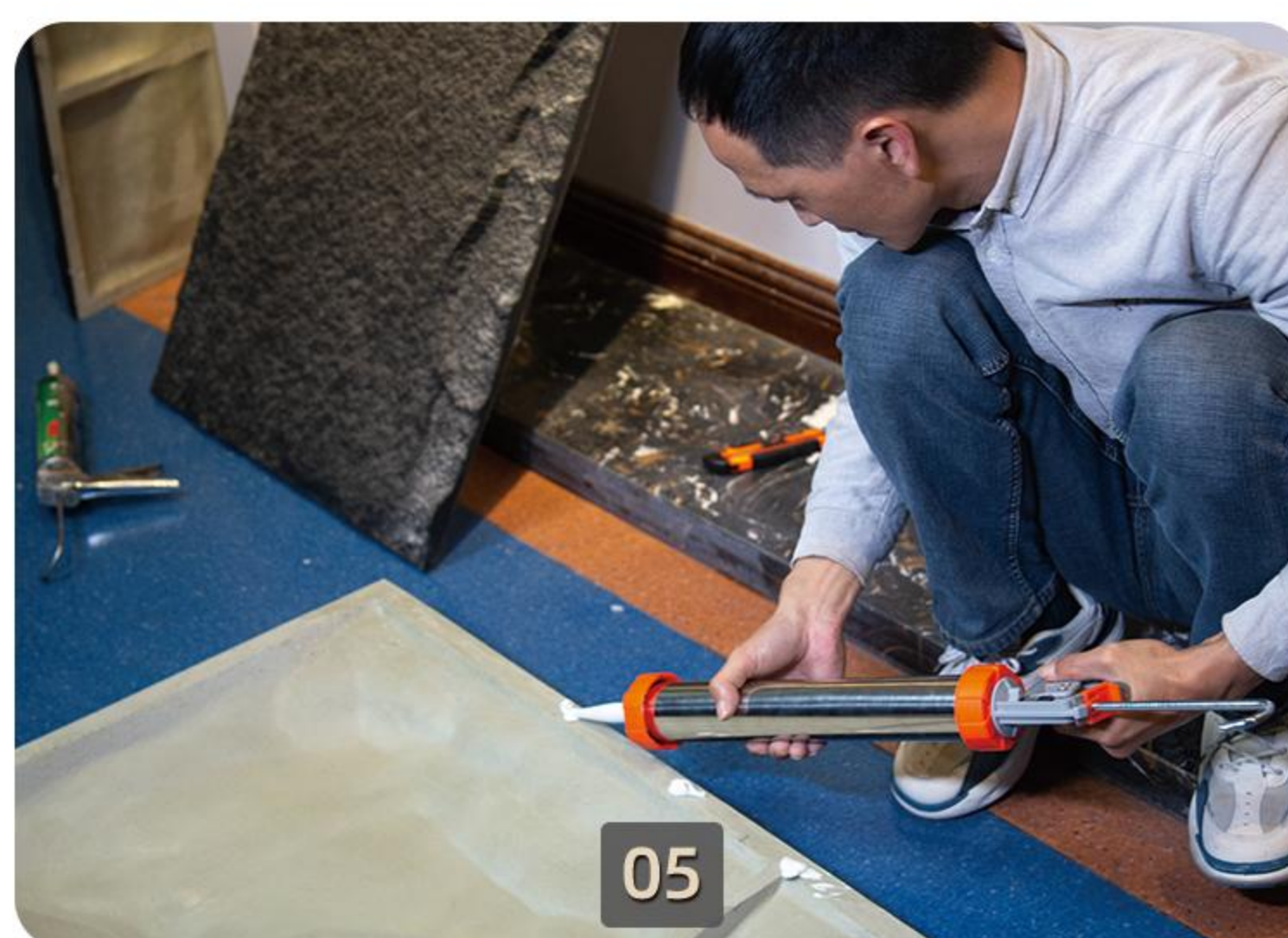
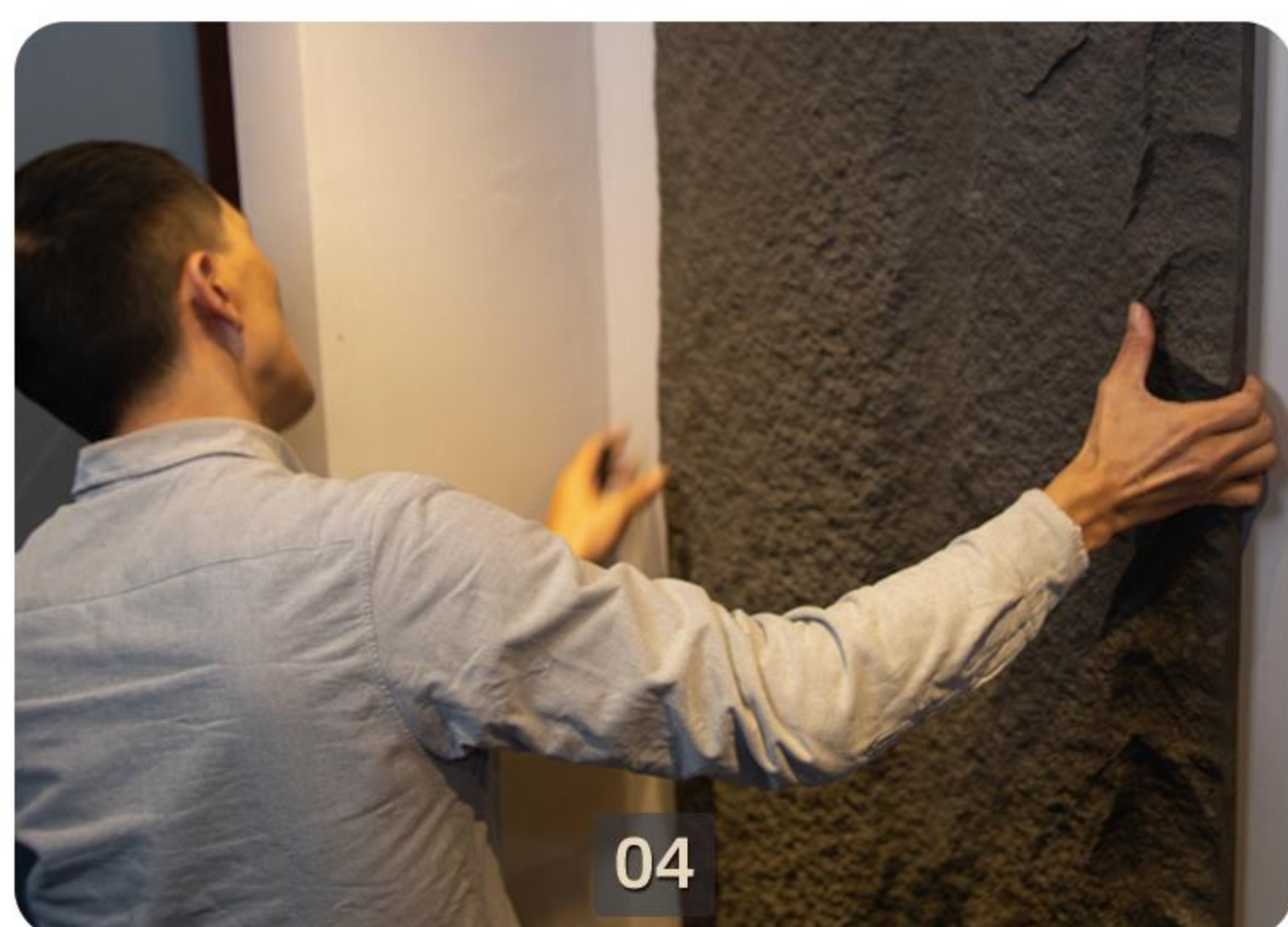
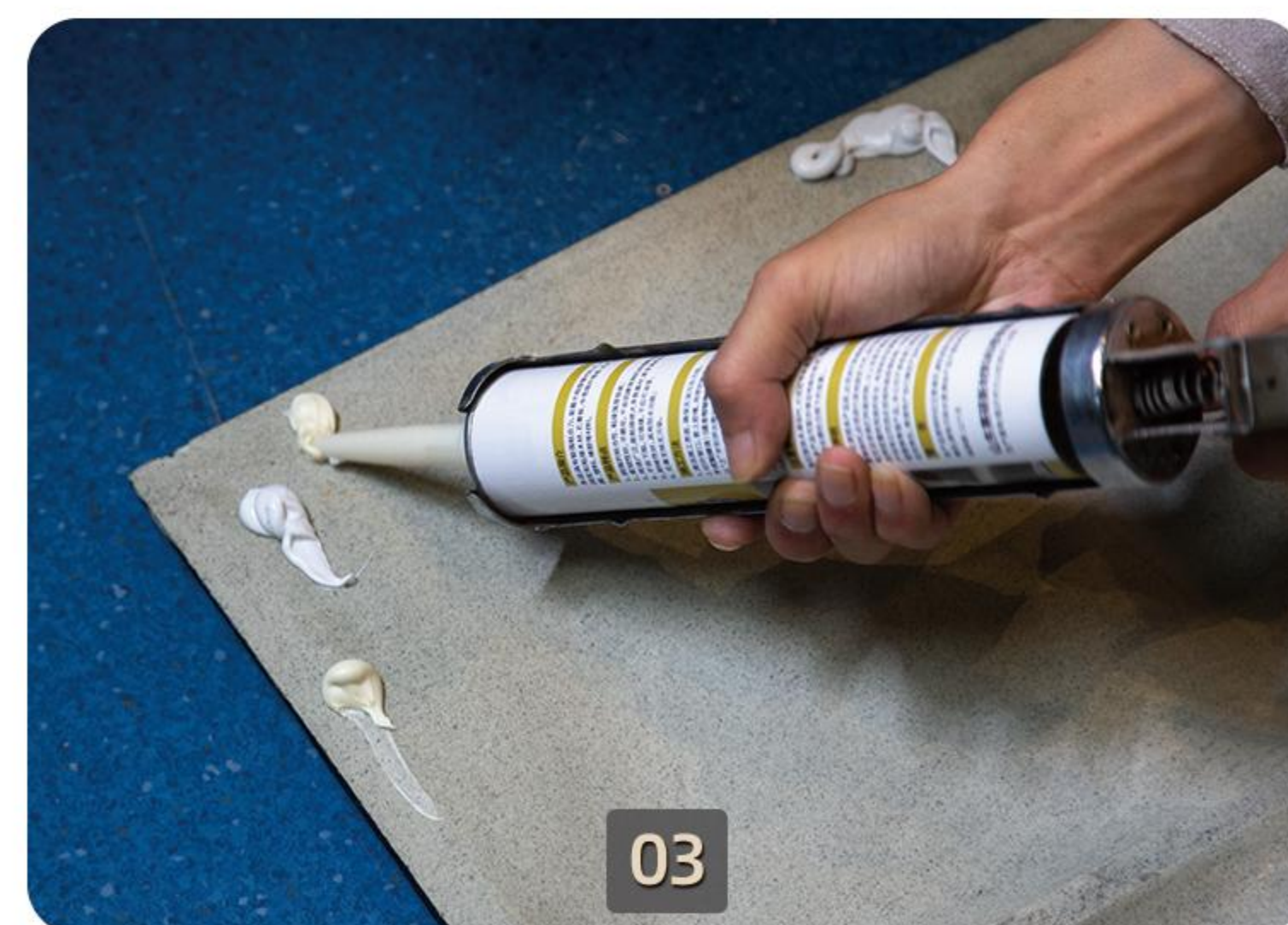
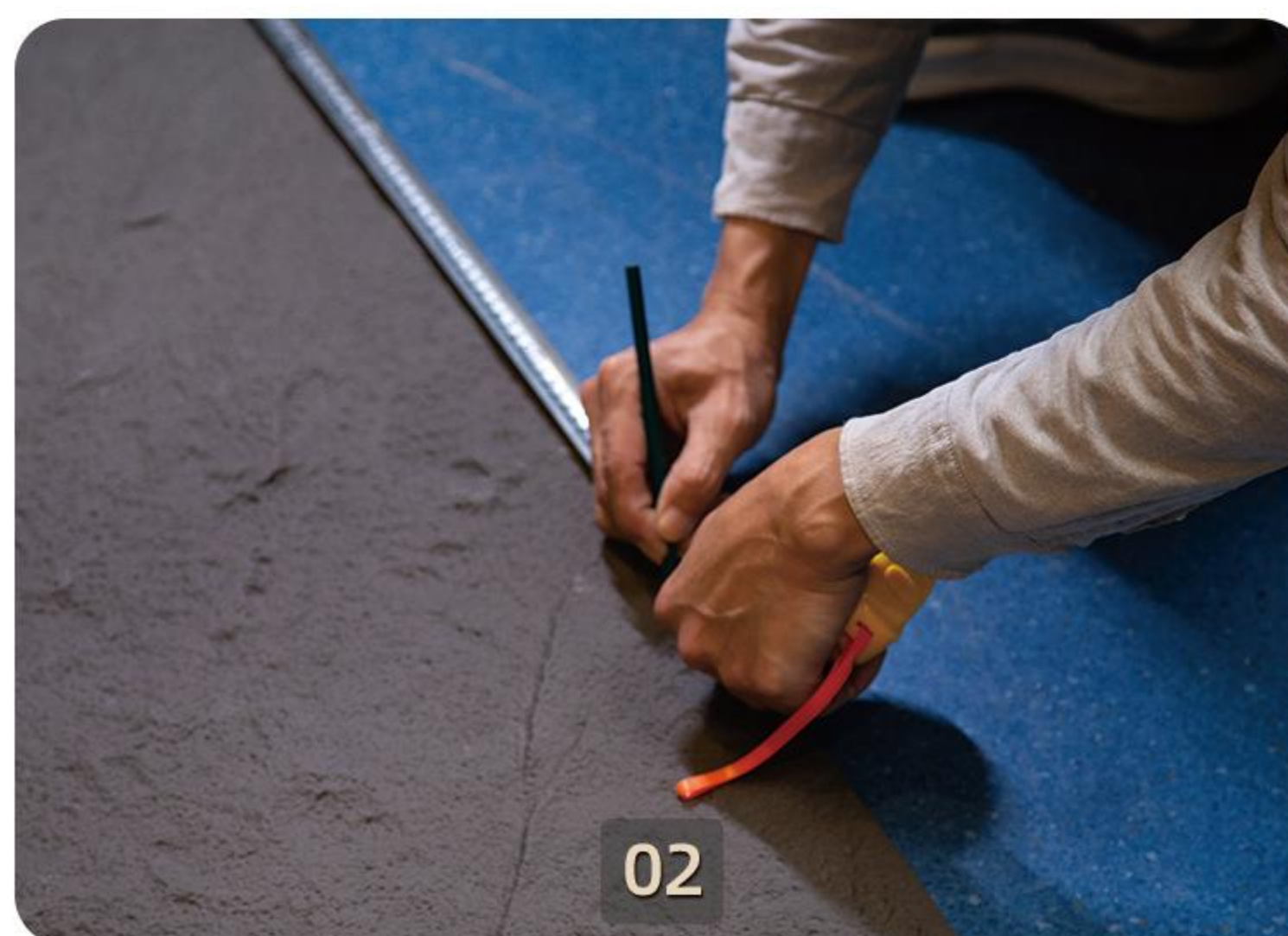
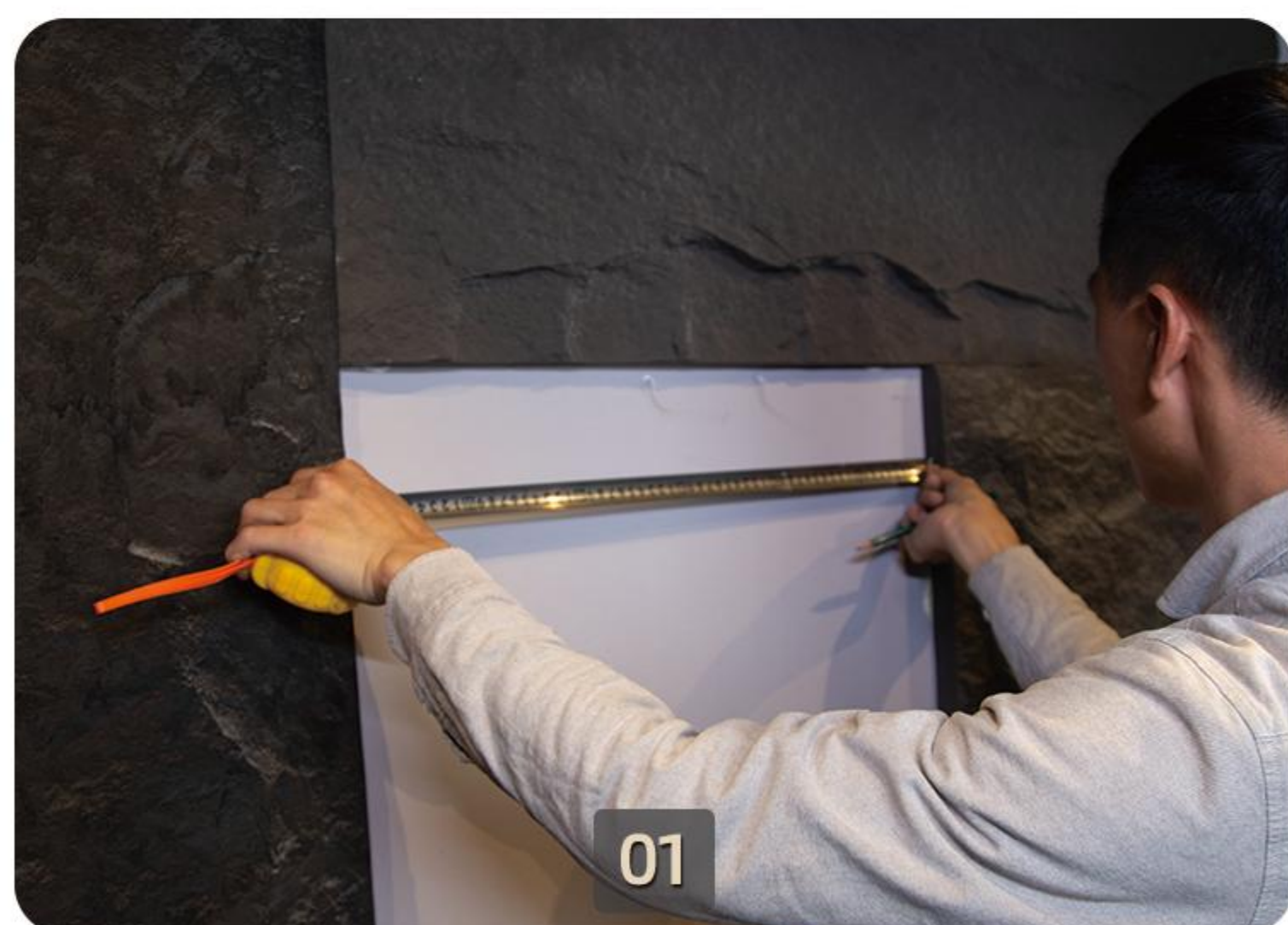
Poliuretanske plošče v videzu kamna so vsestransko uporabne in se prilegajo številnim običajnim podlagam, če so le te **ravne, stabilne in suhe**. Med drugim so idealne za:

- ometane stene (npr. mavčni omet, cementni omet),
- betonske stene,
- mavčno-kartonske plošče (Rigips),
- lesene in MDF plošče,
- stare ploščice (samo v notranjih prostorih in dobro očiščene),
- OSB plošče,
- notranje stene s tapetami (samo z dobro prilepljenimi tapetami – predhodno opravite preskus oprijema).

Niso primerne ali so le pogojno primerne za:

- vlažne ali neizsušene stene,
- neravne ali peščene podlage,
- zunanje prostore brez zaščite pred vremenskimi vplivi,
- neposreden stik z vodo ali trajno vlago (npr. prostori za prhanje),
- mesta, ki so močno izpostavljena vročini (npr. neposredno za kaminsko pečjo).

Če niste prepričani ali je izbrana podlaga primerna, vedno priporočamo, da preizkusite oprijem s poskusnim kosom.



Potrebni materiali in orodja:

- poliuretanske plošče v videzu kamna,
- merilni trak in vodna tehtnica,
- svinčnik ali pisalo za označevanje,
- žaga (npr. vbodna žaga ali ročna žaga),
- montažno lepilo (brez topil, primerno za poliuretan),
- vijaki/zidni vložki (neobvezno, za dodatno pritrditev),
- silikon ali polnilna masa za fuge (v skladu z barvo),
- zaščitne rokavice in zaščitna očala.

Priprava:

1. Preverjanje podlage:

Podlaga mora biti čista, suha, stabilna in brez prahu. Neravne dele je treba predhodno izravnati.

2. Načrtovanje:

Pred rezanjem natančno izmerite površino in načrtujte namestitev. Upoštevajte morebitne napake pri rezanju.

Navodila za montažo:

1. Rezanje plošč na mero:

Poliuretanske plošče v videzu kamna lahko z žago razrežete na ustrezno velikost. Očistite odrezane robove.

2. Nanos lepila:

Na hrbtno stran plošč v točkah ali valovih nanesite lepilo za montažo, zlasti na robovih in v sredini.

3. Namestitev:

Plošče trdno pritisnite k steni in jih z nežnimi gibi v strani namestite v pravilni položaj. Z vodno tehtnico preverite poravnavo.

4. Pritrjevanje (neobvezno):

Po potrebi lahko plošče pritrdite tudi z vijaki. Nato zapolnite luknje za vijake.

5. Zapolnjevanje fug:

Fuge zapolnite z barvno ustreznim silikonom ali polnilno maso. Odstranite odvečni material.

6. Upoštevajte čas sušenja:

Počakajte, da se lepilo strdi v skladu z navodili proizvajalca – običajno 24 ur.

Navodila za nego:

Površino lahko očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

Pozor:

Poliuretanske plošče v videzu kamna niso primerne za uporabo v prostorih z visoko temperaturo (npr. za kaminskimi za pečmi) ali prostorih s stalno vlago (npr. prhe).